

El Colegio de Abogados de Barcelona

En defensa de la autonomía COLEGIAL

ABSOLUTA UNANIMIDAD
CONTRA EL PROYECTO DE LEY SOBRE
COLEGIOS PROFESIONALES

(Pág. 7)

Postura enérgica del Obispo de Bilbao

Contra los magnetófonos en los TEMPLOS

- Critica a las personas que asisten a las homilias con objetivos distintos a los religiosos

(INFORMACION EN PAGINA 2)

EL PARTIDO DEL SIGLO

● Optimismo madrileño

Ocho jugadores entrenaron esta mañana en "La Romareda" a las órdenes de "Carriega": Villanova Nieves, Rico, Royo González, Violeta, Ocampos y García Castany. Finalizado el mismo el entrenador zaragocista confirmó la alineación que será: Nieves, Rico, González, Royo, Molinos Violeta, Rubial, Planas, Ocampos, García Castany y Leirós.

Max Merkel finalizado el entrenamiento, en el que hicieron demostración los jugadores del Atlético de optimismo, con expresiones de alegría y bromeando, manifestó:

-No tengo decidida la alineación todavía. La daré mañana poco antes de empezar el partido. Tengo dudas hasta entonces

-¿Qué influencia puede tener que pierda el Atlético mañana en la moral de sus jugadores?

-No influiría nada en absoluto. Hay que huir de que el pesimismo llegue a los jugadores que se encuentran con alta moral.

Tema urgente

(PAG. 9)

¿QUE SE HACE CON EL SUELO DE ZARAGOZA?

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Teléf. 21 69 83 - Télex 58 05 4

SABADO, 12 DE MAYO DE 1973
Precio: 7 pesetas - Año III - Núm. 1.022

ARAGON / expres
ESPECIAL
SABADO

● HUMOR

PGARCIA

● ALGUNAS COSAS

POR NESTOR LUJAN

● ANALISIS POLITICO

POR PEDRO CALVO HERNANDO

● DE SABADO A SABADO

POR EDUARDO ALARCON

● ¡AQUI NO HAY TU TIA!

POR ALFONSO PASO

Además de todas las informaciones y crónicas de la actualidad nacional y extranjera.

ARAGON / expres
ESPECIAL
SABADO

Tampoco le decepcionará.

El crimen de Velate

Casi todas las cartas boca arriba

● PODRIA PRECIPITARSE UN SORPRENDENTE DESENLACE

● LA FAMILIA DE LA VICTIMA SE HA MOSTRADO PARTE EN EL SUMARIO

● PARECE QUE EN ZARAGOZA SE HA PRACTICADO ALGUNA DETENCION

● TAMBIEN HA SIDO INTERROGADO UN NUMERO INDETERMINADO DE JOVENES MUCHACHAS

La PRIMAVERA de las "RETIRADAS"

UNO SEGURO, OTRO PROBABLE Y OTRO CON NUMEROSAS PETICIONES

- LA REFORMA FISCAL NO SERA TOTAL HASTA 1980
- ESPAÑA, UNA DE LAS DE MAS BAJO "NIVEL DE FISCALIDAD"

MADRID, 12 (De nuestra redacción).— A esta primavera de la que tanto se esperaba políticamente vamos a tener que bautizar como la Primavera de las retiradas más o menos declaradas, de proyectos de ley. Uno seguro, el de la ley de Mutilados, otro probable, el de la Ley de Régimen y otro que se pide insistentemente, fuera de las Cortes, el de Colegios Profesionales.

MUTILADOS

Del primero, diremos que algunos procuradores quedaron muy satisfechos de la retirada por el Gobierno del proyecto de Ley de Mutilados, después de la lluvia de enmiendas a la totalidad que se habían presentado. Pero también se han recogido muestras de disgusto de los 30.000 mutilados de la clase de tropa y marinería que según los datos de algunos informadores parlamentarios, eran los más beneficiados por el proyecto. Al menos en el orden económico aunque no satisficiera plenamente las necesidades de todos.

Se insiste en que en este proyecto se incluyan a los 10.000 españoles que, movilizadas por el Ejército de la República, resultaron también mutilados en la guerra civil.

Se da como muy seguro que será aplazado el proyecto de Régimen Local, del que ya hemos hablado bastante.

La oposición al tercero, es casi totalmente del exterior de las Cámaras, aunque, se dice, algunos de los procuradores en Cortes comparten las ideas de los discrepantes.

LA REFORMA FISCAL

Otro proyecto ministerial casi en retirada recién nacido, es el de la Reforma Fiscal que parece ha producido tanta impresión en la Bolsa. En "ARAGON/exprés" dimos algunas sugerencias de lo que podría contener este proyecto, pero inmediatamente el Ministerio de Hacienda decidió declarar materia reservada el contenido del informe, con efectos hasta que fuera remitido el proyecto a los altos organismos del Estado que determine el Consejo de Ministros. No se habló más de ello, hasta que estos días en la Bolsa, se "propagó" la impresión que de lo que se prepara no es tan grave como se llegó a temer y, sobre todo no es tan inminente. Lo que resultara de las consultas, se dice, tendría que ser transformado en ley y, por tanto previa aprobación de las Cortes. Que en ningún caso entraría en vigor antes de 1975, y que la idea era de que dicha entrada en vigor fuera gradual, para su total vigencia completa en 1980.

Por otra parte, según otro cronista financiero, de este informe resultaron distintas propuestas opcionales, para que el Gobierno decida, y que cuando el estudio esté terminado, su contenido dejará de ser material reservada.

ESPAÑA, BAJO NIVEL DE FISCALIDAD

En estos días, en "Blanco y Negro" dice Amando de Miguel que de todos los países de la O.C.D.E. España es el que se destaca por un más bajo "nivel de fiscalidad, (proporción de los ingresos públicos del Producto Nacional) hacia 1970. Los países con nivel más alto son los europeos nórdicos, Gran Bretaña y Holanda. Los que mantienen un nivel más bajo, son España, Japón, Portugal y Turquía. Para estos últimos es el paraíso del "enriqueceos" de los empresarios y financieros, es la situación más dinámica de los espectaculares avances de la producción y del consumo individual, pero a costa de una escasa capacidad de redistribución de la renta, de un magno desarrollo de los servicios colectivos y de un escaso control de los poderes públicos. Naturalmente la opción más difícil pero más humana, es conseguir la máxima capacidad expansiva de la producción y del consumo en mayor atención al bienestar colectivo a través de los servicios públicos (educación, sanidad, vivienda, transportes, etc.).

L.P.C.

ACCESO A LA UNIVERSIDAD

para mayores de 25 años

Comienzan nuevos cursos EL 16 DE MAYO

Centro F. Estudios "INTER"

S. Lorenzo, 9 - Teléfono 291419
Información y matrícula de 4 a 8 - Sábados, de 9 a 1.

CASSETAS en FIESTAS

GRANDES BAILES en el SALON de la COMISION

SABADO 12, TARDE Y NOCHE

Orquesta Mendelnort y los Tatos

DOMINGO 13, TARDE Y NOCHE

Orquesta Mendelnort y Rocío Jurado

FESTEJOS TAURINOS

EL USO DE MAGNETOFONOS EN LAS PREDICACIONES DE LOS TEMPLOS

DESAPROBADO POR EL OBISPO DE BILBAO

BILBAO, 12 (Europa Press).— A través del Boletín Oficial de la Diócesis, el obispo de Bilbao, monseñor Añoveros, ha desaprobado la presencia en los templos de fieles que asisten con el objeto de enjuiciar la predicación eclesial, así como la utilización de aparatos magnetofonos sin previa autorización del párroco o rector de la iglesia.

El tema se suscitó días atrás, cuando en la parroquia de Santa María de Portugalete los sacerdotes advirtieron la presencia de unas personas que estaban grabando en cinta magnetofónica las homilias que se pronunciaban en las diferentes misas. Después de diversas controversias el obispo de la diócesis ha dado la siguiente orientación sobre el asunto:

"La actitud humilde y de conversión que

deben tener cuantos acceden a la casa de Dios para participar en las acciones litúrgicas y atender la palabra de Dios, resulta incompatible con ciertas presencias en el templo para otros fines, como puede ser cuando los agentes de la autoridad o simples cristianos acuden al templo con la única finalidad de enjuiciar la predicación de los sacerdotes y formular denuncias sobre materias eclesiales a organismos o autoridades, cuando la única competencia corresponde a la jerarquía de la Iglesia.

"Desaprobamos la presencia de cristianos en el templo, sean quienes fueren, para tales fines, así como el empleo de aparatos magnetofonos para grabar la predicación de los sacerdotes sin previa autorización del párroco o rector de la Iglesia".

MAS DE 8.000 "BOITES" HAY EN ESPAÑA

LA INDUSTRIA, TANTO POR SU NUMERO COMO POR LA PRESION FISCAL, ATRAVIESA MOMENTOS CRITICOS

MADRID, 12 (Cifra).— Más de ocho mil salas de fiestas existen en España en la actualidad, cifra que la Agrupación Sindical del ramo considera excesiva y, en reciente reunión, ha adoptado al respecto la delimitación, en la medida de lo posible, la progresión de tal exceso, acordando, asimismo, la delimitación de funciones que a cada tipo de establecimientos corresponda, criterio que secunda las directrices del Tercer Plan de Desarrollo.

En la misma reunión, que presidió el titular del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, José Ramón Alonso, se consideró también el tema de la asistencia a las salas de juventud y en sesiones de tarde de jóvenes mayores de 16 años de edad.

Finalmente, se trató del Congreso Nacional de Hostelería y Turismo que se celebrará el próximo mes de junio, y en el que se podría plantear una revisión general de la industria, que —según se indicó— atraviesa en la actualidad por momentos críticos, tanto por su número como por la presión fiscal que sobre ella gravita.

ESTA MAÑANA

- DOS SIMPOSIUMS MEDICOS, INAUGURADOS

MADRID, 12 (Europa Press).— El Príncipe don Juan Carlos de Borbón ha presidido esta mañana el acto de inauguración de V Simposium Iberoamericano de Otoneurología y el III Simposium Internacional de Otoneurocirujía, celebrado en la sede central del Instituto Nacional de Previsión.

LEA TODAS LAS TARDES "ARAGON / EXPRES" NUNCA LE DEFRAUDARA

PERSONAS

SATRUSTEGUI
Y FERNANDEZ

El Ministerio de Trabajo ha rechazado dos peticiones de los Procuradores en Cortes don Ignacio de Satrustegui y don Martín Fernández Palacio, quienes solicitaron que el gobierno facilitara a las viudas el plus de ayuda familiar que cobran las mujeres casadas, y que la pensión de orfandad fuera ampliada de 18 a 21 años de edad.

AÍDIN SALAROVICH

Ha llegado a Barcelona el director del Banco de Conservación de Tejidos Oseos del Centro de Trasplantes de Moscú, profesor Aidin Salarovich, con objeto de pronunciar varias conferencias en el curso organizado por el Instituto de Cirugía, Traumatología y Rehabilitación "Asapeyo" de esta ciudad.

MASO VAZQUEZ

Don Enrique Masó Vázquez es el nuevo alcalde de Barcelona, según acaba de hacerse público. Hoy precisamente finaliza el período de mandato de don José María de Porcioles, con arreglo a la Carta Especial de la Ciudad Condal.

ALFONSO PASO

El escritor y Periodista don Alfonso Paso ha recibido la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata con ramás de roble, que le ha sido concedida por el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, atendiendo a las solicitudes que en tal sentido le dirigieron miles de personas de toda condición, social, tanto españolas como de Hispanoamérica.

Teletino de ESPAÑA

PARA REGULAR LA ACTIVIDAD DE LOS
PROFESIONALES DE RADIO Y TELEVISION

El estatuto es de suma urgencia

La Comisión Permanente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, en su última reunión, ha acordado informar a la Dirección General de Radiodifusión y Televisión de la necesidad y urgencia de promulgar un estatuto que regule la actividad de los profesionales de radio y televisión.

Según "Europa Press", en este informe se señala que, a juicio de dicha comisión Permanente, el anteproyecto redactado, por la comisión mixta formada por representantes de la agrupación sindical y de la dirección general citada, es el más acabado, profundo y realista.

La Comisión Permanente acordó también expresar su sentido por la expulsión de Marruecos del corresponsal de diario "YA" y hacer público su disgusto ante actitudes como la expresada, en cuanto merman la libertad de la información y del ejercicio profesional de los informadores.

DON ANGEL SANZ BRIZ,
EMBAJADOR EN PEKIN

El Boletín Oficial del Estado publica hoy los decretos de nombramiento de nuevos embajadores en Canadá, Paraguay, Malta y la República Popular China que fueron aprobados en el último Consejo de Ministros

Dichos decretos disponen el nombramiento de don José María Moro Martín-Montalbo

como embajador de España en Canadá (que por otra disposición del mismo rango cesa como embajador de Libia), de don Carlos Ferrández-Shaw y Baldasano como embajador en Paraguay; don José Antonio Giménez-Amáu en Malta, con residencia en Roma, y don Angel Sanz Briz embajador en la República Popular China (cesando en el mismo cargo en Bélgica)

ESPAÑA, HOY

LEY del SUELO

El equipo ministerial que preside el señor Mertes Alfonso está dispuesto a llevar a buen fin la reforma de la Ley del suelo, cuyo proyecto de Ley se encuentra ya en las Cortes. Tanto el Ministro como los altos funcionarios de su gabinete, aluden a esta cuestión en todas sus intervenciones públicas. La más reciente ha sido la de don Antonio de Juan Abad, secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, en la clausura del ciclo de conferencias que sobre "El urbanismo en los años 70" se ha celebrado en la Universidad de Granada esta semana. El afán del señor Mertes Alfonso y sus colaboradores por ordenar definitivamente el complejo y anárquico mundo del urbanismo de nuestras ciudades, queda reflejado en las siguientes palabras de don Antonio de Juan: "Nuestro deseo ha sido ofrecer a los Ayuntamientos y Diputaciones una normativa clara, (...) abierta a la participación ciudadana y con un respaldo legal que haga imposible que las presiones o los abusos se conviertan en hechos consumados".

Hay que poner coto a la actividad de los especuladores del suelo, cuya falta de civismo ha conseguido que el precio de los solares suponga, generalmente, el cincuenta por ciento del valor total de las viviendas, según declaraba hace poco el propio Ministro de la Vivienda.

FRAUDES

Los fraudes en los productos alimenticios y bebidas no asombran ya a nadie. A diario tenemos noticias de las multas que se imponen, pero parece que los responsables de tales delitos no se asustan por ello. La Liga Internacional contra la competencia desleal, entidad que agrupa a hombres de negocios, magistrados, abogados y profesores, y que ha celebrado su asamblea anual hace escasas fechas en Valencia, ha considerado la moción estudiada por don José María del Rey Villaverde, presidente de la Asociación española de la lucha contra el fraude, quien na pedido que todos los gobiernos supriman la circulación de productos a granel, pues está demostrado que la mayoría son vendidos luego en envases de marcas acreditadas. Es una interesante medida que merece ser tenida en cuenta.

José HENRIQUEZ.

INFORME

MEILAN GIL, SECRETARIO GENERAL TECNICO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO:

La política ambiental debe ser compatible con la finalidad del desarrollo

PROBLEMAS GRAVES: EL DETERIORO DEL MEDIO AMBIENTE EN LOS NUCLEOS TURISTICOS Y ZONAS INDUSTRIALES.

La política ambiental en España debe responder a una serie de principios propios compatibles con la finalidad básica del desarrollo económico y social de nuestro país" ha afirmado el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don Luis Meilán Gil, en su intervención en la "Semana Hispano-francesa de Lucha contra la Contaminación".

Asimismo, el señor Meilán Gil dijo que la política ambiental española debe dirigirse a corregir las situaciones significativas de deterioro del medio ambiente y a adoptar aquellas medidas que impidan llegar fácil o rápidamente a nuevas situaciones análogas. Y como situaciones significativas señaló la contaminación que sufren los ríos y la atmósfera de las zonas industriales y el deterioro del medio ambiente en los núcleos turísticos de la costa, así como la defensa del medio ambiente histórico, artístico y cultural.

Durante su intervención, que trató de "La orientación de la política española de salvaguardia de medio ambiente", el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno indicó que la atención al medio ambiente en que vivimos y nos desarrollamos es una nota que define la civilización actual, como una faceta más del nuevo planteamiento del desarrollo que cualifica la calidad de la vida por encima de los aspectos cuantitativos del mismo.

OBJETIVOS DE LA ADMINISTRACION

Por lo que respecta a España, prosiguió, los objetivos en los que trabaja la Administración, a través de la comisión interministerial del medio ambiente, son: Lograr la máxima armonía entre la política de crecimiento y de medio ambiente, mediante una adecuada planificación del desarrollo. - Los recursos ambientales no pueden considerarse como bienes libres, ya que su utilización excesiva puede

ocasionar graves perjuicios a la sociedad. Su utilización debe constar como un factor más de producción. - En la planificación del desarrollo deben tenerse en cuenta aquellas zonas que teniendo un nivel de desarrollo más bajo disponen de suficientes recursos ambientales, potenciando estos recursos al máximo y tratando de lograr un mayor equilibrio territorial. - Es necesario incrementar los estudios para disponer de indicadores ambientales que permitan conocer la realidad del desarrollo integral del país. - También es necesaria llevar a cabo una acción de investigación para disponer de los medios técnicos adecuados de lucha contra la contaminación. - Se debe realizar una eficaz política de educación sobre la necesidad de conservar los recursos ambientales, así como fomentar la participación y colaboración de asociaciones y entidades privadas interesadas en la lucha contra la contaminación.

MINIMOS DE CALIDAD AMBIENTAL

Hay que establecer unos niveles mínimos de calidad ambiental de cara a la ordenación de actividades de la economía privada y para la adopción de las sanciones que sean precisas

Asimismo, se deben fijar unas normas de salvaguardia ambiental de cumplimiento de dichos mínimos y crear redes de vigilancia de medio ambiente.

El gobierno - concluyó el señor Meilán Gil - ha tomado conciencia de la importancia de estos problemas. Se han dado ya los primeros pasos, existen los adecuados organismos administrativos y se ha arbitrado una serie de recursos. Confío en que poco a poco podrán alcanzarse resultados altamente positivos, a la medida de las demás de la sociedad".

"Europa Press".

PARO AGRICOLA en VARIAS PROVINCIAS

● LOS REUNIDOS SOLICITAN QUE LOS CONVENIOS COLECTIVOS SEAN RESPETADOS POR LA ADMINISTRACION

LOGROÑO, 12 (Europa Press).-- Protestar contra las personas que dentro de la Organización Sindical se niegan a dialogar con los trabajadores ha sido uno de los acuerdos que, a propuesta de don Jesús Lamplé Operé titular de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, ha aprobado dicha unión, en una reunión celebrada hoy en Logroño.

Asimismo, los reunidos acordaron solicitar que los convenios colectivos sean respetados por la Administración., pedir más dinero para los trabajadores comunitarios, una cantidad superior a los 600 millones de pesetas, ya que la situación de paro es alarmante., llamar la atención sobre la marcada diferencia asistencial entre zonas rurales y zonas urbanas y felicitar al ministro de Trabajo por el incremento de las pensiones.

Previamente, los presidentes de las distintas uniones provinciales expusieron la problemática laboral agrícola de sus respectivas provincias que, en síntesis, quedó reflejada así.

-Almería. Problemas con los pequeños autónomos

-Badajoz: Salarios inferiores a los establecidos por la ley y paro ostensible en toda la provincia.

-Balears No hay paro, pero sí un censo envejecido.

-Alicante. Buenos salarios y difícil acomplamiento de la población campesina a las zonas que emigra.

-Burgos No hay paro ostensible, pero sí un censo envejecido.

-Cádiz Problema de paro difícil de controlar por la gran masa de trabajadores afectados en cada municipio.

-Castellón. Buenos salarios en la zona conocida como La Plana, pero pobreza, emigración y desatención en el Maestrazgo.

-Córdoba Características semejantes a las zonas andaluzas.

-Cuenca Censo envejecido.

-Huelva. Paro durante todo el año en un censo de 1.500 a 2.000 trabajadores.; los empresarios agrícolas no pueden pagar las

pólizas de accidentes ante la falta de rentabilidad de sus tierras.

-Jaén La falta de lluvias ocasionará paro y un grave problema, puesto que las ayudas para obras comunitarias se está agotando.

Logroño Convenio colectivo aceptable., el gran problema se centra en los trabajadores autónomos como consecuencia del considerable censo minifundista que no alcanza la suficiente rentabilidad. Escasez de mano de obra.

-Orense. Problemas de los pequeños trabajadores autónomos.

-Palencia: Falta de iniciativa en las empresas localizadas en Tierra de Campos para programar cultivos capaces de atender un mayor empleo.

Navarra. No hay convenio, pero tampoco paro a excepción del estacional

-Pontevedra Convenio en trámite y problema de los trabajadores autónomos.

Las Palmas.- Convenio bajo y no se cumple la cláusula que estipula el aumento del salario mínimo interprovincial en unas 23,50 pesetas

Santa Cruz de Tenerife, Problema de que los pequeños empresarios torpedeen la revalorización de los salarios.

-Segovia. Conveniencia de unos cursos de seguridad e higiene en el trabajo.

-Soria Problemas de las zonas castellanas., se impone una inmigración.

Tarragona. Paro estacional en el Delta del Ebro.

-Valencia Paro estacional que abarca a un 10 por 100 de los trabajadores y paro frecuente consecuencia del monocultivo.

Valladolid: Salarios más bajos en los latifundios por despreocupación de los empresarios.

-Zamora La mecanización va unida al desempleo y obliga a la emigración.

TOMA DE POSESION
DEL NUEVO
PRESIDENTE
ARGENTINO

● LOPEZ BRAVO
REPRESENTARA
A ESPAÑA

MADRID, 12.- (Europa Press).-- El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se nombra a don Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores, embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en la toma de posesión del nuevo presidente de la República argentina.

Este nombramiento fue realizado previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del pasado 6 de abril y a propuesta del vicepresidente del Gobierno.

POR VENDER CERVEZA
A PRECIO ILEGAL

● "CRUZ DEL CAMPO
S.A." MULTADA CON
500.000 PESETAS

MADRID, 12 (Europa Press). En expediente abierto por la Subdirección General de Disciplina del Mercado, la Dirección General de Comercio Interior ha sancionado con multa de 500.000 pesetas a la empresa "La Cruz del Campo. S.A." de Sevilla por venta de cerveza a precio ilegal



EL SOLEMNE FUNERAL QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 15 (MARTES), A LAS OCHO DE LA TARDE, EN LA IGLESIA DE SANTA CATALINA (SAN MIGUEL, 24), SE APLICARA EN SUFRAGIO DE LOS

Señores Mutualistas y Personal de LA MUTUA DE ACCIDENTES DE ZARAGOZA

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO Nº 11

FALLECIDOS DURANTE EL PASADO AÑO 1972

R. I. P.

LA JUNTA DIRECTIVA

INVITA A TODOS LOS ASOCIADOS, AGRADECIENDO LA ASISTENCIA Y ORACIONES

Zaragoza, Mayo de 1973



EL SOLEMNE FUNERAL QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 15 (MARTES), A LAS OCHO DE LA TARDE, EN LA IGLESIA DE SANTA CATALINA (SAN MIGUEL, 24), SE APLICARA EN SUFRAGIO DE LOS

Señores Mutualistas de MUTUA DE SEGUROS DE ARAGON

FALLECIDOS DURANTE EL PASADO AÑO 1972

R. I. P.

EL CONSEJO DE DIRECCION

INVITA A TODOS LOS ASOCIADOS, AGRADECIENDO LA ASISTENCIA Y ORACIONES

Zaragoza, Mayo de 1973



LA ULTRADERECHA SE MANIFIESTA

EL derecho de reunión y de manifestación pacífica está normalmente reconocido en los países democráticos, sin discriminaciones ni acepción de personas. Sin embargo, en España éste es uno de los puntos oscuros de la legislación y de la praxis política, ya que las manifestaciones autorizadas o al menos toleradas parecen ser patrimonio exclusivo de un concreto flanco del abanico ideológico.

Bien conocido es el signo de la celebrada el pasado lunes en Madrid una vez que hubieron terminado los funerales por el infortunado inspector Juan Antonio Fernández. Una minoría ultraderechista, a pretexto de expresar su condena del asesinato del policía por otra minoría igualmente extremista y de signo contrario, lo que hizo principalmente fue una demostración antigubernamental, antiepiscopal, antidemocrática e incitadora a los odios entre hermanos.

CONTRA LA TRANQUILIDAD Y EL DIALOGO

SU intransigencia no podía tolerar que el Gobierno hubiese hecho pública una declaración dirigida a tranquilizar al país y a calmar los ánimos, cosas ambas que consiguió instantáneamente, ya que, además, no se vió confirmado ninguno de los rumores que hablaban de indiscriminadas medidas restrictivas de los derechos políticos. Una reacción tan llena de cordura y de inteligencia desbarataba cualquier esperanza catastrófica y cualquier ambición oportunista de los pretendidos iluminados salvadores de la Patria a base de repartir leña, ahorcar obispos y exiliar a media humanidad.

Tampoco estaban dispuestos a tolerar que el Consejo Episcopal de la archidiócesis de Madrid (los seis obispos presididos por el cardenal Enrique y Tarancón) —tras condenar el crimen del 1. de Mayo— asegurara que quedaba mucho por hacer para el logro de la pacífica convivencia "en la línea del verdadero diálogo entre los grupos, las clases y las generaciones de los hombres de España". No podían tolerar que los obispos hablasen de reflexión, serenidad y búsqueda de cauces para promover las reformas que la sociedad necesita.

ESTREPITOSO FRACASO

ELLOS hubieran sido plenamente felices con una gran convulsión nacional, con una drástica suspensión de las garantías constitucionales, con un país en la zozobra y al borde de la hecatombe, para poder así venir a "salvarlo" con soluciones "a la griega".

Su fracaso ha sido estrepitoso y no va a ser fácil que levanten cabeza por mucho tiempo. La opinión pública ha reaccionado con un rechazo sin fisuras. Es decir, que les ha salido el tiro por la culata y han demostrado ante todo el país su nula "capacidad de convocatoria". Por sí quedaba alguna duda, todos los grupos o sectores de inspiración falangista les han ido desautorizando paulatinamente y proclamando su ausencia de la manifestación del lunes.

Ahora ya sólo falta que la serenidad del Gobierno le lleve a dar un decisivo impulso a la reforma política que se encuentra en estudio y a las medidas de dotación de medios adecuados a la policía a que se refiere en su declaración.



ANALISIS POLITICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

MONTEJURRA Y LA CRISIS CARLISTA

EL respeto con que siempre he hablado de la Comunión Tradicionalista me autoriza a reflexionar sobre la crisis de unidad y de cuadros por la que atraviesa, y que se ha puesto otra vez de manifiesto en la anual concentración de Montejurra. Ya son muchas las disidencias surgidas, que van restando gentes y personalidades a la Comunión. Sospecho que en buena parte es un problema de enfrentamientos personales, aunque ya sé que en otra buena parte hay un fondo de discrepancias ideológicas de gran calado.

Yo no soy nadie para meterme en los asuntos internos de tan singular sector político. Pero creo que aceptarán de buen grado que les diga que necesitan una cura de humildad, de enfriamiento de pasiones, de cautela en la vertiginosa evolución ideológica en los altos niveles dirigentes, de esfuerzos por sumar voluntades en lugar de disgregarse, de dar un mayor ejemplo de sensatez, de sacrificar impulsos tal vez excesivos que pudieran desorientar a gentes de tan arraigado movimiento popular.

LA COMUNION, COMO SERVICIO A LA PATRIA

LAS convicciones democráticas que públicamente expresan de manera constante son una seria exigencia para que se detengan a meditar en cuanto acabo de escribir. Alguno de los máximos dirigentes de la Comunión y la propia princesa doña Irene han cambiado alguna vez impresiones personalmente con este comentarista y conocen muchas de mis opiniones. Y me duelen como español las dificultades que aquejan al movimiento tradicionalista, y lo mismo diría del falangista, democristiano, socialista democrático o de cualquier otro surgido como expresión de un estado de conciencia popular.

Lo mismo que otras veces he ponderado la meritoria capacidad de evolución del carlismo, me parece conveniente ahora plantearles —aunque sea con cierta rudeza— las mencionadas objeciones, con el exclusivo ánimo de buscar un mejor aprovechamiento de ese gran caudal en favor de la Patria de todos.

Ya sé que nada es fácil dentro de una situación política que todavía no tiene reconocido el pluralismo jurídicamente a nivel reglamentario o legal, pese al claro pronunciamiento positivo de las leyes constitucionales. Pero hay que pensar que al fin se impondrá el buen sentido y se encuentre la fórmula que dé satisfacción a esa necesidad.

EL REGIMEN LOCAL, APLAZADO

ENTRE los temas de permanente preocupación política en los últimos meses están los proyectos de Régimen Local y de Colegios Profesionales. En cuanto al primero, existe ya la convicción de que va a ser aplazado como consecuencia de la petición firmada por cuarenta consejeros nacionales. No otra cosa significa el hecho de que —tras una reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional— se haya informado de que el Gobierno ha tomado buena nota del escrito de aquellos consejeros y tiene el criterio de "estudiar detenidamente la situación actual de dicho proyecto de ley, a cuyo objeto le servirá para elemento de juicio el parecer que exprese el Consejo Nacional sobre aspectos políticos de la citada Ley de Bases".

¿PARA UNA MAYOR APERTURA?

HACE unos dieciséis meses que el Gobierno hizo público su proyecto de Ley de Bases de Régimen Local, que fue enviado a las Cortes. De sobra conocido es el torrente de enmiendas de los procuradores y el lento y laborioso informe de la Ponencia, que acaba de concluirse. Es verdad que en enero de 1972 y durante todo ese año el sistema vivía bajo el signo del cierre y el estancamiento, justo hasta el 30 de diciembre en que el Jefe del Estado pronunció su mensaje ante las cámaras de televisión.

Es verdad, entonces, que tanto el proyecto del Gobierno como las enmiendas de los procuradores difícilmente habían podido sustraerse a ese clima de cierre que entonces predominaba. Y es verdad que algunos de esos cuarenta consejeros que han pedido el aplazamiento de los debates en las Cortes pueden perseguir precisamente una adecuación del proyecto a esta nueva situación de mayor apertura preconizada en primer lugar por Franco el 30 de diciembre.

LA SOBERANIA DE LAS CORTES

EL problema planteado es bastante complejo, pues, pese a todo, el tiempo ya perdido es muchísimo y las intenciones de otros consejeros firmantes podrían no ser tan encomiables como las de estos a quienes acabo de referirme. Además, la soberanía legislativa de las Cortes reivindica una total ausencia

de intromisiones en su labor de organismos no legitimados para ello.

¿Cómo encontrar la fórmula de incorporar al proyecto unos criterios de mayor apertura, sin perder otro montón de meses, sin que las Cortes vean menoscabada su soberanía y sin que se corra el peligro de caer en trampas inmovilistas?

UNA FORMULA TEORICA Y POSIBILISTA

TEORICAMENTE, la fórmula sería: suspensión por el Gobierno (no retirada) del proyecto, para dar tiempo, a una rapidísima elaboración de esos criterios por parte del Consejo Nacional. Enseguida, comienzo de los debates en las Cortes, con una incorporación de aquellos criterios en forma de defensa, por parte de los consejeros nacionales, de aquellos aspectos del proyecto o de aquellas enmiendas que de manera más fiel reflejen los referidos criterios. Sin olvidar el vehículo de las enmiendas "in voce" que podrían presentar y defender durante los debates aquellos consejeros que formen parte de la Comisión de Gobernación de las Cortes (los que no formen parte sólo pueden defender las enmiendas presentadas por escrito en tiempo y forma).

Escribo todo esto como tributo únicamente a una postura posibilista. Creo que no tendré que repetir que me ha parecido inconveniente no ya este último aplazamiento, sino sobre todo el gran retraso de esta ley, que se cuenta por años y aún por lustros.

ELECCION DEL ALCALDE POR LOS CONCEJALES

SE han hecho públicas, por otra parte, algunas informaciones que hablan de la fórmula que finalmente la Ponencia habría adoptado para la elección de alcaldes y presidentes de Diputación. Recordarán que en el proyecto del Gobierno eran designados gubernativamente entre los miembros de la Corporación o de una terna por ésta elegida. Ahora la Ponencia se ha inclinado por una elección por y entre los concejales (o los diputados provinciales), y se reserva la intervención gubernativa sólo para los casos en que de la votación no resulte una mayoría cualificada.

UN AVANCE SOBRE LA PROPUESTA DEL GOBIERNO

CLARO que éste no es el desideratum. Pero no tendría sentido negar que se trata de una fórmula más avanzada y democrática (y más fiel a la Ley Orgánica) que la primitivamente propuesta por el Gobierno (que, a su vez, era un avance sobre la legislación vigente). Ya sólo queda que en los debates de las Cortes se suprima todo tipo de intervención de la Administración Central. Porque pedir que los alcaldes sean elegidos por todos los vecindados mayores de dieciocho años está muy bien en el terreno especulativo, pero parece excesivo esperar tal resultado en los debates de las Cortes. Aunque pocas veces como esta desearía uno equivocarse.

PROYECTO DE COLEGIOS PROFESIONALES: CERRADA OPOSICION

POR último, quiero decir que, en la escalada de rechazos del proyecto de Colegios Profesionales, hay que registrar la petición de retirada del mismo

(Pasa a la página 8)

El crimen de Velate

Casi todas las cartas boca arriba

Podría precipitarse un sorprendente desenlace

- LA FAMILIA DE LA VICTIMA SE HA MOSTRADO PARTE EN EL SUMARIO
- PARECE QUE EN ZARAGOZA SE HA PRACTICADO ALGUNA DETENCION
- TAMBIEN HA SIDO INTERROGADO UN NUMERO INDETERMINADO DE JOVENES MUCHACHAS

PAMPLONA, 12 (De nuestro corresponsal enviado especial Pablo LARRANETA).— Un poco más y ya todo puede estar completamente claro. El final de todos los misterios que han rodeado al extraño suceso ocurrido en la noche del 29 de abril en el puerto de Velate, puede estar muy próximo y resultar enormemente sorprendente. Porque, según todos los indicios, tanto el juez del Juzgado de Instrucción número 3 de Pamplona, don Andrés Fernández Salinas, como las comandancias de la Guardia Civil de Pamplona y Zaragoza, y las brigadas de Investigación Pública están ya jugando con casi todas las cartas boca arriba.

El trabajo de estas personas —decenas de hombres que no han descansado durante una docena de días— ha sido agotador. Y quizás todavía queden algunos días de trabajo intensivo. Pero, esto parece evidente, se encuentran ya en la recta final.

En Pamplona, las fuentes habituales de información, que en los primeros días tras el horrible asesinato de doña Pilar Cano Peralta se mostraban bastante expresivas dentro del secreto y del silencio que por fuerza siempre cubre estas investigaciones, están ahora prácticamente cerradas para los informadores. Entre las dos comandancias de la Guardia Civil que están actuando en este caso, la de Zaragoza y la de Pamplona, va y viene la información de una a otra y ambas guardan silencio total. Por más que hay una cosa que difícilmente podrán ocultar: El inusitado movimiento que se aprecia a simple vista.

MAYOR AISLAMIENTO DEL SR. BALET

Por otra parte, el señor Balet, que sigue muy aquejado psicológicamente, permanece en el Hospital Psiquiátrico, en un régimen de aislamiento tal que no se puede comparar siquiera con el que tenía durante su estancia en la Clínica Universitaria de Pamplona. Pero su "estatus" en el hospital, no ha cambiado. En el centro psiquiátrico nadie responde absolutamente nada. Y el doctor, que en estos días suple la ausencia del director del centro, D. Federico Soto, se limita con total sequedad a decir:

—Por favor, no molesten al señor Balet. Es inútil que intente hablar con él o saber nada más, porque mirando por su bien no le podrá decir nada.

Minutos antes, una enfermera, nos diría al conocer el motivo de nuestra visita al Psiquiátrico:

—Sobre el señor Balet, no podemos decirle absolutamente nada. Nadie se lo dirá.

PARECE QUE HAY UN DETENIDO

Pero, sin embargo, algunas cosas de suma trascendencia hemos podido conocer. Datos que nos llevan a creer que el fin está ya muy próximo sin género de dudas.

Parece completamente cierto que hay un detenido. Es una persona que consiguió localizar la Comandancia de la Guardia Civil de Zaragoza, en conexión con la de Pamplona, y que hoy está aquí, ante el juez y a su disposición. Según las noticias que hemos podido conocer, esta persona fue detenida en el curso de las últimas setenta y dos horas, gracias a los infinitamente áridos trabajos de investigación tras la pista de un coche.

DESDE IRUN TELEFONEA
JUAN ANTONIO LECUONA

SE CONOCEN las MATRICULAS de los 6 COCHES que CRUZARON la FRONTERA con el de las VICTIMAS

IRUN, 12 (De nuestro corresponsal permanente en la frontera, Juan Antonio Lecuona).— Con relación al crimen de Velate que costó la vida a la infortunada señora doña Pilar Cano el pasado 29 de abril, por orden de las autoridades judiciales de Pamplona continúan las investigaciones en la frontera bidasotarra, cuyo sumario es secreto hasta el momento de transmitir estas impresiones, lo cual impide conocer muchos detalles y circunstancias orientadas al esclarecimiento de lo ocurrido en aquella fatídica noche.

En la tarde del domingo 29, como se ha dicho reiteradamente, el vehículo "Seat 1.500", matrícula Z-1736-A de la familia Balet, regresó a España por el puente internacional de Behobia, siendo registrado su paso por las fuerzas fiscales de la Guardia Civil Espacialistas, a las 21,30 horas. De acuerdo con las investigaciones, una de las pistas clave, es el conocimiento de los vehículos anteriores y posteriores, por cuanto se supone que uno de ellos seguía la ruta del Seat 1.500 con dirección a Pamplona. Entre dichos automóviles, figuran seis; cuatro nacionales y dos franceses que posiblemente puedan arrojar alguna luz sobre los hechos, si bien, como la llegada de los mismos fué practicamente en caravana, todo es muy relativo.

Entre los vehículos anteriores y posteriores, las matrículas anotadas. Retenecen tres a San Sebastian, uno a Oviedo y dos francesas.

—Los ocupantes de los vehículos que acabamos de reseñar quizás puedan conocer algunos detalles sobre el paso y circunstancias del "Seat 1.500" de la familia Balet que a las 21,30 del pasado 29 llegó a España y continuó viaje

La realidad es que nadie, en los medios oficiales, nos ha desmentido categóricamente la veracidad de esta detención, por más que tampoco hemos conseguido durante esta mañana de idas y venidas que se nos afirmara categóricamente la existencia de ella. Pero esta persona, nos consta, tiene nombre y apellidos, y se conocen algunos nombres más, algunos de ellos posiblemente de personas de nacionalidad no española.

En la misma línea de noticias, sin confirmación oficial, ya que no cabe tal confirmación, se puede añadir que todo hace suponer que el coche tan buscado durante once días por la Guardia Civil está ya localizado ¿Se trata del que afirmaron haber visto algunos de los ocasionales testigos de las andanzas de varios coches por el puerto de Velate, en la noche de aquel trágico domingo? Con la reserva propia de estos casos, nos atreveríamos a decir que sí.

INTENSA ACTIVIDAD EN EL JUZGADO DE PAMPLONA

Durante toda la mañana, el juez de instrucción del Juzgado número 3 de Pamplona, no ha tenido en sus manos otro asunto que el caso ya conocido como "el crimen de Velate". Nuestras noticias son que el propio señor Balet ha abandonado incluso, esta mañana, a primera hora, el hospital Psiquiátrico para trasladarse al Juzgado sito en la planta baja del Palacio de Justicia navarro. De todas formas, durante toda la mañana de hoy, el juez ha seguido practicando diligencias que ya pueden ser importantes y hasta decisivas.

Recientemente, "ARAGON/exprés" aludía la posibilidad de que los móviles del crimen cometido en la persona de doña Pilar Cano Peralta no fueran los que en un principio parecían evidentes: el robo tras el asalto. El hecho de que practicamente aparte de quizás alguna cantidad de dinero, lo único que no ha aparecido todavía es el bolso de la señora Balet, hace creer que en su interior se hallaba el móvil de ese crimen.

Y en el bolso de doña Pilar Cano, no había ni joyas, porque las llevaba puestas, ni grandes cantidades de dinero, porque estaban en otros lugares del coche ¿Qué había entonces? Indudablemente se trataría de algo que quizá ni doña Pilar Cano se había percatado de que existía en el interior de su bolso.

También se especula con la posibilidad de que el horrendo asesinato lo cometió alguien a quien doña Pilar Cano, de haber resultado solamente herida hubiera podido reconocer y acusar: una vez repuesta. Solo así se explica ese barbaro afán de dejar a la señora de Balet sin vida, sin ninguna posibilidad de recuperación. El hecho de que, tal como nos afirmó el señor Balet, él no viera nada, pudo salvarle la vida.

INTERROGATORIOS A VARIAS JOVENES MUCHACHAS

Por hay más noticias, que aquí en Pamplona hemos podido saber. En primer lugar, que en Zaragoza se investiga e interroga a un número indeterminado de jóvenes señoritas con el aparente fin de hallar pistas de otras personas que pudieran estar implicadas, o de alguna sobre las que ya se investiga.

Y hay otra cosa más: la familia de doña Pilar Cano, se ha mostrado parte en el sumario para que lo que hasta ahora se perseguía simplemente de oficio, por la gravedad y la clase de los hechos, sea llevado también adelante a instancias de esta parte que está visiblemente interesada en que los hechos se esclarezcan de una forma definitiva y completa. Ayer, un hermano de doña Pilar Cano Peralta, estuvo aquí con este y otros motivos.

De ser totalmente exactos cuantos datos ofrecemos aquí, como sumamente verosímiles, por no decir absolutamente ciertos, el caso del crimen de Velate no estará muy lejos de su fin, porque al parece, se está jugando ya con casi todas las cartas boca arriba.

CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES EN LA FRONTERA DEL BIDASOA

por Enderlaza y Santisteban con dirección a Pamplona pero que aparcó en el término municipal de Olagüe.

¿Puede alguien a la vista de las matrículas de los seis automóviles reseñados aportar alguna pista que ayude a las autoridades judiciales al esclarecimiento del triste suceso que ha costado la vida a doña Pilar Cano? Sobre todo es muy importante señalar, si algún vehículo efectivamente seguía desde Francia al "Seat 1.500" o por el contrario le esperaba en la carretera de Navarra, como se dice recogiendo impresiones en dichas localidades?

Las últimas noticias que hemos recogido en Biarritz y demás localidades de la Cote Vasque, son similares a las jornadas anteriores. Nadie nos llega a concretar la presencia del matrimonio Balet en la sala de juego de ruleta del Casino Municipal biarrotta en la tarde del domingo 29 de abril último.

Confiamos en que en días sucesivos se puedan obtener otros detalles e informaciones que puedan llevarnos a una pista más o menos concreta para llegar al esclarecimiento de este crimen de Velate que sigue sin duda apasionado en las provincias de Guipúzcoa, Navarra la vecina vasco-francesa y por supuesto en todo Aragón.

En defensa de la autonomía colegial

● ABSOLUTA UNANIMIDAD CONTRA EL PROYECTO DE LEY SOBRE COLEGIOS PROFESIONALES

BARCELONA, 12.- (Europa Press).— El Colegio de Abogados de Barcelona ha facilitado el siguiente comunicado:

"Convocada para tratar del proyecto de Ley sobre Colegios Profesionales, remitido por el Gobierno a las Cortes, se celebró ayer tarde una junta general extraordinaria en el salón de actos del Colegio de Abogados de Barcelona con asistencia de gran número de colegiados.

El decano, don Miguel Casals Coldecarrera, hizo un amplio informe tratando de los antecedentes de este grave problema, que afecta a los colegios profesionales, y dió a conocer a la junta extraordinaria la postura adoptada por el Colegio, así como también el punto de vista de otros colegios de abogados que se han pronunciado sobre el proyecto, todos ellos contrarios. Asimismo, leyó las resoluciones adoptadas al respecto por el Consejo General de la Abogacía, adversas también al citado proyecto.

En el debate que siguió a la intervención del decano, hicieron uso de la palabra los colegiados don Ignacio de Gispert Jordá, don Julio Mesanza Estrada, don Fernando Giménez Artigues, don Juan Arumi Delgar, don José María Imbert Perejoan, aprobándose por unanimidad la moción defendida por don Ignacio de Gispert Jordá, que proponía los siguientes extremos:

Primero.- Ratificar total y plenamente los acuerdos adoptados por la Junta de Gobierno en su reunión del 24 de abril de 1973.

Segundo.- Pedir a la Junta de Gobierno que inicie y estimule una actuación coordinada con los demás colegios profesionales a fin de buscar apoyo a sus peticiones.

Tercero.- Otorgar a la Junta de Gobierno un amplio voto de confianza para que lleve a cabo lo que crea más conveniente en defensa de la dignidad y libertad corporativa comprometida por el proyecto de ley.

Es de destacar la absoluta unanimidad de los abogados de

Barcelona en todas las tendencias contra el proyecto de ley sobre colegios profesionales, así como el entusiasmo de los colegiados asistentes en la defensa de la autonomía colegial".

En LIBERTAD

BILBAO, 12 (Europa Press).-- Según publica hoy "La Gaceta del Norte" han quedado en libertad María Nieves Cabrera Ruiz, y José Antonio Ortiz Puente, recientemente ingresados en la prisión provincial de Basauri al presumirse que se hallaban implicados con las últimas acciones llevadas a cabo por la organización E.T.A.

María Nieves Cabrera, de 17 años, estudiante y vecina de Santurce es la novia de Juan José Mendiola Uriarte, acompañante éste del supuesto activista de E.T.A. que días atrás hirió al policía de Baracaldo don Ludivino Rodríguez. José Antonio Ortiz Puente es hijo de la señora que según se dijo, había alojado en su casa durante aquellos días a miembros de la organización.

La mencionada María Nieves Cabrera ha dicho: "Efectivamente me pusieron en libertad el pasado sábado, día 5, a las ocho de la noche aproximadamente. En realidad únicamente estuve en prisión dos días, hasta que se comprobó que no tengo responsabilidad penal en el asunto. Es probable que algunos de los supuestos implicados salgan también de prisión dentro de escasas fechas".

Como se sabe, Roque Javier Méndez, el presunto autor de los disparos que hirieron al policía ha logrado huir a Francia. Fue visto por última vez en Bilbao en día 30 de abril, en las inmediaciones de la estación terminal de San Nicolás de los ferrocarriles suburbanos.

Aceros nuevos para necesidades nuevas.

CT-36: Un acero nuevo con posibilidades nuevas

El nuevo CT-36 es un acero resistente a la corrosión que no precisa protección alguna, ni tiene, por tanto, gastos de mantenimiento.

Sometido a la intemperie, adquiere una pátina de óxido sumamente densa y adherente que lo protege del ataque de la corrosión.

Con el tiempo, esta capa protectora va adquiriendo un color y una textura de gran belleza. El nuevo CT-36 es también un acero de gran resistencia y alto límite elástico. Características que permiten reducir el peso de las estructuras, con la economía consiguiente en la compra, el transporte, la fabricación y el montaje.

Aplicaciones: Edificación (estructuras exteriores y fachadas), Obras Públicas (puentes, pasos elevados, viaductos, defensas y señalización en carreteras...) y Transportes (maquinaria para movimiento de tierras, containers, gabarras, vagones...)

Puede solicitar información y referencias sobre el nuevo Acero CT-36 en nuestras Delegaciones.

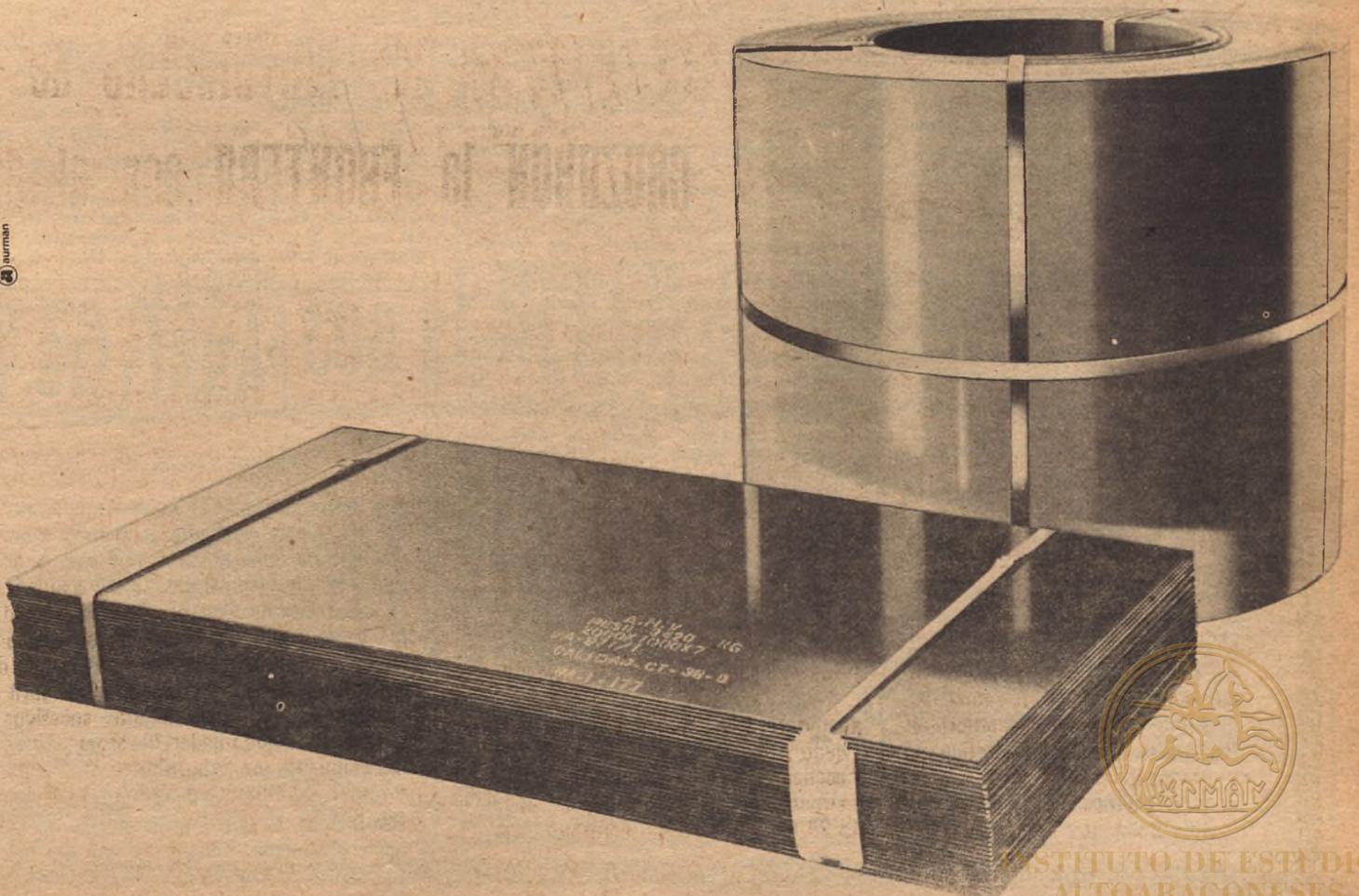


Altos Hornos de Vizcaya, S.A.

ACEROS NUEVOS PARA NECESIDADES NUEVAS

APARTADO 116-BILBAO-TELEX 32044-45-TELEFONO 25 00 00

DELEGACION ARAGON:
Isaac Peral, 1-2.º - Teléfono 235218
ZARAGOZA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca

LA MUELA

● MUERTO EN ACCIDENTE

ZARAGOZA, 12 ("ARAGON/exprés"). Esta mañana, a las cinco horas, en el kilómetro 293 - 200 de la N-2, término de La Muela, el turismo M - 485110, conducido por Teodoro Valenzuela Gonzalvo se salió de la calzada, por motivos que se desconocen, despenándose.

A consecuencia del accidente resultó muerto el conductor y con heridas graves su acompañante Gregorio Vargas Giménez.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90-Teléf. 227644
ZARAGOZA



LA ZONA DEL PORTILLO

Casi un año caminando sobre obstáculos

POR una u otra causa el importante sector del Portillo hace ya mucho tiempo que parece estar dejado de la mano de Dios.

En julio próximo se cumplirá un año del comienzo de la colocación subterránea del colector. Dichas obras que aún están en plena actividad, llevó aparejada la necesidad de dividir longitudinalmente una gran parte del Paseo de María Agustín.

Precisamente este importante desdoblamiento de la calzada se ha producido en un enclave circulatorio fundamentalmente básico. En la confluencia de los Paseos Echegaray y María Agustín, terminación de General Franco y comienzo de Avenida de Madrid.

¿Es acaso el mundo de comunicaciones mas importante de nuestra ciudad? Así se explica que mientras no se terminen las obras de referencia los tapones con sus interminables colas de vehículos, especialmente en determinadas horas, y su secuela obligada de abusos acústicos, constituyan un auténtico azote en esta zona.

Otro tanto podríamos decir de los viandantes obligados a caminar y atravesar sobre superficies erizadas de obstáculos sin ninguna clase de protección. Cruzar por entre vallas y cuerdas el Paseo de María Agustín y el final de General Franco frente a la iglesia del Portillo, es hacer oposiciones a ingresar en la Casa de Socorro. O algo peor.

Ahora que las obras del colector están prácticamente terminadas se espera que al final del presente mes se pueda circular ya por los espacios actualmente vallados.

Pero no se hagan ustedes ilusiones, se abrirá a la circulación la parte actualmente condenada, a cambio de comenzar las obras en el terreno que hoy estamos utilizando para caminar.

En suma: ¿Habrá que esperar otros diez meses hasta que se pueda circular sin impedimentos? ¿No podría conseguirse activar las obras ampliando las brigadas de trabajadores? Porque han habido momentos en que éstas fueron reducidas a la mínima expresión.

En estos momentos esta es la verdad, se han incrementado convenientemente. A ver si es posible que cuanto antes mejor podamos todos caminar como Dios manda.

Todos lo agradeceremos. Especialmente esos sufridos agentes que les ha tocado esa china circulatoria.

A.S.A.

CINECLUB "GOYA"

Hoy, sábado, 12 a las siete de la tarde, se proyectará la obra maestra de Frank Perry, "El Nadador", sobre la novela de John Cheever. Con Burt Lancaster.

La proyección y el debate, como de costumbre, en el salón de actos del Colegio "El Carmelo" (La Gasca, 25), a cuya entrada se repartirán hojas antológicas del director y la película.

JUZGADO DE GUARDIA

EL ADULTERIO DE LA TRANQUILIDAD

PASE, y siéntese. Se extrañará de que lo haya llamado, ¿eh?

—Sí, un poco, la verdad. ¿Para qué negárselo? Aquí estoy, vecina. Usted dirá. ¿Le ocurre algo?

—Siéntese, hágame el favor.

—No, deje. No estoy cansado. En realidad de lo que me canso es de estar todo el día sentado haciendo el reparto con el camión.

—Le digo que se siente, porque si está de pie se va a caer redondo cuando se entere de lo que le voy a contar.

—No me asusta y suelte pronto lo que sea. Soy un hombre muy impresionable. Se lo advierto. ¿Qué pasa?

—Es algo terrible que va a proporcionarle el mayor disgusto de su vida.

—¡No le eche tanto tomate y vaya al grano!

—Si no toma asiento, yo no empiezo. Podría usted darse un golpe en las baldosas o el rodapié y no quiero tener disgustos en mi casa. Hágame cargo.

—Sí que me da usted ánimos, Encarna. Ya me siento. ¿Vale así?

—Sí, vale y muchas gracias, Ramiro. Es usted el hombre más desgraciado de este mundo.

—Un poco fuerte es eso, pero siga y explíquese.

—Perdone el soponcio que voy a darle, pero es que si no se lo digo, reviento.

—Bueno, reviente si hace falta, pero déjeme tranquilo.

—¡Jé, jé! Tranquilo... ¡Menudo escopetazo! El notición que voy a darle va dejarlo intranquilo de por vida.

—¡Lo dice o cojo la puerta y salgo!

—Si con ignorarlo hubiera usted de evitar algo, ahora mismo lo invitaría a salir de mi casa sin decirle una palabra más.

—¿Pero qué pasa, joroba?

Pues pasa algo abochornante para usted y para mí; algo terrible; algo que parte el alma y que parte la felicidad de nuestras dos familias.

—¡Que usted lo pase bien!

—¡Espere, Ramiro! Se lo voy a soltar a bocajarro, aunque sufra un síncope al oírlo.

—¡Venga ya!

—Su mujer es una pérdida.

—¿Y qué más?

—¿Cómo y qué más? ¿Es que le parece poco?

—Siga.

—Su mujer lo engaña con mi marido.

—Sí; desde hace seis meses. Ya lo sé. Y cuando cumplan otros seis, hará un año.

—¿Y se queda tan tranquilo?

—¿Qué quiere? ¿Que la mate y que me lleven a chirona? No señora, no. Antes cabra suelta que toro enchiquerado.

—Y lo dice tan feliz...

—A todo se acostumbra uno, oiga. A todo lo que no tiene remedio, claro.

—¡Pero esto sí que tiene remedio!

—Remédiele usted. ¿A qué espera?

—Yo soy mujer y no puedo hacer nada.

—Y claro, me llama para eso: para que yo se lo remedie. Para que yo acabe con el adulterio de su marido, quitando del medio a mi mujer. No hija, no. El que quiera peces que pase el río y se remoje.

—Entonces es usted un marido consentido.

—Sí, con sentido de la resignación, Encarna.

—¡Un cornúpeta! ¡Un marido que tiene mujer brava! ¡Vaya, vaya! Así que pastueño, como dicen los toreros. ¿Y por qué lado embiste usted mejor?

—¡Por éste! ¡Compruébelo!

Ramiro, conductor, de 37 años, fue requerido por la vecina de una casa contigua a la suya, Encarna, de 32 años, quien dijo que quería darle una noticia muy desagradable, y que no era otra que la de que su esposa lo engañaba con su marido, con quien le dijo sostenía relaciones ilícitas.

A Ramiro no le sorprendió demasiado la noticia y simuló quedarse tan fresco. Encarna, ante la tranquilidad con que el

otro acogía lo que acababa de decirle, lo insultó, tan gravemente, que Ramiro sí que perdió la flema al escuchar tanto improperio junto, arremetiendo contra ella a puñetazo limpio y saliendo seguidamente de la casa.

Encarna, dando gritos y con la cara llena de sangre, llamó en el piso de una vecina, la que la acompañó, en unión de otras, hasta un próximo centro asistencial donde le fueron apreciadas diversas contusiones y un fuerte hematoma en ojo izquierdo.

EXPRES/003

EN EL TEATRO PRINCIPAL

● CONCIERTO A BENEFICIO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

El próximo día 16 y en el Teatro Principal se celebrará un extraordinario concierto de música clásica presidido y patrocinado por la MARQUESA DE VILLAVEVERDE Presidenta Nacional de la Asociación, y la asistencia de nuestras primeras autoridades municipales y provinciales. El aspecto artístico correrá a cargo del pianista infantil Pedro Carboné Bañeres primer premio en el Concurso Juvenil de Ars Nova de Barcelona galardonado con la medalla a la mejor interpretación de J.S. Bach. Un consagrado pianista de 12 años, con un presente y futuro envidiables.

La Asociación tiende la mano en demanda de ayuda y, si escuchas, debes responder a la llamada, adquiriendo localidades para dicho Concierto en J.P. Bonet 5, 7 y 9 (Tlfo. 27-48-00) o en las taquillas del Teatro Principal. Ahora, más que nunca precisamos de tu colaboración y ayuda al objeto de allegar fondos para acelerar la construcción del nuevo Hospital. Tan espléndido acto, presenta el doble aliciente del arte inmortal y la brillante presencia de un gran ambiente, de la máxima altura.

Zaragozano: La Asociación se sentirá complacida si con tu presencia en el Concierto se culminasen las previsiones recaudatorias orientadas a tan benéfico fin. La llamada es a tu generosidad y con tu respuesta los pacientes de la región aragonesa recibirán una esperanza de vida nueva en razón a tu humanitaria generosidad.

Si quién más dá más recibe, en nombre de los enfermos invocamos a tu espíritu de cooperación, en la seguridad de que tus reponsables sentimientos de solidaridad, te llevarán a asistir el día 16 del actual al concierto que la Asociación organiza en favor del nuevo Hospital.

ANALISIS POLITICO...

(Viene de la página 5)

que acaba de elevar al Gobierno la Junta del Colegio de Abogados de Madrid. Creo que de este tema todos hemos escrito ya bastante. Me permitirán la ínfima vanidad de recordar que vaticiné en su momento el desencadenamiento de esta cerrada oposición que estamos contemplando, y que escribí para ustedes un extenso análisis crítico precisamente en una semana en que el tema más espectacular era el del Congreso Sindical.

Lo que les aseguro que ya no comprendo es que a estas alturas no se haya producido todavía la retirada del

EN EL DIA DE ATADES

Carta para Paquito y sus amigos



QUERIDO Paquito: Aunque a tu padre se le caiga un lagrimón así de gordo, yo te voy a llamar Currito Gómez, porque, con permiso de todos tus amigos, tú eres el niño más precioso que yo he visto en toda mi vida. Ahora te encuentro aquí en una fotografía, encima de mi mesa — ¡gracias por tu presencia, chico! — y voy a escribir una carta a tu nombre que también va dirigida a todos tus amigos, los niños "diferentes". Y es ésta: ¿Sabes, Currito? Tu papá es un tío imponente, un padre de "niño diferente" que tiene una pena, pero que nadie se la ve. Su pena eres tú, pero también tú eres su alegría. Y esa alegría nos la contagia a todos, sabiendo que, así, te está haciendo más feliz. Quiero que les digas a tus amigos, querido Currito, que mañana y siempre nos vamos a acordar de vosotros, porque es vuestro día y porque, de algún modo, vamos a hacer que todos nuestros días sean vuestros. Mañana, y hoy por la tarde nos pondrán un trocito de papel que nos sabrá a beso vuestro, a caricia de vuestras queridas manitas, a flequillo de chico, o a tirabuzón rubio de niña encantadora. Paquito, dile a tu amigo, ese que está soñando con ser director de orquesta, y ya está levantando los brazos para dirigimos, que sí, que hoy y mañana, ¡y siempre! vamos a ser los "músicos" de su querida orquesta. Dile que no desafiaremos. Que estaremos todos con vosotros y que nuestra partitura nos la van a oír hasta los sordos de corazón.

Y nada más, Currito. Yo te deseo lo mejor. Que sigas pintando barcos y trenes en el encerado de tu clase, para implicarnos a todos en vuestro viaje. ¿Me dejas que también te de un encargo? Agda, chaval, toma las rodillas del doctor Azúa como tu caballito; móntate en ellas y dile en mi nombre que muchas gracias por lo que hace. Y a las monjitas, también les vas a decir un "piropo" que las va a poner muy huecas. ¡Diles que Dios es bueno! Ellas ya lo saben, pero es que, si tú se les dices, les vas a parecer que aún es más bueno.

Currito, toma este abrazo mío que es para todos. Estamos con vosotros y os ayudamos a seguir. ¿Vale? Pues hasta otra y a mandar porque tú, Currito Gómez, eres un trocito de ángel que se cayó del cielo en el mejor rincón de la casa de mi amigo.

M. Angel BRUNET

proyecto por parte del Gobierno, al que habrá que pedir una mayor sensibilidad política en evitación de inútiles erosiones de su propio prestigio. Y escribo esto a los pocos días de haberse producido uno de los mayores aciertos del actual Gobierno, como ha sido su declaración y su actitud ante la crisis provocada por los sucesos del 1. de Mayo en Madrid.

Si nadie defiende este proyecto, si las corporaciones más directamente interesadas lo rechazan de plano, si los comentaristas y los órganos de opinión lo consideran improcedente, ¿a qué espera el Gobierno para retirarlo reglamentariamente de las Cortes?

LA MARQUESA DE VILLAVERDE A ZARAGOZA

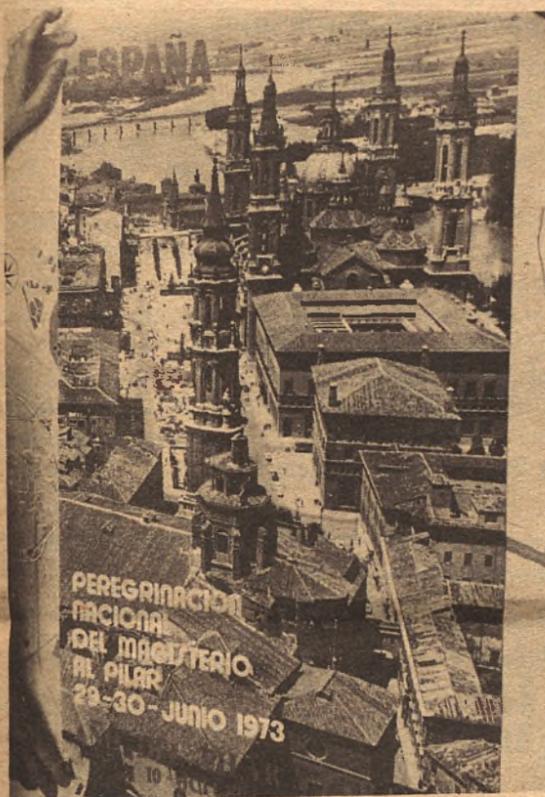
Al objeto de presidir los diversos actos organizados por la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer está anunciada la visita a Zaragoza de la Excm. Sra. Marquesa de Villaverde.

Entre ellos la colocación de la primera piedra para la construcción de Hospital Oncológico, que se celebrará el día 16 del actual, en los terrenos ubicados en la confluencia de la Avenida del Alcalde Gómez Laguna con la Vía de la Hispanidad, a las 13,30 del próximo día 16.

El Hospital Oncológico de Zaragoza va a ser una realidad, gracias al entusiasmo puesto por la Asociación de la Lucha Contra el Cáncer.

LA PEREGRINACION NACIONAL DEL MAGISTERIO AL PILAR

Este es el programa de los actos a celebrar con motivo de la Peregrinación Nacional del Magisterio al Pilar de Zaragoza en conmemoración del Año del Pilar, durante los días 29 y 30 de junio próximo, promovida por la Federación Católica de los Maestros Españoles, organizados por la Asociación Católica "San José de Calasanz" de Zaragoza.



Día 29 de junio, ocho de la tarde. Recepción de peregrinos en la Plaza del Pilar. Seguidamente solemne salve a la Sma. Virgen del Pilar.

Día 30. 10 de la mañana: Misa concelebrada en el Altar Mayor de la Basílica del Pilar. Ofrenda simbólica. Consagración del Magisterio a la Virgen. 12 horas: Acto Académico. 14 horas: Comida de hermandad en un céntrico establecimiento. 17 horas: Visita turística a la ciudad.

Sabemos que de toda España se reciben numerosas adhesiones para esta peregrinación y es seguro que todos los actos habrán de alcanzar un gran esplendor.

La entidad organizadora y su presidente don Pedro Díez Morales, vienen ultimando estos días todos los detalles de la peregrinación.



VISITA DEL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA A ZARAGOZA

Hoy llega de Madrid a nuestra ciudad el subsecretario del Ministerio de Agricultura don Virgilio Oñate quien después de una visita a la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura se reunirá con los miembros de la Comisión Permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, en los locales de la citada entidad donde será informado de la actual coyuntura del campo de nuestra provincia. Por la tarde se trasladará a Huesca con misión similar a la realizada en nuestra ciudad.

¿SE VAN A CONVERTIR EN REGADÍO CUATRO MIL HECTAREAS DEL CAMPO DE BIOTA?

Se efectuó recientemente un acto en el Ayuntamiento de Biota, al que asistieron los representantes de IRYDA regional y provincial, Cámara Oficial Sindical Agraria, Confederación Hidrográfica del Ebro, junta rectora del Grupo Sindical de Colonización número 2.320 y autoridades locales para tener un cambio de impresiones sobre la forma de llevar a efecto técnica y económicamente, el plan de transformación de secano en regadío de 4.000 hectáreas de terreno que tanto ha ilusionado a los agricultores de Biota. Y don Francisco informó a los reunidos que había encargado el estudio de la viabilidad del proyecto.

La gran esperanza de los hombres del agro de Biota vuelve a renacer. Y en esta ocasión más que nunca.

QUINCE MIL MADRILEÑOS SIN ENTRADA PARA EL FUTBOL

Se calculan en quince mil los "madrileños sin entrada" que no podrán venir a Zaragoza para presenciar el encuentro de fútbol de mañana en el campo Municipal de La Romareda. La cifra se suelta pronto, pero quizás, al decirlo, nos estamos quedando cortos, dado el fervor atlético que en Madrid se respira ante este encuentro que puede proclamar campeón de Liga a su equipo futbolístico.

Hagan ustedes números con esa cifra obligada de viajeros ausentes y verán lo que pierde el Club sin su presencia. Y lo que pierde, solo en dinero, la ciudad sin que puedan llegarse hasta Zaragoza. ¿Calculamos, nada más a mil pesetas por viajero? ¡Hagan números, señores y comprueben la fabulosa cifra que la Hostelería y el fútbol de Zaragoza se pierden con todo esto! Se impone pues la ampliación de La Romareda, porque con ella, sin localidades, se merman también las posibilidades de hoteles, cafeterías, salas de espectáculos y restaurantes que podían hacer un día redondo. Zaragoza sin entradas. Sin entradas de fútbol. Algo así como si hubiéramos cerrado las puertas a más de quince mil viajeros. Que ya está bien.

DESAPARECIDO DESDE EL LUNES

Llegó a Zaragoza procedente de Barcelona, y el último lunes salió de Zaragoza, hacia Gijón, sin que hasta la fecha se haya sabido nada de su paradero.



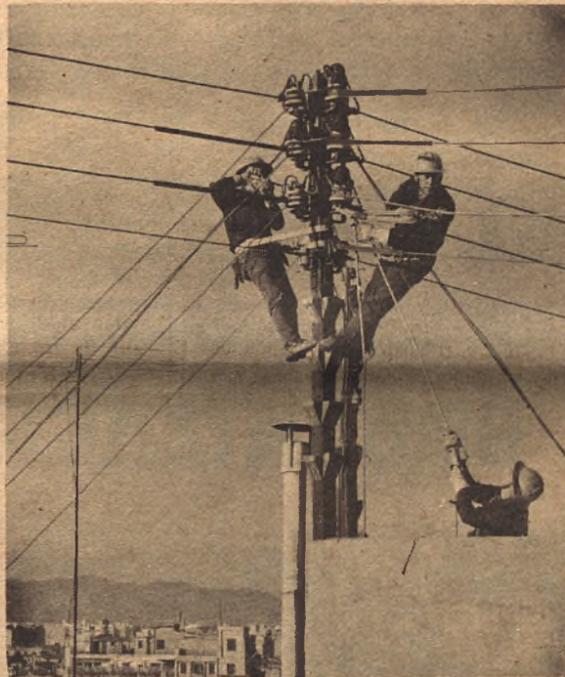
Es don Andrés Torok Morillo, de 37 años, moreno, 1,75 de estatura, suele usar gafas oscuras y cuando salió de Zaragoza vestía chaqueta de ante con respuntes pronunciados, camisa y corbata. Iba en un R.12-S, color crema M. B. 3.681 T. Iba solo y desde entonces no hay noticias suyas ni rastro de su coche. Iba en viaje de negocios a Gijón,

donde el martes tenía concertada una visita y se sabe que no llegó.

Quien pueda aportar algún dato sobre él o sobre su paso por carretera, debe comunicarlo al teléfono 2153317 de Barcelona.

"UNA GRAN MAQUINA SE SUSTITUYE. UN HOMBRE NO"

Anoche finalizaron las sesiones de la X Asamblea de AMYS (Asociación de Medicina y Seguridad para la Industria Eléctrica) En ellas se ha puesto bien claro que las empresas eléctricas son las primeras en la prevención de accidentes y que sus trabajadores son los que tienen una mayor observancia de las normas convenientes para la evitación de los mismos.



Muchas personalidades han desfilado por esta Asamblea, tanto como conferenciantes como asambleístas. Todos han aportado ideas. Y la convivencia ha sido magnífica en todos los aspectos, haciéndose ostensible su presencia en la ciudad con visitas a centros dignos de la atención de quienes se preocupan de la seguridad en el trabajo. "Una máquina se sustituye. Un hombre no", ha sido el lema. Bello lema. Anoche se celebró la clausura y hoy Eléctricas Reunidas, que ha sido uno de los ponentes en estas grandes jornadas, ofrecerá a los asambleístas y familiares la visita de los lugares de interés turístico.

CARTAS a
ARAGON/exprés

¿Qué se HACE con el SUELO de ZARAGOZA?

Sr. Director de "ARAGON/exprés"

Muy Sr. mío:

Que a Zaragoza le falta suelo para su ensanche lo sabe todo el mundo y ustedes lo han dicho muchas veces, pero por lo visto o se han cansado de decirlo y repetirlo o también se han contagiado del abandono de un problema que es vital para nuestra ciudad, no sólo porque la construcción es un sector de la economía que mueve a numerosos gremios, sino además porque Zaragoza, y esto hay que tener la valentía de decirlo, es una de las ciudades españolas que más barrios inhabitables tiene en su casco viejo. Basta un paseo por esa horrorosa red de callejas pegadas al viejo Mercado de Lanuza para que el visitante se lleve una penosa impresión de nuestra Zaragoza de hoy.

Pero yo pregunto. ¿Y dónde van a ir esos millares de familias? A ninguna parte. Ni siquiera la Organización Sindical, quizá caso único en España, ha

podido cumplir sus magníficos programas de viviendas nor carecer de suelo. ¿Quién es o quiénes son los responsables de esta situación? Yo creo que "ARAGON/exprés" tan claro en muchas cosas, tiene aquí un ancho campo de servicio a Zaragoza, a la Sociedad, y al propio Régimen que tanto se esfuerza por dar vivienda higiénica a los españoles.

Pregunten ustedes a los gremios de la construcción, a las familias realquiladas, a los que viven por esa monstruosa red de la Zaragoza vieja del Mercado, a los novios que no se pueden casar por falta de vivienda y ya verán lo que les dicen. Estoy seguro de que no son ustedes capaces de publicarlo, porque el calvario de la construcción y de los constructores zaragozanos, da lugar a las más fuertes críticas. Me conformaré, aunque no publiquen esta carta, con que sirva para que ustedes se preocupen un poco de las familias sin vivienda adecuada, teniendo Zaragoza tan buenos ensanches.

Por todo lo que pueden hacer, les daremos las gracias muchos zaragozanos.

J.M.

A mediodía del viernes salió el sol en Madrid; mañana empiezan las fiestas de San Isidro; ya falta menos para que sepamos, con toda seguridad, quien es el campeón de liga. El inventario de noticias apacibles de la semana casi se me acaba aquí. Acaso me fallan canales informativos de tonos rosados o esta malévolamente sobrecargada nota escéptica que pone arrugas irónicas sobre la costra pesimista de la vejez. Si es así —y bien sabe Dios que con anhelo deseo que lo sea— pido humildemente perdón y hago propósito de enmienda y más aguda vista antes de poner aquí el primer punto y aparte.

Porque los temas de la semana no alcanzan, al final del viernes, demasiadas claridades. Se llaman Gibraltar; orden público con sus implicaciones, nerviosos temores en la bolsa ante la elaboración de una reforma fiscal cuya médula es —de momento— "materia reservada"; fricciones de Cortes a Consejo Nacional y de Consejo a Cortes a cuenta del veterano proyecto de Ley de Administración Local, ya cerca de la reseca viudez sin haber celebrado esponsales.

Un corresponsal en Londres ha puesto en boca del ministro López Bravo estas palabras que copio del diario "Arriba"

En mutua conformidad, Sir Alec Douglas Home y yo hemos decidido tomarnos un período de reflexión. A mi entender, después del proceso de "pensemos juntos", al que siguió la etapa de "trabajemos juntos" hoy se pone en vigor el período de "meditemos juntos por separado"

NI NUEVO NI SORPRENDENTE

No puede decir más elegantemente palabras con más carga de amarga ceniza. Sir Alec Douglas Home va a seguir haciendo lo que hicieron sus honorables antecesores durante cerca de tres siglos: reir británicamente, sin demasiado ruido. Con promesas de míster Churchill y con acuerdos de la O.N.U., con las negociaciones abiertas por la presión mundial en 1966, y con los secos silencios de 1973. Lo de esta semana ni es nuevo, ni es sorprendente. Ni siquiera desilusiona porque nadie en la calle se había hecho demasiadas ilusiones.

Aceptemos la realidad; pero que a nadie se le ocurra decir que Gibraltar ya no importa. Porque a quien eso dijera, habría que costarle con palabras de un hombre que tiene para mí más fuerza, precisamente porque no está entre mis autores de cabecera. Se llama Claudio Sánchez Albornoz, y, en sus ratos libres de historiador eximio, hasta creo que fue ministro o presidente de lejanos gobiernos republicanos. "No puede haber —escribió en Buenos Aires— un español, digno de tal nombre, capaz de escribir, sin sonrojarse que Gibraltar no es de España. Y si hay alguno que pueda escribirlo sin sonrojo, yo me tomo la libertad de sonrojarme por él, como español, liberal y en destierro".

Sir Alec Douglas Home puede seguir meditando; España —con qué cordura, con qué infinita paciencia— ha meditado ya bastante. Shelley, que era inglés, pero poeta, dejó este verso: "La alegría del alma está en la acción". Yo pido a Dios que me dé tiempo a ver a mis hijos y a mis nietos alegrar el alma en Gibraltar.

URBANIZACION

"Gran Lago"



No muy lejos ni muy cerca de la ciudad, en un punto ideal para Zaragoza, se halla uno de los parajes más bellos de Aragón: el Gran Lago de aguas azules alimentado por los ríos trucheros Piedra y Mesa. Junto al pintoresco pueblo de Nuévalos, alzado majestuosamente sobre el pantano de La Tranquera, está creciendo una nueva urbanización: el complejo residencial GRAN LAGO, un lugar retirado y silencioso

donde se disfruta la paz de los fines de semana y las vacaciones.

EL PRECIO DE LAS PARCELAS, ES DE 210.000 PESETAS (DE 700 M CUADRADOS) Y CHALETS CON PARCELA POR 750.000 PTAS.

Otro de los atractivos de este auténtico oasis es el precio "record" de sus parcelas y de sus magníficos chalets, éstos con

- JUNTO AL PINTORESCO PUEBLO DE NUEVALOS Y EN EL PANTANO LA TRANQUERA, SIN CIERZO, CON BRISA "DE PINOS", AGUA PURA, CLIMA IDEAL...
- ¡Y A DOS PASOS DEL MONASTERIO DE PIEDRA!

porche-terrace, gran salón-comedor, tres dormitorios, garage, cocina y cuarto de baño.

Nada tiene de extraño que los zaragozanos aprovechen sus fines de semana para "respirar oxígeno en un punto ideal": las carreteras se cubren de automóviles de incidentales emigrantes de la ciudad, de una clase turística que ha nacido, con el aumento del nivel de vida, en nuestro país y región.

TRUCHAS DE MAS DE TRES KILOS

Una trucha de tres kilos y seiscientos gramos fué capturada, junto con otras de parecido "tonelaje", por unos aficionados zaragozanos, en el pantano de La Tranquera. La urbanización GRAN LAGO forma una bella península de pinos que se adentra en las aguas, con más de 18 kilómetros de costa.

SE PRACTICAN TODA CLASE DE DEPORTES NAUTICOS

Los privilegiados propietarios que, en número creciente, disponen de chalets o parcelas en esta maravillosa urbanización, tienen la oportunidad de practicar la

natación (bien sea en el Gran Lago o en su magnífica piscina), la motonáutica, la pesca y el ski náutico, alternando con sus ratos de tenis, ping-pong y otros deportes.

¿SE AGOTARAN LAS PARCELAS Y CHALETS?

Aún antes de iniciarse la campaña publicitaria, el número de visitantes del Gran Lago es muy grande. Pese a todo, no restan paz y tranquilidad a sus actuales propietarios, dada la inmensa extensión de este paraje de pinos y montes.

Como siempre ocurre, los rezagados se quedan sin la oportunidad de comprar, dado que es mucho el atractivo de esta urbanización, tanto para los que desean disfrutarla en sus fines de semana y vacaciones como para cuantos prefieren reservarse parcelas y chalets como medio, el más seguro, de inversión de su dinero.

Por ello, le recordamos que puede visitar la urbanización GRAN LAGO (junto a Nuévalos, como es sabido) o informarse en sus oficinas de la calle de Sanclemente, 18, piso 3º dcha. Teléfono 216546.

ELECTRA CAMARERA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 11, de las 8 a las 12 horas, en la localidad de La Puebla de Alifan. Resultando igualmente afectados los C. T. de particulares derivados de la línea que suministra a la localidad citada.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 12 de mayo de 1973
LA DIRECCION

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 13, en las instalaciones siguientes:

De las 6'00 a las 13'00 horas Línea Ensanche - María (tramo entre Km. 4 y Santa Fe), Transformadores de sector Ctra. de Valencia, Km. 6'5, 8'7 y 9; Parado del Ciclista; camino de Cuarte; Cuarte; Elevación de Aguas de Cuarte; Polígono Industrial n.º 1; Ctra. de Valencia, Km. 5 y Puente La Junquera. Todos los abonados dependientes de este tramo de línea.

De las 7'00 a las 13'00 horas Transformador de sector Polígono ENSIDER.

De las 8'30 a las 12'30 horas Transformadores de Sector Alfara Rojas, números 1 y 2, y Castilla.

De las 9'00 a las 12'00 horas Transformador de sector Escosura, núm. 30.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 12 de mayo de 1973
LA DIRECCION

SUCESOS

● SE APROVECHABA LA HIPOFISIS PARA FABRICAR LA DROGA DEL CRECIMIENTO

Tráfico de cadáveres en los Estados Unidos

BOGOTA, 12 (Por Guillermo TRIBIN, de la agencia Efe para "ARAGON/exprés"). - La Oficina Central de Medicina Legal de Colombia no quiso quedarse atrás del "espíritu exportador" que se ha apoderado del país, y decidió comerciar por su propia cuenta y establecer una especie de "tráfico de cadáveres" hacia los Estados Unidos.

Sin embargo, y según una investigación adelantada por la Procuraduría general de la nación, las "divisas" por este singular sistema exportador no ingresaban para reforzar la precaria economía colombiana, sino que iban a parar directamente a los bolsillos de los funcionarios adscritos a ese organismo.

Según las pruebas allegadas a la

investigación, a los cadáveres que llegaban a la Oficina Central de Medicina Legal, les eran extraídos la hipófisis, una glándula de secreción interna, la cual era enviada de manera cuidadosa y clandestina a un laboratorio de los Estados Unidos.

Al parecer el tráfico de cadáveres se originó al ser descubierto por este laboratorio cuyo nombre no se reveló en el informe de la procuraduría que con la hipófisis humana se fabrica una droga de efectos maravillosos para hacer crecer a los enanos.

El asunto había pasado desapercibido durante muchos meses más hasta que un ciudadano, presentó una denuncia cuando el cadáver de un familiar le fue entregado sin la hipófisis.

NO CUMPLIO SU PROMESA DE BODA... Y ABANDONO A VEINTE NOVIAS

KINGSTON (Jamaica). 12 (Efe-Upi). Veinte novias del mismo hombre se abrazaron llorando juntas en el aeropuerto de Kingston, cuando el hombre que había prometido casarse con todas ni hizo acto de presencia para su boda.

Fue una escena de desconsuelo y tristeza la que se produjo el pasado jueves en el aeropuerto de Kingston, cuando las mujeres de edades que oscilaban entre los 25 y los 40 años descubrieron gradualmente que todas esperaban al mismo hombre.

Las autoridades del aeropuerto hicieron públicos los detalles esta mañana. El individuo en cuestión, un ciudadano estadounidense, cuyo nombre ha sido mantenido en secreto por las autoridades locales, no llegó.

Las autoridades de Jamaica manifestaron que el citado individuo había iniciado relaciones por correspondencia con cada una de las mujeres y había prometido casarse con todas.

BOMBAS A GO-GO, EN EL ULSTER

● UN MUERTO Y OCHO HERIDOS

BELFAST (Irlanda del Norte) 12 (Efe). Irlanda del Norte vivió ayer un día violento. Un miembro de 16 años del I.R.A. provisional murió cuando colocaba una bomba en un lugar próximo a la frontera con el Eire, según informó un portavoz del Ejército Republicano irlandés.

Cinco soldados británicos resultaron heridos cuando su vehículo acorazado "Saracen" saltó por los aires al pisar una bomba en el condado de Tyrone. Más tarde el Ejército informó que la explosión pudo haberse producido por un fallo en el sistema eléctrico del vehículo.

Otra bomba arrojada desde un vehículo en marcha hirió a un policía, a la cuñada de la diputada católica por Mid-Ulster, Bernardette Devlin, y a otra mujer, cerca de la estación de Lisburn.

Tres presuntos importantes miembros del I.R.A. fueron detenidos por la policía del Eire cuando colocaban una bomba cerca de Dundalk, junto a la frontera con el Ulster.

Una bomba de 250 kilos destruyó un puente en la frontera entre Irlanda del Norte y el Eire, nadie resultó herido, pero la carretera principal entre Rosslea, en el Ulster y la República quedó cortada.

Un ciudadano de Belfast de 20 años que fue atrapado por un perro policía después de asesinar a tiros a un joven católico el pasado octubre, fue condenado ayer a cadena perpetua en Belfast.

Dos hombres que secuestraron a dos policías en un bar de Belfast durante dos horas fueron condenados a cinco años de cárcel, por un juez de esta capital.

Cuatro miembros de la organización extremista protestante, Asociación para la Defensa del Ulster (U.D.A.) que robaron un banco, para conseguir fondos para el movimiento, fueron condenados ayer también en Belfast a 8 años de cárcel cada uno.

El Ejército descubrió un nuevo túnel de 10 metros de longitud en la cárcel Maze, antiguo campo de internamiento de Long Kesh, condado de Antrim.

Por último Rory O'Brady, líder del Sinn Féin provisional, rama política del I.R.A. provisional, encarcelado en el Eire desde hace seis meses por pertenecer al Ejército Republicano irlandés, será puesto en libertad el lunes, se anunció en Dublín.

EN UN APARTAMENTO DE BOGOTA

● ROBAN JOYAS POR VALOR DE SEIS MILLONES DE PESETAS

BOGOTA, 12 (Efe). - Un robo de joyas por valor de dos millones de pesos (unos 6 millones de pesetas) fue perpetrado por desconocidos en el apartamento de un acaudalado negociante de esta capital.

Los ladrones se apoderaron de varios collares de oro, gargantillas también de oro, arras, medallones, monedas, anillos y otros elementos fabricados en el mismo metal.

Para cometer su fechoría los ladrones violentaron las cerraduras del apartamento, cuando todos los de la casa habían salido de ella a cumplir diversas gestiones.

ADEMAS DE SALVAR VIDAS

● EL CINTURON DE SEGURIDAD PUEDE SER MORTAL

BLACKWOOD (Inglaterra), 12 (Efe-Upi). El médico forense del condado de Monmouthshire manifestó ayer que el cinturón de seguridad puede matar.

En una investigación realizada sobre la muerte de una mujer, a raíz de un choque frontal en carretera, el forense dijo que se rompió el cuello "probablemente debido al tirón ocasionado por el cinturón de seguridad."

"Un cinturón de seguridad puede ser mortal, así como salvador de vidas", dijo el médico forense.

Lotería Nacional

A todas horas...

Cafés ORUS



¡¡LOS MEJORES!!

PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS

55.801

Integro a Madrid

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

49.512

Integro a Gijón

PREMIO DE 500.000 PESETAS

09.955

Barcelona, Antequera, Jerez de la Frontera, Bilbao, ZARAGOZA, Motril, Logroño, Córdoba, Sevilla, Madrid, Las Palmas y la Carolina.

Busque su suerte en
Administración N.º 13
Calvo Sotelo, 36 - Tel. 235769

PREMIO DE 150.000 PESETAS
29.970 - 42.664

PREMIO DE 30.000 PESETAS
Los números terminados en:
2.947 - 6.397 - 9.780

APROXIMACIONES DE 50.000 PESETAS
55.800 anterior y 55.802 posterior

APROXIMACIONES DE 25.000 PESETAS
49.511 anterior y 49.513 posterior

APROXIMACIONES DE 15.250 PESETAS
9.954 anterior y 9.956 posterior

PREMIADOS CON 5.000 PESETAS
Los números terminados en:

031 - 092 - 119 - 138 - 144 - 156 - 177 - 231 - 338 - 341
- 380 - 433 - 446 - 472 - 486 - 509 - 541 - 557 - 578
- 623 - 639 - 646 - 657 - 781 - 812 - 832 - 884 - 952 -
956 - 962 -

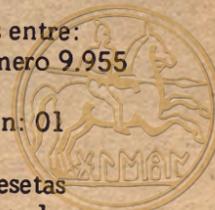
Los números comprendidos entre:
55.801 al 55.900, excepto el número 55.801

Los números comprendidos entre:
49.501 al 49.600, excepto el número 49.512

Los números comprendidos entre:
9.901 al 10.000, excepto el número 9.955

Los números terminados en: 01

Reintegro de quinientas pesetas
Los números terminados en: 1



INSTITUTO DE ESTUDIOS ECONÓMICOS

ARAGON/exprés. P.A.S. Diputación de Huesca

NIXON debe DIMITIR

DICE EL CONGRESISTA REUSS

WASHINGTON, 12 (Por Manuel VELASCO, de la agencia Efe para ARAGON/exprés).— En menos de 24 horas, el presidente Nixon ha recibido dos noticias, equivalentes a otras tantas censuras del Congreso.

1.— Anteayer, la Cámara de Representantes rechazó por 219 votos contra 188 una solicitud del Pentágono para autorizar la provisión de 430 millones de dólares adicionales al presupuesto de defensa, exhausto por los actuales bombardeos en Camboya.

Esta fue la primera vez desde el comienzo de la guerra de Indochina que la cámara baja se declaró abiertamente en contra de la política exterior de Nixon.

Se espera que el Senado reafirme el voto de la Cámara de Representantes, aunque la administración ha declarado que seguirá los bombardeos "con fondos o sin fondos", porque los comunistas han violado los acuerdos.

2.— Ayer por la tarde, el representante demócrata por el estado de Wisconsin, Henry Reuss, pidió, lisa y llanamente, la dimisión de Nixon y del vicepresidente Agnew.

Reuss se basó para su escalofriante declaración pública, en la "pérdida del prestigio de los Estados Unidos en el extranjero" como consecuencia del escándalo del "Watergate".

El congresista añadió que tras la dimisión de Nixon y Agnew, el gobierno debería quedar en manos del tercer hombre en la línea de sucesión, de acuerdo con la ley norteamericana, el "Speaker" de la Cámara Baja, Carl Albert,

quien presidiría sobre una coalición de republicanos y demócratas, al cincuenta por ciento cada partido.

Junto al voto sobre Camboya y la petición de Reuss, un grupo de ciudadanos también ha hecho pública su intención de recoger un pliego de firmas para conseguir la salida de Nixon del poder.

Las firmas no tienen carácter ejecutivo, ni ninguna fuerza, pero el encadenamiento de acontecimientos refleja el ánimo del país y su reacción ante las revelaciones del caso "Watergate", que ya ha costado el cargo a una docena de altos funcionarios y el procesamiento formal de dos ex-ministros.

Junto a todo esto, el gobierno recibió a última hora de ayer otro duro golpe, al ser sobreesido el proceso contra Daniel Ellsberg, acusado de robar los "papeles del Pentágono" sobre la guerra de Vietnam hace dos años. El juez dijo que se había demostrado que el gobierno había actuado ilegalmente, al interceptar las comunicaciones telefónicas de Ellsberg.

Los casos de Ellsberg y del Watergate, desvinculados entre sí aparentemente hasta hace una semana, tienen ahora mucho que ver uno con el otro: dos de los hombres que participaron en el espionaje contra el partido demócrata (—Howard Hunt y James McCord—) participaron también en el allanamiento de la consulta del psiquiatra de Ellsberg para robar su ficha médica.

LIBANO: AUNQUE FRAGIL

Se mantiene el ALTO el FUEGO

PARA LLEGAR A UNA PAZ TOTAL, LOS PALESTINOS HABRAN DE SOMETERSE A LAS LEYES LIBANESAS

BEIRUT (Líbano), 12 (Crónica de "Efe-Upi", por John F. Sims, para "ARAGON/exprés").— El alto el fuego —roto por incidentes en el norte y una explosión en Beirut— entra hoy en su cuarto día, pero de fuente política se ha dicho que los dos bandos en disputa no se han aproximado más en sus diferencias con vistas a un acuerdo definitivo.

El viernes la aviación libanesa atacó posiciones guerrilleras en el norte del Líbano por cuarto día consecutivo. Un puesto fronterizo fue hostigado por segundo día consecutivo por hombres armados que se retiraron a territorio sirio al responder las tropas libanesas a su fuego.

Puestos de observación mixtos del ejército y los guerrilleros vigilan zonas de la capital cercanas a los campamentos de refugiados mientras la Comisión conjunta militar se reúne para discutir la implantación de tales posiciones conjuntas en todas partes del Líbano.

De fuentes libanesas y palestinas se ha dicho, sin embargo, que la proyectada comisión política conjunta no se había formado aún. La comisión había sido propuesta por el secretario general de la Liga Árabe, Mahmud Riad, durante sus esfuerzos mediadores de principios de semana.

De fuentes oficiales libanesas se ha dicho que, antes de la dimisión del primer ministro Amin Hafez, el martes se había acordado que Hafez y el dirigente palestino Yasser Arafat se reunieran periódicamente para regular las relaciones de ambas partes.

CONDICIONES

El gobierno libanés ha planteado tres condiciones para las relaciones futuras:

—Establecimiento de una comisión conjunta militar que se encargue de los depósitos de armas de los campos de refugiados, especialmente las pesadas para poderlas sacar de la Capital.

—Separación de "elementos indisciplinares y extraños" de los campamentos, porque esos elementos han estado activos en una labor de zapa contra las relaciones entre las autoridades y el movimiento palestino.

Que los palestinos residentes en el Líbano se sometan a las leyes libanesas y reciban el mismo trato que los libaneses en cuestiones civiles.

Los dirigentes palestinos han

declarado que no discutirán la modificación de los acuerdos de El Cairo. La actitud ha sido adoptada también a última hora del viernes por el ex-primer ministro Rashid Karami que visitó al presidente Suleiman Franjeh, con el que sostuvo conversaciones.

Después de la reunión, Karami, un poderoso dirigente político musulmán de la ciudad de Trípoli declaró que había solicitado de Franjeh el término del estado de excepción, impuesto el lunes, el regreso del ejército a sus cuarteles y la designación de un gobierno de coalición nacional.

Las diferencias de los dirigentes políticos del Líbano se espera que salgan a la superficie el lunes cuando el Parlamento se reúna para poner a votación la ratificación de estado de excepción, se ha dicho de fuente política.

Karami y otros políticos han objetado la legalidad de la convocatoria al parlamento y la votación debido a que el jefe del Gobierno está dimitido.

PARIS: UN ESPAÑOL, EN BUSCA DEL TESORO DE "LA CONFIANCE"

PARIS, 11. (Efe).— La búsqueda del velero "La Confiance", desaparecido el 24 de diciembre de 1821, en las costas atlánticas francesas, junto a la isla de Re, con treinta y dos toneladas de oro a bordo, es la tarea que se ha propuesto un español residente desde hace varios años en Francia: Antonio Miró, de 65 años, residente en Montlucon.

El misterioso velero que tendría en sus bodegas tan fabuloso tesoro, llegó a la isla de Re, procedente de Guadalupe, con un cargamento de azúcar y especias, y con una rica propietaria de la región de Burdeos a bordo. El capitán decidió hacer una escala en el puerto de la isla, para permitir, a su pasajera asistir a la "Misa del Gallo". Pero una tempestad le rompió las amarras a la embarcación que naufragó.

Teniendo en cuenta que en dicha zona de las costas atlánticas francesas existen grandes corrientes, que dan lugar a una sedimentación constante de arena y a la extensión de la zona terrestre, "La Confiance" y el tesoro que le atribuye la leyenda, se encontrarían actualmente junto a la localidad de Faute Sur Mer, bajo una mina abandonada.

PROXIMOS EXCEPCIONALES ESTRENOS

¡Suspense a la italiana!

Bella modelo publicitaria que se somete a un experimento alucinante. Ambientes lujosos que disimulan perversos destinos



MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE

¡Un film trepidante y actual; ¡El atropello de unas jóvenes resuelto por la autoridad del alcalde!

La leyenda del Alcalde de Zalamea
Francisco Rabal Fernando Fernán Gómez



...Aprendió el valor de la vida y de la muerte en las indómitas praderas del "Oeste". Malas mujeres que venden caricias y compran traiciones



MAYORES 18 AÑOS

La creación del Banco del Ebro presentada al Ministerio de Hacienda

● En poco más de un año se solicitaron 18 nuevos Bancos

● Se han autorizado, hasta ahora, sólo 5

MADRID, 12 (De nuestra redacción).— En el Ministerio de Hacienda se ha presentado la solicitud de autorización para la creación del nuevo Banco del Ebro, según dice Agustín Luna en su más prestigiosa sección financiera de los periódicos madrileños que publica en "Informaciones".

Agrega Luna que el Banco del Ebro, con 1.500 millones de capital, es un Banco Industrial, con sede en Zaragoza.

Con ello se incorporan los zaragozanos al grupo de los grandes creadores de riqueza.

Si no se nos olvida alguno han sido 18 las solicitudes presentadas para fundar otros tantos bancos desde que al comienzo del año 1972 se marcó una nueva etapa en la Banca española como consecuencia del decreto del Ministerio de Hacienda de 13 de enero, dictando nuevas normas reguladoras de la creación de nuevos bancos.

Al principio los especialistas financieros se inclinaron a pensar en la existencia de pocos grupos capaces de arriesgarse en la empresa.

De repente, sin embargo, ¡oh sorpresa! en un país de poco más de 1.100 dólares de renta "per cápita", surgieron nada menos que dieciséis grupos (a los que se unen ahora otros dos, el Banco del Ebro y el Banco Comercial de Baleares, este con mil millones de pesetas) dispuestos a crear Bancos con un capital mínimo de 1.000 millones de pesetas, a pesar de que la competencia es bastante fuerte, porque los principales y más antiguos Bancos tienen echadas, y muy afinadas, sus raíces por toda la geografía española.

Según la revista "Actualidad Económica" que estudió este sorprendente fenómeno, hasta marzo de este año el resultado provisional de las peticiones es el siguiente: cinco Bancos autorizados, siete solicitudes denegadas y seis pendiente.

La misma revista se pregunta:

¿Cuáles fueron las razones de tan dispares decisiones?

¿Han existido discriminación entre unos y otros grupos?

¿Han cumplido los promotores con las condiciones exigidas?

Aunque declara su intención de dar una respuesta reconoce que existe poca información porque los tres organismos que tienen que opinar e informar en los expedientes, han guardado

una absoluta reserva. Tanto el Ministerio de Hacienda como el Banco de España y el Consejo Superior Bancario han trabajado con gran discreción y reserva, sin que los motivos de su actuación hayan trascendido al público.

Los nuevos Bancos aprobados son los siguientes:

- Banco de Promoción de Negocios.
- Banco Industrial del Mediterráneo.
- Banco de Europa.
- Nuevo Banco.
- Banco de Descuento.

Los Bancos denegados fueron estos:

- Banco Provincial Español
- Banco de Financiación del Desarrollo.
- Banco Industrial de Gerona
- Liga-Banco Industrial.
- Banco de Expansión Industrial.
- Banco comercial español
- Banco de Trabajo.

Se encuentran pendientes los siguientes:

- Banco Financiero.
- Banco del Este (nuevo nombre del Banco Industrial de Tarragona).
- Banco del País.
- Banco Agrícola de Córdoba
- Banco del Ebro.
- Banco Industrial de Baleares.

No hay que alarmarse, ante este resultado. Se nos ha asegurado, dice la revista citada, que no existe animadversión alguna contra cualquiera de las propuestas presentadas, y que todas aquellas que reúnan las condiciones exigidas por el Decreto de enero de 1972 serán aprobadas. Además, existe la posibilidad de que todos estos grupos rechazados consigan su propósito —más o menos tarde— de contar con un Banco, porque como en los escritos de contestación se ponen de manifiesto las circunstancias que han inducido a denegar la solicitud, es muy fácil subsanar la deficiencia denunciada y volver a la carga. Como las contestaciones del Ministerio de Hacienda son motivadas, éstas son una fácil guía para posibles readaptaciones.

Ya se ha producido más de un caso.

L.P.C.

ZARAGOZA URBANA S. A.

COMPañIA INMOBILIARIA Y DE
INVERSIONES, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta General ordinaria, que se celebrará el día 3 de junio próximo, a las doce horas, en el Hotel Goya de esta ciudad, calle Requeté Aragonés número 5 con sujeción al siguiente orden del día:

1º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, balance, cuentas, distribución de beneficios del ejercicio 1972 y de la gestión del Consejo.

2º Elección de Consejeros.

3º Nombramiento de Censores de cuentas para el ejercicio 1973.

Podrán asistir a la Junta los señores accionistas que hayan depositado el número de acciones que los Estatutos determinan en la forma prevista en el artículo 16.

Zaragoza, 4 de mayo de 1973.

El Secretario del Consejo.

INFORMACION FINANCIERA

WALL STREET CERRO CON BAJAS

NUEVA YORK, 12 (Efe).— La bolsa neoyorkina terminó ayer la semana bursátil con baja por tercer día consecutivo.

Las implicaciones del caso Watergate y el hecho de que el Banco de Reserva Federal aumentara hasta el seis por ciento el descuento a otros bancos, causaron un pésimo efecto en los inversionistas.

El volumen de las transacciones se elevó ayer a 12.980.000 títulos, casi un millón menos que ayer.

En el índice del Dow Jones, industriales perdió 11,36 puntos y transportes 3,72.

En el New York Stock Exchange el precio promedio por acción perdió el equivalente de 49 centavos de dólar (ayer perdió 29 centavos de dólar).

En este último índice industriales perdió 0,89 puntos transportes 0,69 y servicios 0,10.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERÁ TODAS SUS CONSULTAS

DEFICIT PRESUPUESTARIO EN EL PRIMER TRIMESTRE

● 3448 MILLONES
DE PESETAS

MADRID, 12 (Europa Press).— Los ingresos de la administración central en el primer trimestre de 1973, se han elevado a 105.006 millones de pesetas (un 30,6 por 100 más que en el mismo período de 1972) mientras que los pagos ascendieron a 108.454 millones (un 18 por 100 de aumento sobre el pasado año). Con ello se ha registrado un déficit de 3.448 millones de pesetas, inferior al de 11.515 millones del primer trimestre de 1972.

Los créditos extraordinarios habilitados hasta el 31 de marzo último suponen un total de 27.075 millones de pesetas, de los cuales 15.579 han sido para gastos corrientes y 11.496 para gastos de inversión. Con ello, el total del presupuesto de gastos rebasa por primera vez la cifra del medio billón de pesetas, concretamente 501.307,8 millones.

De los ingresos presupuestarios del primer trimestre de este año, corresponden 27.727 millones de pesetas a impuestos directos, 63.328 a impuestos indirectos, 7.767 a tasas y otros ingresos y 6.184 a ingresos no impositivos.

Los Tranvías de Zaragoza, S. A.

Se convoca Junta General ordinaria de accionistas para el próximo día 29 del corriente mayo, a las doce horas, en el domicilio social (Miguel Servet, 113-115), o, en su caso, en segunda convocatoria, para el siguiente día en los mismos lugar y hora, para proceder al examen y aprobación, si ha lugar, de la Memoria, Balance, Cuentas y gestión del Consejo de Administración en el ejercicio de 1972; distribución del saldo de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias; reestructuración del Consejo de Administración por ceses de Consejeros y ratificación o designaciones de nuevos miembros según procediera; designación de Censores de Cuentas para el año 1973; ruegos y preguntas.

Zaragoza, 4 de mayo de 1973. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

De las Armas
a Montemolín

DE GABRIEL
G. BADELL

ARAGON/exprés. PAG. 13
Diputación de Huesca

TEATRO PRINCIPAL
HOY UNICA ACTUACION
TEATRO DE NIZA

CENTRE NATIONAL NICE COTE D'AZUR
Dirección: GABRIEL MONNET
TARDE A LAS 7'15

IL ETAIT UNE FOIS...
"L'ECOLE ET LA CRITIQUE
DE L'ECOLE DES FEMMES"
de
MOLIERE

CONMEMORACION DEL III CENTENARIO DE SU MUERTE
COMISION DE FESTEJOS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO
Y MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

TEATRO PRINCIPAL

Magistral concierto de piano a cargo del niño de 12 años

Pedro Carboné Bañeres

Primer premio concurso ARS NOVA, de Barcelona

A beneficio de la

**Asociación Española
contra el Cáncer**

Presidido y patrocinado por la
Excma. Sra. Marquesa de Villaverde
y nuestras primeras autoridades

16 MAYO — 7'30 tarde
(LOCALIDADES EN TAQUILLA)

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE:
PAJUELO
Del 9 al 20 de Mayo
FUENCLARA, 2

ATENAS, S.A.

EXPONE:
JOAQUIN GIMENO
Próximamente
XAVIER CUGAT
LA PAZ, 7

GALERIA N'ART-
NAHARRO

ULTIMOS DIAS

LIAN

HOMENAJE
A PICASSO

C/ Manifestación, 9

GALERIA NAHARRO

Próxima subasta en CASINO
CASA PALACIO CONDES DE SASTAGO

(Edificio construido en 1.550)

Recepción Obras de Arte
Calle Manifestación, 9

**TV
PROGRAMAS**

PRIMERA CADENA

11,45 Carta de ajuste 12,00
Apertura y presentación; 12,01 Hoy
tambien es fiesta; 14,00 Almanaque.
14,30 Primera edicion; 15,00
Noticias; 15,35 De norte a sur
("Ciudad Real"); 16,00 Primera
sesion ("La novia salvaje").

17,40 Avance informativo;
17,45 5 Vuestro amigo Quique;
18,10 Los chiripitiláuticos. 19,00
Cómo es, cómo se hace ("Cómo es la
escuela general de policía"); 19,30
Subasta de triunfos; 20,30 Planeta
azul
21,00 Semanal informativo;

22,00: Vuelta ciclista a España;
22,10 La gran ocasión; 23,30:
Centro Médico ("Impacto"); 00,30:
Ultimas noticias 00 35 Oracion,
despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,30 Carta de ajuste; 18,35:
Presentación y avances 18,40:
Deporte en la dos (Judo:
Campeonatos de Europa); 20,30:
Furia 21,00: Meridiano Cero
("Grecia, la ciudad dorada"); 22,00
Crónica dos; 22,30 Ficciones ("La
puerta indiscreta"); 23,30. Nocturno:
00 30 Ultima imagen.

Estrenos para el próximo lunes

PALAFOX

POCAS VECES SE HA LIBRADO UNA LU-
CHA MAS FEROS Y SANGRIENTA ENTRE
LA LEY Y EL CRIMEN

ROBERTO INFASCELLI PRESENTA



ENRICO MARIA SILERNO - MARIANGELA MELATO
MARIO ADOLF - FRANCESCO FERRAZI y CYRIL COSACK
DIRECCION: ENRICO MARIA SILERNO
MONTAJE: LUCIO DE CARO y STENO
MUSICA: STEFANO VANNINI
EASTMANCOLOR

(MAYORES DE 18 AÑOS)

**ELISEOS SALA ESPECIAL
CINE DE ARTE Y ENSAYO**

LA BELLEZA DE LAS MUJERES ES LA
BELLEZA DEL MUNDO



**"EL AMOR DESPUES
DE MEDIODIA"**

(MAYORES DE 18 AÑOS)



**EL PODER DE
LA SANGRE DE
DRACULA**

CHRISTOPHER LEE
JOHN ELDER AIDA YOUNG PETIT BENOIT
TECHNICOLOR

(MAYORES DE
18 AÑOS)



AUNQUE PAREZCA PARADOJICO...

Las MODELOS de PUBLICIDAD en CRISIS

● "ES UNA PROFESION A EXTINGUIR"

HASTA hace unos años, el ser modelo publicitaria representaba una magnífica plataforma para el triunfo. El "modelar" estaba bien pagado y servía, además, para abrir las puertas del mágico mundo del cine.

Este fué el caso de las inglesas Twiggy y Jean Shrimpton o de las españolas Teresa Gimpera y Patricia Sephard, por pender sólo unos ejemplos.

LA SITUACION HA CAMBIADO

Pero, al parecer, la situación ha cambiado y muchas agencias de modelos han cerrado sus puertas. ¿Cómo es explicable, si cada día nos vemos más invadidos por toda clase de publicidad? La explicación, sin embargo, parece bastante sencilla a primera vista: -Antes se solicitaban "modelos" y ahora sólo se precisan chicas atractivas...

-¿Y en qué consiste la diferencia? La modelo se nos quedó mirando con cierta expresión indignada:

-Una modelo necesita estudiar, conservar un régimen, tener dotes de actriz, saber caminar, sonreír, montar a caballo, conducir... y un etcétera muy largo. Había modelos que se preparaban durante años antes de ser fotografiadas por primera vez...

-¿...? -Ahora, cualquier producto que desee anunciarse, sólo solicita una "cara mona". Sin más. Y como "caras monas" hay tantas, resulta que es muy difícil encontrar trabajo. O dicho de otra forma: que hay más "caras nuevas" que detergentes o electrodomésticos; que hay más caras lindas que marcas de licores o desodorantes...

INTRUSISMO

La respuesta de Elke -la modelo que nos habla- nos lleva al concepto del intrusismo:

-Pues sí. Hasta hace poco era necesario pertenecer a una agencia que te avisaba y contrataba en tu nombre. Ahora hay muchas "modelos" que trabajan de forma independiente, e incluso gratis, sólo por tratar de alcanzar su propia publicidad. Por otra parte, los anunciantes buscan caras y nombres conocidos en otros campos. Y así, para anunciar una inmobiliaria, buscan a un futbolista, a un actor o a cualquier cara femenina a la que la televisión haya dado cierta popularidad. Las modelos profesionales tenemos cada vez menos trabajo...

EXTRANJERAS Y ESPAÑOLAS

Cuando la publicidad comenzó su "boom" en España, una legión de chicas extranjeras monopolizaron la profesión. Hoy la mujer española se ha decidido también por el campo del "modelaje". En definitiva, que si hace unos años, una modelo trabajaba cuatro veces al mes, hoy lo hace una sola. La conclusión es fácilmente adivinable: es muy difícil vivir siendo modelo de publicidad; de ahí que cada vez haya más "caras nuevas" y menos "caras famosas".

(Europa Press)

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. - Compañía de Comedia: Elena María Tejero, Francisco Valladares, Milagros Leal. Tarde 7, noche 11. La comedia de estreno: *Las mariposas son libres*, de Gershe (Mayores 18 años). ¡Últimos días! Mañana domingo: 7'15 y 11.

PRINCIPAL. - Hoy, Teatro de Niza. Tarde 7'15: "L'ecole et la critique de l'ecole des femmes", de Mollere. ¡Única representación!

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Matar en silencio. Octavia Piccolo, Sylva Koscina, Rodolfo Valdini.

COLISEO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: *Safrit* vuelve a Harlem. Metrocolor. Richard Roundtree, Moses Gunn. Mañana matinal a las 11'45.

COSO. - 4'30-7'15 y 10'30 (Todos públicos). Historia de una monja. Technicolor. Audrey Hepburn, Peter Finch. Mañana matinal a las 11'15.

DORADO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Casa Flora. Lola Flores, Conchita Márquez Piquer, Ethel Rojo. Antonio Garisa. Mañana matinal a las 11'45.

FLETA. - 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). ¡Alarma! Vuelo 502, secuestrado. Todd-ao - Metrocolor - Stereofónico. Charlton Heston, Yvette Mimieux, Jaenne Crain. Mañana matinal a las 11'45.

GOYA. - 5-7-9-11 (May. 18). Hay una chica en mi sopa. Peter Sellers, Goldie Hawn. Mañana matinal a las 11'45.

MOLA. - 5 tarde (Todos públicos). Salvaje y libre. Technicolor. John Mills, Mark Lester. 7-9-11 (May. 18). El hombre de Caracas. Technicolor. Espartaco Santoni, Teresa Velázquez. Mañana matinal a las 11'45 (Todos públicos). Salvaje y libre.

PALACIO. - 5-7'15 y 11 (Mayores 14 y menores acompañados). 6.ª semana: ...Y después le llamaron el magnífico. Terence Hill. Mañana matinal infantil 11'45: Tnyos, míos, nuestros.

PALAFOX. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Bello, honesto, emigrado a Australia, quiere casarse con chica inocada. Eastmancolor. Alberto Sordi, Claudia Cardinale. Mañana matinal a las 11'45.

REX. - 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Cásate con una sueca y verás... Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Lando Buzzanca, Pamela Tiffin. Mañana matinal a las 11'45.

VICTORIA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). La perversa señora Ward. Cinemascope - Eastmancolor. George Hilton, Edwige Fenech. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: También un sheriff necesita ayuda. Technicolor.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. - 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: La duda. Analia Gadé, Fernando Rey.

ELISEOS. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Agostino. Un film de Mauro Bolognini con Ingrid Thulin, John Saxson.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Las aventuras de Jeremiah Johnson. Cinemascope - Technicolor. Robert Redford, Will Geer. Mañana matinal a las 11'45.

DELICIAS. - 5-7-9-11 (Mayores 14). Río Lobo. Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Jorge Rivero.

DUX. - 5-7-9-11 (May. 14). Un "trabajo" en Italia. Technicolor. Michael Caine, Noël Coward.

GRAN VIA. - 4'45-7'15 y 10'45 (Todos públicos). 2.ª semana: Don Quijote cabalga de nuevo. Cinemascope - Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Fernando Fernán Gómez.

LATINO. - 5-7-9-15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: Dulce pájaro de juventud. Paul Newman, Geraldine Page.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). La primera ametralladora del Oeste. Technicolor. Dean Martin, Brian Keith.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). El hombre de una tierra salvaje. Cinemascope - Technicolor. Richard Harris, John Huston.

NORTE. - 5-7-9-11 (May. 18). Sola frente a la violencia. Ornella Muti, Alessio Orano.

PARIS. - 4'45-7-9 y 11'15 (May. 18). 3.ª semana: Cabaret (Berlín 1931). Technicolor, Liza Minnelli, Michael York.

PAX. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Abre tu fosa, amigo... Llega Sabata. Eastmancolor. Richard Harrison, Raff Baldassarre.

RIALTO. - 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). Los vengadores del Ave Maria. Tony Kendall.

ROXY. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Hombre o demonio. Technicolor. Anthony Quinn, Sofía Loren.

SALAMANCA. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Entre dos amores. Manolo Escobar.

PELOTA

Frontón Jal-Ajal. - 4'30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Tarde: Ofiate - Badiola contra Olaechea - Iturriaga. Zaldivia - Aranceta contra Erdoza - Pagalday.

Noche: Ibarlucea - Urtubi contra Motrico - Urquía. Del Río - Ormazábal contra José - Leonet - Arostegui.

Discotecas

CADA TARDE... CADA NOCHE...

BEETHOVEN

Hoy doble espectáculo. Gran debut del ídolo argentino ALBERTO CORTEZ. Continúa el éxito de Show Flamenco CHANGO. Teléfono 251010.

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente" San Ignacio de Loyola, 3. T. 214856

PARSIFAL

"La música más moderna y el ambiente más agradable" Viernes y sábado: LUCIANA WOLF.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Sábado, tarde y noche, actuación de BRUNO LOMAS y su fantástico Grupo - Musical. Tel. 255184

ASTORGA'S

SIEMPRE HAY AMBIENTE Los martes y jueves, "Concursos y... regalos". Señoritas 10 pesetas. San Juan de la Cruz, número 13. Teléfono 251009

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". Whisky y champagne con la misma entrada. D. Buncas. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad, y reservado ambiente: tenemos la que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo, en el Barrio de Justibol. Teléfono 291643

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente. Moncayo. CASETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO - Doctor Cerrado 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL" Royo, 5 Teléfono 211259

DON YO

Su Petite - Boite: el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

GOLF CLUB

Un sitio acogedor con la música de su gusto. Y desde ahora su típica bodega. En c/ Ntra. Sra. de las Aguas (junto a Lapuyado) Teléfono 275129

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Mad. Vedruna, 11 Teléfono 217051

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 10. Teléfono 211137

ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento, con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28 Teléfono 255186

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad T. 214804

SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Riga, 5.

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945

ELTON

Discoteca de la Juventud, C/. Galicia, número 9. CASETAS

1800

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia, 10 - De 6 tarde hasta la madrugada

POLINESIAN - BAR

LOS JUEVES EN RADIO JUVENTUD

"AJEDREZ RADIOFONICO"

De diez y media a 1ª de la madrugada, con la música reina y el rey de los juegos. Gran competición ajedrecística.

Todos los días, a las cero horas... "Disco-exprés".

Por la mañana: "Vuelo musical a Méjico". "Mapa musical de España". "Disco boom"...

Mañana sábado, "Matrimonio con reparos". "Panorama cultural de la Ciudad". "Discoteca 72". "Pista de medianoche".



WASHINGTON

LAWRENCE MEYER y LAWRENCE FEINBERG

CONFIRMADAS LAS IRREGULARIDADES DE LA CASA BLANCA EN EL "AFFAIRE WATERGATE"

El Senado exige los documentos de Dean

WASHINGTON, 12 (Crónica especial de "The Washington Post" en exclusiva para ARAGON/exprés). La comisión seleccionada por el Senado para investigar las implicaciones del asunto Watergate declaró ayer a un juez federal que tenía pruebas de que miembros del personal de la Casa Blanca habían "retirado y destruido ilegal e indebidamente archivos y documentos", relacionados con la investigación de la comisión. Tal afirmación, sin más explicaciones, ha sido formulada por el presidente de la comisión Samuel Dash al juez John Sirica.

En la moción dirigida al juez Sirica se solicita mandamiento judicial para abrir la caja de depósito del banco en la que el ex-consejero de la Casa Blanca, John Dean dice ha almacenado nueve documentos clasificados relacionados con el asunto Watergate. Los abogados de Dean presentaron una moción el 4 de mayo, junto con las dos llaves de la caja de depósito pidiendo a Sirica que se encargara de la custodia. No se ha revelado lo que se dice en los documentos. Los abogados de Dean, que fue destituido el 30 de abril por el presidente Nixon, indican que los documentos están relacionados con la investigación de Watergate.

En medios allegados a la Casa Blanca se dice que Dean ha escrito una historia de su versión de la operación espionaje en Watergate según la cual la culpa recae sobre

los ayudantes de Nixon y que habían tratado de evitar que se revelara públicamente.

El miércoles el gobierno pidió a Sirica que devolviera los documentos a los fiscales investigadores del asunto de Watergate dado, que los abogados del propio Dean dicen que los papeles son material clasificado, pertenecen al gobierno. La administración declara que el tribunal puede guardar una copia de los documentos si lo precisa. Sirica ha convocado una audiencia para el lunes por la mañana y ha ordenado la comparecencia de Dean.

La moción de la comisión del Senado, que pide permiso al juez para abrir la caja de depósito del banco manifiesta:

"La comisión ha recibido y descubierto pruebas de que en ocasiones anteriores personas entonces, o anteriormente conectadas con el personal de la Casa Blanca había retirado y destruido ilegal e indebidamente archivos y documentos relacionados con el mandato de la comisión"

No se ha dado ninguna explicación en cuanto al genero de "pruebas", que posee la comisión, ni el tipo de documentos retirados o destruidos.

ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

La "GUERRA FRIA" QUEDO ATRAS

● EL PARLAMENTO HA VOTADO "POR UNAS RELACIONES NORMALES"

BONN

JOHN M. GOSHKO

BONN, 12. (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para ARAGON/exprés).-El Parlamento de Alemania Federal ratificó por una mayoría de 51 votos el tratado del canciller Willy Brandt estableciendo relaciones normales con el Gobierno comunista de Alemania Oriental y poniendo fin de esta forma a un cuarto de siglo de "guerra fría" entre los dos estados alemanes.

El resultado obtenido en la votación celebrada en el Bundestag (Cámara Baja) de 268 votos a favor y 217 en contra, deja abierto el camino para la implantación oficial del llamado "tratado básico" que fué firmado en el mes de diciembre del año pasado. Este acuerdo, sobre el futuro de la nación alemana, dividida desde la Segunda Guerra Mundial, figura entre los hitos más significativos en el movimiento hacia una distensión en Europa entre Oriente y Occidente.

Al mismo tiempo, el Bundestag aprobó por 364 votos a favor y 121 en contra la decisión de conceder poderes al Gobierno de Willy Brandt para que junto a Alemania Oriental solicite el ingreso en las Naciones Unidas. Se espera que las dos Alemanias consigan su ingreso en la O.N.U. este otoño.

Esta votación ha tenido lugar una semana exactamente antes de la llegada del jefe del Partido Comunista soviético Leonidas S. Breznev a esta capital en visita de cinco días de duración. La visita de Breznev, primera de un dirigente del Kremlin a Alemania Federal, subraya las activas y complicadas negociaciones que se han llevado a cabo a lo largo de tres años desde que se inició la "Ostpolitik" de Willy Brandt como se denomina a la política de reconciliación con los países que fueron antiguos enemigos de Alemania Federal en Europa Oriental.

El gobierno de Willy Brandt ya tiene firmados tratados de no agresión con la Unión Soviética y con Polonia y ahora está en negociaciones con Checoslovaquia, último de los países de Europa Oriental que sufrieron la agresión nazi y se espera que culminen con un acuerdo similar con el Gobierno de Praga que será firmado el mes próximo.

APASIONADAS CONTROVERSIAS

De todas las piezas que componen el intrincado mosaico de la Ostpolitik es el tratado con Alemania Oriental el que ha ocasionado más apasionadas controversias y debates en Alemania Federal. Su principal efecto práctico será que los dos gobiernos alemanes se tratarán mutuamente como estados separados y aquellos que se oponían al tratado dicen que éste determina la división permanente de Alemania.

Sin embargo, contrasta con la tensa lucha que se entabló en el Bundestag hace un año solamente con respecto a la ratificación de los tratados soviético y polaco la votación celebrada el viernes sobre el acuerdo con Alemania Oriental, que ha sido poco más que una simple formalidad.

Con el fin de proteger la idea de Bonn que no descarta la posibilidad de la reunificación, los dos gobiernos no enviarán embajadores al otro país sino agentes diplomáticos con el título de "representante permanente".

Las dos Alemanias han aceptado una declaración de las cuatro potencias en las que se indica que sus derechos y obligaciones sobre Alemania como vencedores en la Segunda Guerra Mundial no se verán afectadas por el Tratado.

CON EL CONSIGUIENTE DISGUSTO DE USA

Japón se acerca a Hanoi

TOKIO

SAM JAMESON

TOKIO, 12 (Crónica de "Los Angeles Times" en exclusiva para ARAGON/exprés).-El superávit comercial japonés con Estados Unidos podría ser reducido en 1.600 millones de dólares en el presente año, según indicó ayer un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

Tsutomu Wada hizo el comentario ante los corresponsales extranjeros al referirse a las manifestaciones hechas anteriormente por el ministro de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira, que señaló que el presidente Nixon, en su informe al Congreso sobre política exterior, no llegó a exponer que existiera un entendimiento en las relaciones económicas norteamericano-japonesas.

El portavoz añadió que Hiyohiko Tsumuri, viceministro adjunto, había informado a William D. Eberle, negociador especial del presidente en cuestiones comerciales, en las conversaciones celebradas en Washington a principios de la presente semana, que el Japón esperaba que su superávit bilateral comercial con Estados Unidos disminuyera a 2.500 ó 2.600 millones de dólares en el año en curso.

Eberle —señaló Wada— fue menos optimista, pronosticó que el déficit comercial de 1.973 de Norteamérica oscilaría en torno a los 3.000 millones de dólares.

Tsutomu Wada puso de relieve que incluso la cifra citada por Eberle representaría una gran mejoría, respecto a los 4.100 millones de dólares del déficit de 1.972.

El portavoz indicó que el Japón lamentaba que el presidente Nixon hubiera fracasado en "comprender el esfuerzo que estaba siendo hecho por el gobierno japonés", que ya había repercutido en la reducción del 53 por ciento del déficit durante el primer trimestre, frente al

registrado en el mismo período del año anterior.

Preguntado si estaba de acuerdo con un comentario expuesto por el Dr. Henry Kissinger en conferencia de prensa, después del informe sobre política exterior, en el sentido de que las relaciones políticas entre Japón y Estados Unidos "no habían quedado aún totalmente definidas", Wada respondió:

"Desconozco lo que Kissinger quiso decir. Tanto el primer ministro Tanaka como el titular del departamento de Asuntos Exteriores, Ohira, han manifestado en diferentes oportunidades que la política fundamental del gobierno japonés era continuar sus muy estrechas relaciones con Estados Unidos, y que dicho extremo era la primera prioridad de nuestra política exterior".

Kissinger citó en su conferencia de prensa, lo que calificó de plan Tanaka de "proseguir una diplomacia multipolar" al proyectar realizar visitas a la Unión Soviética y a Europa a finales de año, en respuesta a una pregunta formulada por los informadores de prensa sobre que es lo que quería significar la expresión de que "no estaban totalmente definidas" las relaciones norteamericano-japonesas. SV".

Wada resaltó ayer que ningún promenor relacionado con el proyecto de Tanaka de realizar viajes al extranjero— que también incluye una visita a Estados Unidos, probablemente a finales de julio— afectaría a la consideración japonesa de sus relaciones con Estados Unidos.

Sin embargo, Wada confirmó poco después que el Japón estaba, de hecho, apartándose de otra posición de la política exterior estadounidense, al haberse comprometido Tokio a iniciar conversaciones con Vietnam del Norte con vistas al establecimiento de plenas relaciones diplomáticas con el gobierno de Hanoi.

Ohira anunció el miércoles que había convocado a los embajadores del Japón en Vietnam del Sur, Camboya, y Laos, para consultar sobre la apertura de conversaciones con Hanoi.

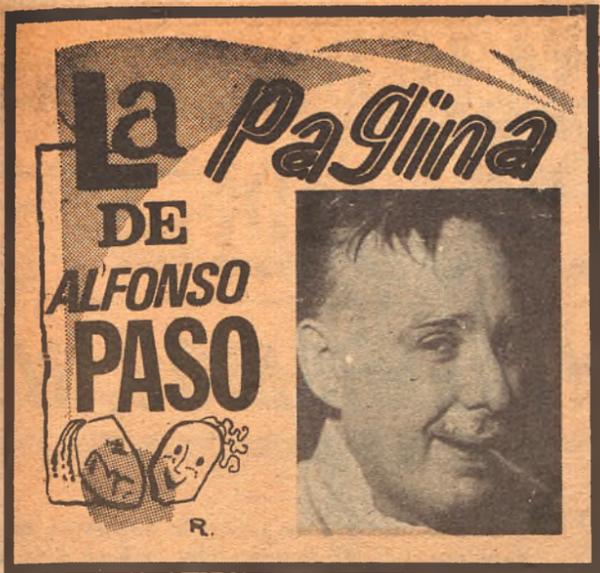
EL JUEVES SE ENTREVISTARA CON KISSINGER

● LE DUC THO SALE HACIA PARIS

HONG KONG, 12 (Efe-Reuter). El jefe de la misión negociadora de paz de Vietnam del Norte, Le Duc Tho, ha salido hoy de Pekín hacia la capital francesa, donde celebrará conversaciones con el asesor presidencial estadounidense, Henry Kissinger, sobre el precario alto el fuego en Vietnam.

El negociador norvietnamita conferenció ayer con el primer ministro chino, Chu En-Lai, tras su llegada procedente de Hanoi. Se espera que haga una escala en Moscú antes de proseguir viaje hacia París, para celebrar conversaciones con Kissinger, que se iniciarán el jueves próximo.

En una declaración conjunta de Hanoi y Washington, se puso de relieve que Duc Tho y Kissinger procederán al estudio de las medidas que deben implantarse para conseguir tenga efectividad el alto el fuego en Vietnam, acordado el pasado mes de enero. Ambas partes se han acusado mutuamente de violar el acuerdo.



MUCHAS veces me hubiera gustado calar a fondo en el significado de algunas frases populares, las más de ellas castizas y chulapas, porque no llego a imaginarme sus orígenes. Por ejemplo, hay una frase que me abruma: "Aquí no hay tu tía". Esta frase tiene una derivación deliciosa: "Aquí no hay tío pásame usted el río". ¿Hemos de remontarnos a la época de los visigodos para concretar una etimología válida, digámoslo así, a la frase?. Podemos fabricar una leyenda. "Aquí no hay tu tía" viene en función de un pajecillo, que siempre que el señor marchaba a alguna guerra, dábale en amoríos con la esposa del guerrero. Cuando éste volvía, hallaba a la mujer gozosa y al pajecillo llevando de la mano a un niño de tres años. Y le preguntaba.

—Dime, Fadrique... ¿De quién es aquesta criatura?

—De mi tía, señor.

Pero cuando por las noches el pajecillo entraba en el aposento de la dama en ausencia del dueño y señor, que por cierto hallábase holgando con una moza, en algún pueblo cercano, la señora aconsejaba al pajecillo:

—Ya sabes. Si mi marido te ve, que vienes de estar con tu tía.

Hasta que una maldita noche, fingió el marido una marcha para castigar a los árabes, que ya sabemos que es práctica a la que se viene dedicando la cristiandad desde tiempos muy lejanos y volvió a tiempo de encontrar al pajecillo en comprometida situación.

Excusose el siervo y dijo que había confundido la habitación de la señora con la de su tía, a lo que repuso el noble, clavándole una daga en el corazón:

—Fadrique: aquí no hay tu tía.

Por extensión, podemos pensar que lo de "Aquí no hay tío pásame usted el río", viene también de una leyenda más avanzada, en la que otro pajecillo, en vez de mojarse los pies y exponerse, pedía auxilio a su tío, que era barquero, para remediar en la fuga cualquier desafuero que hubiese cometido. Resumiendo, tanto "aquí no hay tu tía" como "aquí no hay tío pásame usted el río", son dos frases indescriptibles y esotéricas que vienen a significar que en aquella situación, en aquel instante o en tal circunstancia, no

cuenta uno con el apoyo de nadie; que ha de vérselas a solas con la amenaza, con la zancadilla, el boicot o la sospecha; y que por consiguiente, en esta fría y horrible soledad ha de fortalecer el alma con oraciones y el cuerpo con vitaminas. Frase netamente española. Los españoles llevan diciendo a los españoles "Aquí no hay tu tía" desde hace siglos. Estoy por asegurar que la frase viene desde antes de la instalación de las colonias romanas y cartaginesas en los litorales del Mediterráneo, y mucho antes, naturalmente, de que los fenicios arribaran a Gades.

He consultado a un amigo mío, ratón de biblioteca, interesado en estos temas, y me ha dicho que tiene la seguridad de que el "aquí

no hay tu tía" fué pronunciado por un español prehistórico en la cuenca del Manzanares, plantándose ante un mamut con un garrote en la mano. Reflejo expresivo de la insolidaridad española este pitecántropus erectus parece ser que se negó a que el mamut pastara por Aravaca y se lió a garrotazos con él al grito enérgico de "¡Aquí no hay tu tía!". Otras teorías no del todo desdeñables, hacen provenir la frase del encuentro entre los iberos y los celtas, cuando decidieron partirse la península y la cabeza. Al principio todos creían que era un himno, pero pronto descubrieron que se trataba de una frase de guerra.

Con la exclamación de "Aquí no hay tu tía", se han deshecho carreras, se han machacado reputaciones, se han pateado comedias, se ha amargado a los mejores españoles. Frase, pues, de rancio abolengo, que me hace recordar una increíble anécdota. Llegó una Compañía a un pueblo soriano de pocos habitantes para poner en escena un par de comedias. El alcalde advirtió al director de la Compañía:

—A ver cómo lo hacen ustedes. Que aquí hemos pateado "Los intereses creados".

Aquí no hay tu tía.



ARAGON / **expres**

ESPECIAL

SABADO



CONTRASTES DE PARECERES

"ELS ALTRES" MADRILEÑOS

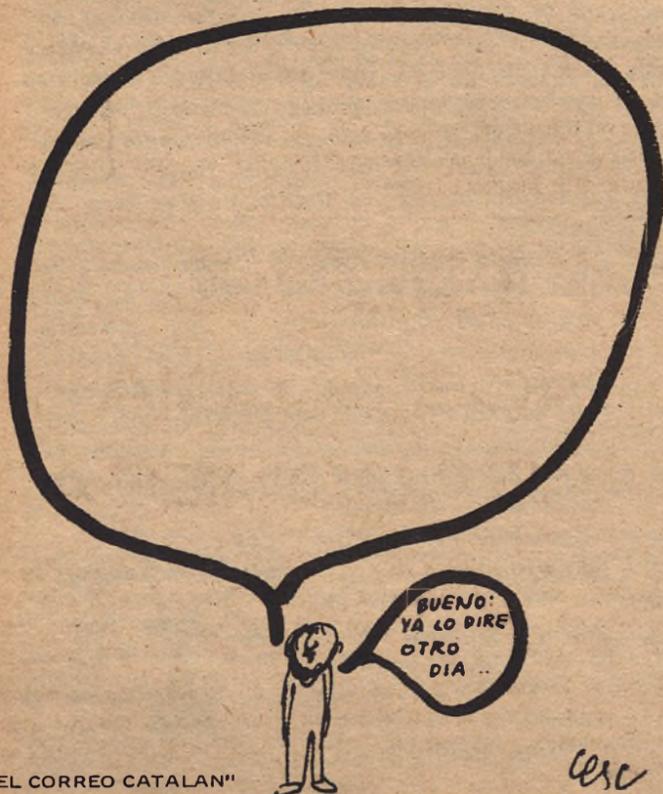
Sin embargo, contra lo que pudiera parecer, Madrid también es foco de atracción de catalanes. Se calcula que residen en la capital de España un total de 13.000 familias procedentes de Cataluña. A nivel individual las cifras andan alrededor de las setenta mil personas. Si tenemos en cuenta que son muchos los que se escapan a las redes —no muy tupidas, por cierto— de las estadísticas, hay que calcular que la colonia catalana en Madrid es cuantitativamente importante.

La aportación de "els altres" madrileños resulta todavía más significativa si tenemos en cuenta los puestos que ocupan en las estructuras sociales y económicas. No contribuyen los catalanes a engrosar las filas del peonaje. Son personas que ocupan puestos importantes en el mundo de la Banca, los negocios, de las profesiones liberales —abogados, médicos, arquitectos— y en los puestos cualificados del sector obrero. No es una emigración de subdesarrollo la que se exporta, sino que muy bien podría ser considerada como técnica.

El fenómeno se va haciendo notar incluso a nivel político. Frente al total alejamiento de la política central que se reprochaba a las personalidades catalanas, resulta fácil comprobar en la actualidad cómo son cada vez más los puestos de alta dirección política desempeñados por gentes oriundas de dicha región. Son varios los ministros naturales de Cataluña. Hoy día es una de las regiones que más y mejores cabezas de puente tiene establecidas en la capital de España.

"DIARIO FEMENINO"

ironías de CESC



"EL CORREO CATALAN"

Dispersión de los jóvenes

El doctor don Juan José López Ibor afirma en el diario «ABC»:

«Se ha comprobado un desplazamiento de la capacidad de aprender en jóvenes y niños actuales. En realidad tienen menor capacidad para el aprendizaje de los conocimientos formales (percepción y comparación de formas, representación espacial, etc.) de lenguaje (empobrecimiento de la expresión, uniformidad del mismo, falta de creación literaria, incapacidad de redactar un tema, etc.) y teóricos (abstracción, juicio, crítica, pasión por lo esencial, etcétera). En cambio, tienen mejores capacidades prácticas (trabajo manual, deportes, etcétera), técnicas (comprensión de máquinas, juveniles, etc.) y organizadora (mejor encaje de organizaciones juveniles).

Si se quisiera reducir todo a un denominador común yo diría que ha aumentado el perímetro de la comprensión y ha disminuido su capacidad de intelección (de leer por dentro). La avalancha de estímulos a que están sometidos exige un aumento en su perímetro de conocimientos, pero con disminución en su densidad.

La dispersión no se manifiesta sólo a nivel intelectual, sino entre los diversos talentos, dotes o capacidad de los jóvenes. Y hay una enorme dispersión en sus intereses. Apenas se encuentra un tema que pueda interesar a toda una clase de cualquier nivel educativo que sea. En una sociedad tan móvil como la nuestra, tal movilidad repercute sobre la vida escolar en todos los niveles. Además existe una cierta moda entre esos intereses.

Muchachos y muchachas estudian juntos. Pues bien, también aquí aumentan las diferencias. Aunque vistan igual. Los chicos son más objetivos. Las chicas más subjetivas y personales que antes.

LA PROTECCION DEL CINE

Lorenzo López Sancho escribe en el diario «ABC»:

«Goza el cine español de una mala salud de hierro. Los doctores oficiales, como los de «El rey que rabió», se inclinan perplejos sobre su cabecera. ¿Qué mal aqueja a un paciente tan aparentemente protegido? ¿De qué se lamenta? ¿Cuál es la causa de su anemia perniciosa? El Estado da dinero a los productores. Los productores dicen que menos; que el llamado Fondo de Protección les debe desde hace años cientos de millones de pesetas. Pero, ¿cómo da ese dinero el Estado? Ahí está el quid de esa dimisión colectiva. No quieren los productores cinematográficos que ese dinerillo de la protección se dé a cambio de someterse a un juicio discriminatorio respecto a si las películas defienden o no defienden los valores culturales y sociales que el Estado está interesado en sostener, ni quieren que unos funcionarios decidan sobre la calidad «técnico-artística» de sus producciones. ¿Qué saben de esas cosas los funcionarios si los críticos tampoco saben nada? ¿Qué tienen que ver esos valores técnico-artísticos si una película que cuenta los problemas de una chica que quiere probar antes de casarse qué es eso de hacer chicos, lleva ya dados sesenta millones de pesetas desde su vituperado estreno?»

EXTREMISMOS, NO

HEMOS publicado la nota que nos remitió la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes de Madrid. La nota rechaza la violencia como método político. Y condena la actitud de los grupos violentos "de extrema izquierda" o "de ultraderecha". Coincidimos plenamente con esta postura condenatoria. La dialéctica de la violencia irracional debe quedar eliminada como método adecuado para resolver las inevitables discrepancias sociales.

Estamos padeciendo un alarmante rebrote del extremismo. No es fenómeno exclusivo de nuestro país. Es un hecho universal. Pero entre nosotros la violencia extremista tiene singular capacidad para sensibilizar la opinión del país. Por un curioso, e históricamente explicable, fenómeno de óptica generalizadora deformante, tendemos los españoles a creer que el país es revolucionario o ultraconservador en el mismo momento en que salta una explosión extremista o un rebrote "ultra". Nos parece que de la noche a la mañana nos hemos hecho ultras o maoístas. Estamos seguros de que el país no es ni lo uno ni lo otro. Porque las corrientes extremistas violentas no son representativas del estado general de la conciencia presente de nuestra sociedad. Conviene precavernos contra el desenfoque en que fácilmente incurrimos los españoles al enjuiciar los acontecimientos, aunque sólo sea para dar a nuestra visión de la realidad actual un sentido realista y unas proporciones adecuadas.

SOMOS de los que opinan que el proceso de desarrollo en el que España ha entrado ha venido a ampliar sensiblemente ese estrato central de las clases medias de nuestra sociedad, que son las que en toda coyuntura han de actuar como muelle o elemento de estabilidad frente a eventuales tensiones de los profesionales de la revolución. El presente y el futuro de nuestra sociedad deben quedar en manos de esa faja amplia, de esa gran masa social de extensión creciente a la que es necesario dotar de la capacidad de audiencia y expresión necesarias y a la que hay que dar también, como tantas veces hemos dicho, los instrumentos políticos adecuados, coherentes con el sistema.

No negamos que las posiciones extremas—al margen las puramente delictivas, que sólo son problemas para las fuerzas de orden público y para la justicia—, cuando se mantienen dentro del nivel requerido de corrección ciudadana, tengan una función social positiva digna de atención por lo que pueden representar como advertencia para mantener el equilibrio adecuado de una sociedad. Pero resulta asimismo indudable que cuando tales posiciones extremas recurren a la violencia, no tienen derecho alguno ni a la tolerancia ni a la connivencia. La reprobación de la violencia recae sobre todos los grados de ésta: desde el asesinato salvaje hasta la agresión a corporaciones y personas dignas del máximo respeto y cuya ofensa no debe tolerar la autoridad.

Son los propios propugnadores de la violencia los que lanzan sobre sí la sentencia social de la condenación y la repulsa.

JUZGAMOS necesario apuntar también que tanto la sociedad como las autoridades de la

misma tienen que usar el máximo de energía en el corte de los rebrotes de violencia. Los ciudadanos, con el rechazo energético, manifiesto, generalizado. La autoridad, poniendo en juego todo el conjunto de medios que tiene a su alcance para preservar el orden público y la seguridad en la calle. En materia de violencia están en juego valores muy altos. No sólo el orden de la vida diaria. Ni sólo la seguridad física y la integridad de los ciudadanos, sino también el desarrollo coherente, normal y positivo de la comunidad política. Frente a los extremismos no es lícita la política de los ojos cerrados ni es eficaz la mano suave que espera un recobro imposible.

Y no se digan cosas tan peregrinas como las que se dicen y se escriben, pretendiendo ver enemigos del régimen donde sólo hay españoles preocupados por la estabilidad de un sistema—que sólo debe evolucionar legalmente—y por el futuro de su Patria. Somos propensos a saca r consecuencias equivocadas. Frente al extremismo de izquierdas, el extremismo contrario sólo ve una política de cerrar cauces y endurecer posiciones. Así es como podría comprometerse todo. Hagamos que las instituciones, por su vivencia auténtica, sean populares, y se verá que no hay autoridades más fuertes contra la violencia que las que se apoyan en aquéllas. Otra cosa podrá ser la emergencia de un momento, pero no la continuidad ni la estabilidad que estamos seguros desea la mayoría del pueblo español. Tenemos unas Leyes Fundamentales. Son también perfectibles, como propias de un régimen de constitución a b i e r t a . Si se sacan todas sus consecuencias se podrá ver cómo no hay mejor defensa del régimen que España necesita para el futuro. Procederían como enemigos, junto con los extremistas, los que se empeñaran en cerrar los caminos para irlo adaptando a las circunstancias y a los tiempos. Importa mucho no equivocarse el camino. Sólo así se podrá conseguir que los extremismos queden neutralizados.

PERSONAJE

Sorprendente Jorge Luis Borges

COMO mínimo hay que calificar de sorprendentes las opiniones sociales de Jorge Luis Borges, el culto y anciano escritor argentino, recientemente llegado a España. La revista argentina "Siete Días" le ha calificado de terrible en el título de una amplia entrevista, en la que afirma cosas de este estilo, tras afirmar que su abuelo fue de los que mataron a los indios en Argentina:

—Bueno, creo que, nosotros hicimos bien en librarnos de los españoles. España era un país en decadencia y las invasiones inglesas demostraron que podíamos gobernar solos, por lo tanto, la guerra de independencia se justifica. Algo parecido sucedió con los indios. Asaltaban las estancias y había que defenderse. Miren, mi abuelo fue jefe de las tres fronteras: Norte y Oeste de Buenos Aires y Sur de Santa Fe. Mi abuela lo acompañó cuatro años y tuvo ocasión de conversar con Catriel, con Pincén,



con muchos caciques; eran bárbaros. Muchos no sabían contar más allá de cuatro. La guerra contra los indios fue muy cruel de ambos lados. Pero los españoles, primero, y los que conquistaron el desierto, después, representaban la cultura.

—Si la violencia se utiliza en nombre de la cultura, la admito. Si no, no. Por eso creo que, con todo, los soldados de la conquista del desierto peleaban por una cosa más justa que los indios, que lo hacían por nada.

—Son insoportables esos negros. Fijense que en Estados Unidos un negro puede recorrer cualquier barrio blanco y, en cambio, un blanco jamás puede entrar en un barrio negro.

Los conflictos se deben al error de haberlos educado, de recordarles que en épocas anteriores han sido esclavos. Yo recuerdo que, siendo niño, mi abuela me contaba que los esclavos que vendía la familia Lavallol en la plaza de Retiro no tenían la menor idea de que a sus padres los habían traído de Africa. No sabían nada, eran como chicos.

¿Qué les parece?
—Es preferible eso al estado calamitoso en que se encuentran ahora.

Al FILO de los DIAS

APUNTES de "CIERZO"

IMAGEN

Adiós y prueba



DE adiós definitivo a la temporada deportiva de invierno nos sirve esta imagen de los Alpes franceses. Si en nuestro Pirineo ya hace bastantes semanas que las pistas de esquí han dejado de ser practicables, en la Europa central aún los aficionados a este deporte, mucho más mayoritario por aquellas latitudes, calzaban los esquíes hace muy pocos domingos.

Paralelamente al final de la temporada, se han efectuado una serie de entrenamientos en los Alpes galos para el rescate de montañeros accidentados en la nieve. La fotografía recoge una imagen de la prueba en la que vemos a un miembro de los equipos de salvamento siendo bajado de un helicóptero, con la valiosa compañía de un perro San Bernardo, en un curso de un simulacro de alud.

UNA FRASE

"Estoy decidido a terminar con la mendicidad"

A toda plana titula con esta frase nuestro colega "La Voz de Asturias" una entrevista con el jefe de Policía Municipal de Oviedo, don Luis Laspra, sobre diversos problemas que afectan a la capital asturiana. Sobre esta delicada cuestión de la mendicidad, dice rotundamente:

Estoy decidido a terminar con la plaga de la mendicidad. Creo que en este aspecto ya hemos avanzado bastante. Pero no descansaré hasta que no quede un solo mendigo por las calles de Oviedo. Para esto se necesita, claro, la decidida colaboración de los ciudadanos.

Por más que colaboren los ovetenses, con muchos medios se debe contar para resolver un problema tan difícil y delicado como el de la mendicidad. Porque con los mendigos o una de dos, o se consigue redimirlos de su inhumana condición, dándoles trabajo y las condiciones precisas para no andar pidiendo la limosna de sus conciudadanos o simplemente se les hace desaparecer de las calles ovetenses, tras lo cual acudirán a las de otras poblaciones donde se sea más indulgente con su presencia.

El señor Laspra no es explícito en cuanto a los medios con que cuenta pero suponemos que su actuación se orientará en el primer sentido.

NOTICIA

Misas en lengua de Oc

EL arzobispo de Aix en Provençe ha autorizado la celebración de ceremonias religiosas en lengua de oc en los pueblos y ciudades de la región provenzal en la que aún se habla. Esta autorización, largamente deseada, llega bastantes años después de que en España se celebran también los actos religiosos en las lenguas propias de las regiones que las poseen. Misas en gallego vascuence y catalán, así como otras celebraciones religiosas, vienen realizándose desde hace ya varios años, como reconocimiento del derecho natural de los fieles de Galicia, el País Vasco, Cataluña, Valencia y Baleares expresarse en los más amplios campos de la vida social en su lengua materna, sin menoscabo de nada sino, al contrario como variedad que confirma la riqueza cultural de las tierras de España.

La autorización del arzobispo francés tiene lugar en unos momentos de amplio resurgimiento de la lengua y cultura occitanas en la región provenzal.

ANECDOTA

Buzo en un tubo

SU protagonista es bilbaíno. Se llama José Luis Brochado Aguirre y es submarinista, además de esquiador y montañero. Submarinista vocacional y profesional que le ha visto ya un par de veces el rostro a la muerte. Normalmente se dedica a la limpieza de los fondos de los barcos y otras tareas parecidas. La anécdota del tubo ha sido al mismo tiempo una marca, ya que por primera vez alguien ha descendido a esta profundidad en la ría de Bilbao. Fue con motivo de unas obras de instalación de maquinaria pesada, en las que había que perforar la roca submarina. Se había colocado un tubo de treinta metros de alto por metro y medio de diámetro y se estropeó la cabeza de la perforadora y hubo que descender a repararla. Esa fue su tarea y hubo de descender tres o cuatro veces por el interior del tubo hasta que terminó la reparación.

Anécdota y marca.



SENTIMIENTO

NOSTALGIA ARAGONESA

EL fino humorista Perich le ha dado la vuelta en su dibujo diario de "La Vanguardia" y "Nuevo Diario" a la popular canción valenciana. Al fin y al cabo, amor hay mucho y en todas partes y factorías Ford sólo una y será para Valencia.

Muchos aragoneses sentirán al verlo la nostalgia de no haber podido improvisar una jota alegórica. Ford no hay más que una, pero afortunadamente, el desarrollo no acaba en la Ford. Así nos lo parece.

MAÑANA FIESTA ¿DONDE COMEREMOS?

RESTAURANTE

ORDUÑA

Carretera Valencia, Km. 9

Especialidad:
MATAJIA DE CERDO
al GO-GO
haga uso del mismo sin
dejar de recordar sus otras
especialidades.

Coma bien, barato y sano

¿Dónde? en el Restaurante

NAPOLITANO

Precios interesantes

Avila, 12 - Telf. 255 129

Aparcamiento propio



PIRINEOS

Avda. Alcalde
Caballero, 22
(Cogullada).

Teléfono 29 50 89

● SOLICITE EL MENU DE
DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228
Telfs.: 331996 - 333027

MERENDERO LA CASILLA

CONEJO
ASADO CON
AJOLIO
ESCABECHADO
Y CON CARACOLES
COSTILLAS A LA
BRASA CODORNICES

Avda. Gómez Laguna, s/n
ZARAGOZA

CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5
Tels.: 218064 - 228145



CASA DE VALENCIA

LOCAL REFRIGERADO
TIPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA



General Sanjurjo, 1
Teléfono 217028
ZARAGOZA

ESPECIALIDAD
PLATOS COMBINADOS
Y ESPECIALES

BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD
PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2
(entrada por Avda. Goya)
Teléfono 25 11 67

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD
ZORONGUITOS
ENTERITAS

EL ZORONGO

C/Arzobispo Apaolaza, 2
(Junto Plaza San Francisco)
Teléfono 251187

MESON EL 5º PINO

ESPECIALIDAD EN
COCINA ARAGONESA
Y PIERNA DE
CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32
Telfs.: 255025-255850
ZARAGOZA

CASABLANCA

(Estación de servicio)

COMA A LA CARTA
Y PAGUE EL CUBIERTO

Avda. Hispanidad, 15
Teléfono 251072

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

Vinos Navarro ES UN PLACER

Si fuera de casa
piensa
comer en el

Bar-Restaurante

EL DUENDE

tiene que ser

Facil
aparcamiento

FULI-YAMA

Bar - Restaurante
Avd. San José 137
Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES
PARA BODAS,
BAUTIZOS Y CEREMONIAS

HABLANDO con las madres



EL AMOR HUMANO

ERA Ortega y Gasset el que lo afirmó así: "siendo el amor el acto más delicado y total de un alma, en él se reflejan las condiciones e índole de ésta".

Esta afirmación tan rotunda por su contenido, la encontraremos ratificada a través del amor humano si lo estudiamos en ese inmaduro biológico que es el niño pequeño, pasando por el púber, para llegar al adolescente y desembocar en el adulto.

No olvidemos que el amor siendo sentimiento es emoción y no deja de ser instinto.

Emoción instintiva, instinto emotivo; como tal permanecerá toda la vida con el ser humano.

Su evolución y desarrollo tiene un íntimo paralelismo con la evolución y desarrollo psíquica y somática porque vá a estar ligada a la madurez cerebral y a la transformación orgánica.

Esta evolución podría ser destruida, detenida, paralizada, por un ambiente contrario o puede ser perfeccionada por el ambiente favorable.

Para comprender bien todas estas afirmaciones que vamos exponiendo, es preciso que aceptemos cuatro fases en el amor.

Esas cuatro fases ya fueron vislumbradas en la antigüedad cuando Platón nos hablaba de dos Afroditas distintas: la Afrodita Urania, diosa del amor puro y la Afrodita Pendeno o popular, diosa del amor vulgar, famosa ésta por sus iras y maldiciones; perseguidora implacable de la inconmensurable Psique; envidiosa de su belleza.

Entonces, otra representación máxima de la pureza en el amor, es esta Psique, que es la espiritualidad que enamora la heroína maravillosa de la conocida leyenda de Apuleyo.

Resultando que tiene razón Bacón cuando nos dice que "el amor es el perturbador del mundo".

Con esa necesidad de amor inherente en el ser humano porque "El que no ama ya está muerto" como afirma San Juan.

Pero cuidado con el amor. Que este sentimiento evolutivo es preciso cultivarlo, cuidarlo en sus distintas fases de desarrollo para que llegue a donde tiene que culminar sin perturbaciones tropiezos, detenciones...

Que como cada edad tiene su amor, se hace imprescindible conocer la edad de cada amor para bien educar, enseñar y poder atender los problemas de nuestros hijos.

Así todos se encontrarán primero con un Amor Pueril. Es esa emoción primitiva que el niño siente por los que lo atienden. "le hacen caso" en sus necesidades tantas! con el problema permanente de su desagradable inmadurez.

Este amor, naturalmente, es egoísta y no tiene ninguna relación provechosa para los demás. Y ya lo creo que hay adultos desgraciados que se detuvieron en el primitivismo de este amor pueril. Hijos de madres patológicamente sobreprotectoras, nefastas para ellos.

El otro amor es el Amor Fatuo; basado solamente en satisfacciones interiores tales como la imaginación, la fantasía loca, de la pubertad, de la adolescencia. Es el amor a distancia. En las que los personajes amados sólo se conocen a través de sus obras artísticas (versos, películas, novelas etc. etc.) Es el amor desahogado de las fans que no nos tiene que sorprender y que debemos recordar de nuestra puerbería aquella Silvia Sidney de nuestros amores; aquel Ramón Navarro de los amores de nuestras hermanas y amigas...

Como tercera fase evolutiva propia del amor humano, nos encontramos con la emoción profunda del Amor Preadolescente, amor romántico como el amor de Romeo y Julieta. Amor exclusivamente



psíquico; amor a cambio de amor, sin más. Sin erotismo. Que busca el sacrificio para mostrarse, en una entrega espiritual muchas veces peligrosa. Este peligro culmina en la falta de aceptación del mismo por parte de padres o familiares, porque es un amor que no se detiene ante nada ni siquiera la muerte. Se trata de otro amor que si no se detiene y persiste en su sentido irreal, puede llevar al adulto ante un matrimonio desgraciado. Este amor no tolera la realidad y es el culpable de que los principales protagonistas del mismo en nuestra época romántica fuesen tan desgraciados proyectando su desgracia sobre las mujeres que tuvieron la mala suerte de ser elegidos por ellos como esposas.

Es el amor de la afirmación de Goethe, "que no tiene vista ni oído".

Afortunadamente la cosa no se detiene ahí.

Porque sabemos como Eros (que es el amor espiritual) no crecía. Le faltaba el estímulo de una compañía para poder "medrar". Cuando su soledad nefasta fue resuelta por Venus y por Marte, sus propios progenitores, que le dieron por compañero a Anteros o amor correspondido.

Fué entonces cuando Eros empezó a crecer unido a Anteros de forma tal que, al faltarle a Eros la compañía de Anteros, su desarrollo se detenía.

Se llega de esto al Amor Maduro, el amor equilibrado que dá y recibe con la entrega recíproca de los seres que se aman; entrega consciente de la trascendencia vital de su intercambio amoroso, compensado por el afán maravilloso de la busca del hijo como fruto de esta unión y sublimación suprema de la misma...

La maduración de cada una de estas fases del amor, lleva consigo, como es natural, la anulación de la anterior.

Llegar hasta el Amor Maduro se convierte en una necesidad para que todo vaya como debe ir.

Entre otras cosas porque es la forma fantástica de que se cumpla el deseo divino por el que Dios colocó al hombre y a la mujer sobre la tierra.

Respetar el amor de las distintas edades es ayudar a nuestros hijos en la evolución normal de su madurez precisa.

Es amar y educar comprendiendo: forma suprema de hacerlo.

Antonio Mello

INSTITUTO DE ESTUDIOS

Historias de la CIUDAD

Una CARTA a "EL CASCABEL"

POR J. GARCIA MERCADAL

QUE era eso de «El Cascabel»? El título de un semanario, que desde 1863 sonaba en Madrid con gran regocijo de sus lectores, que tenía su redacción en la plaza de Matute, 2, y que dirigía Carlos Frontaura, un escritor en aquel tiempo muy celebrado, autor, entre otros libros, del titulado *Las Tiendas*, que yo leí con sumo gusto, sobresaliente en el género de los cuadros de costumbres.

Entre los colaboradores de «El Cascabel», figuraba un zaragozano, Ricardo Sepúlveda de nombre, no tan famoso como Cavia, pero también publicista de mérito, al que Madrid debió algún libro consagrado a enaltecer páginas de su historia.

En aquel tiempo, solían anualmente acudir a Zaragoza, al llegar la época de sus fiestas tradicionales, redactores paisanos nuestros, y en 1872, Sepúlveda hizo tal viaje, tal vez atraído por el incentivo de que iba a celebrarse algo extraordinario, la terminación de las obras emprendidas en la basilica del Pilar, con un presupuesto de 5.595.559 reales.

Tales fiestas se hallaban programadas para una duración de diez días. El colaborador de «El Cascabel», encontró su pueblo invadido por miles de aragoneses, centenares de forasteros y abundante número de extranjeros, rendidos todos ellos a la devoción por la religiosa imagen de la Virgen, patrona de Aragón.

Encontró en el Coso, instaladas las ferias, con el espectáculo de las Hermanas fenomenales, de los monos sabios, de las focas y los peces amaestrados, las figuras de cera, los panoramas y polioramas con regalo, y en el teatro Principal, al gran actor don José Mata; a la Magia en Novedades, y la zarzuela en el Lope de Vega.

Concretando en su correspondencia sobre el aspecto general de la población, decía: «Ha mejorado mucho de algún tiempo a esta parte, y entre otras mejoras debe citarse la calle Nueva, o de Alfonso I, que desde el Coso va

a concluir en la plaza llamada del Pilar, por estar allí edificado el templo de la Virgen. Esta calle es muy espaciosa (¿recordaría el antiguo trenque?) y sus casas de construcción moderna muy elegantes, lo mismo que los infinitos comercios que hay a un lado y a otro. Durante las noches de las fiestas, en todos los balco-



nes de esta calle lucirán faroles de cristales encarnados, que producen un buen efecto. También ha mejorado el salón de Santa Engracia, que antes estaba cerrado por una gran puerta de piedra, que ha desaparecido, haciendo mayor la extensión del paseo, el cual, unido a la *Glorieta* (otro salón contiguo), va a terminar a orillas del río Huerva, del que está separado por una preciosa verja de hierro».

Los trenes llegaban todos a la ciudad esos días, con considerable retraso, a causa del gentío que acudía en ellos al lamín de los festejos anunciados. No había

quedado ni un cuarto sin alquilar, los cafés, tan numerosos ya, rebosaban de forasteros, las fondas resultaban inaccesibles para cuantos llegaban sin tener comprometidas las habitaciones.

Zaragoza contaba ya en esa fecha, con dos hoteles de primer orden, el de Zoppetti, en la plaza de la Constitución o de San Francisco, señoreada por la estatua de la fuente del rey de las Aguas; y el Fortis, en la calle de Don Jaime, enfrente de la plazuela de Ariño, donde había una fuente también, aunque modesta, de proporciones.

Ya desde el día 6 habían co-

menzado los actos religiosos. En la consagración del templo, ofició el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela. A la de los altares asistieron los arzobispos de Burgos y Valladolid, concurriendo diez obispos más.

La tarde anterior al día de la Virgen, el arzobispo de Zaragoza presidió un Te Deum cantado con música de Eslava, y a las siete tuvo lugar la salida del rosario, con tres estandartes con faroles, uno de ellos regalo de don Palomo Valero. La iluminación del templo resultó sorprendente.

Resultó curioso el que, habiendo provocado esa terminación de las obras catedralicias una reunión no presentada de altas jerarquías eclesiásticas, éstas lo aprovecharon para elevar una Exposición a las Cortes, reclamando el pago de los retrasos del clero, y en aquella España donde las partidas carlistas se agitaban por muchas partes, los maestros sufrían una situación semejante a la del clero, pues se les debían 307.897 reales.

Ricardo Sepúlveda pudo averiguar que entre la buena sociedad de su pueblo, comentábase por esos días la noticia de que el rey de Portugal había concedido el gran cordón de la orden de Cristo al señor Higuera, marqués de Arlanza.

Ese año de 1872, hubo que lamentar en las fiestas taurinas sucesos desagradables. El diestro Lagartijo, al ir a matar su primer toro, sufrió una herida en la ingle, por fortuna no grave, obteniendo una ovación enorme, pues el bicho murió de una gran estocada. También se libró de milagro un banderillero. Al saltar la barrera, imitóle el bicho que le perseguía; el torero agarróse a la maroma de la barrera, empujándole por tres veces su perseguidor; cayó el banderillero sobre los espectadores; pero el toro era tan corniabierto, que el torero resultó ileso.

En otra corrida, cuando la gente iba por el callejón en busca de sus localidades, se escapó un toro; mas los amenazados pudieron salir al ruedo antes de que les alcanzara, no sufriendo otra cosa más que el susto, que debió de ser de órdago.

Cuando Ricardo Sepúlveda regresó a Madrid, sus compañeros de «El Cascabel», recordando las veces que él les tenía hablado del «pan de cinta», confiaban en que lo iban a probar; pero el zaragozano hubo de decirles que en el hotel de Fortis, no lo había visto en la mesa.



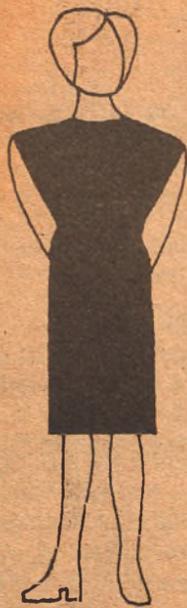
P GARCIA

expres

DETERIORO COMERC



-¿Has comprobado una cosa en la panorámica consumista española?
 --¿No... ¿Qué cosa?
 --Que las otrora rentables joyas magnéticas parecen haber perdido todo su valor comercial.



CASI TODO ES-
 TA INVENTADO...

3



CADA DÍA ES
 MÁS DIFÍCIL
 ENRIQUECER-
 SE.

6



CUESTA MUCHO
 DAR CON UNA IDEA
 NUEVA Y BUENA.

3



TODOS SE HAN
 EXPRIMIDO LAS
 MENINGES A BA-
 SE DE BIEN.

2



PERO SE ME
 OCURRE UNA CO-
 SA...

2



SI HICIERA UNOS
 MUÑEQUITOS PARA
 COLGAR EN EL AUTO-
 MÓVIL Y LOS LLA-
 MABA "DIEGO RA-
 MIREZ", A LO ME-
 JOR TODAVÍA ERA
 NEGOCIO.

2



Chiste moderno

El conferenciante: Y yo pregunto: ¿qué es fé para el tecnócrata?

Una voz: ¡Fé, para el tecnócrata, es creer en el Plan de Desarrollo!

JAIMITO 1973



-Oye, Jaimito: ¿cómo se sabe si una crisis es crisis de crecimiento o no?
 -Muy sencillo: una crisis es de crecimiento cuando los ministros entrantes son mucho más altos que los salientes.

HOMBRES PUBLICOS

1

La caricatura de un hombre público, por lo general, sólo hace gracia a todos los demás.

2

Cuando alguien va de banquete en banquete y de agasajo en agasajo, más que entregado a la vida política parece entregado a la "dolce vida".

3

—¿Qué es lo peor de la política para un hombre público? .
—Para algunos hombres públicos, lo peor de la política es la madre política.

4

Resulta una ventaja ser zurdo a la hora de dedicarse a la vida pública, pues es bien sabido que en política interesa tener mucha mano izquierda.

5

Cuando uno aprende a reprimir sus reacciones impulsivas dá el primer paso hacia la vida política.

6

—En política cuentan bastante las prendas de vestir de los hombres públicos.
—¿Por qué? .
—Porque, por lo general, es muy interesante que tengan la manga ancha.

7

Cuando en la vida política de un país se enzarzan a palos dos bandos opuestos, suelen terminar pagándolo los de en medio. De ahí que haya tanta gente que preste poca atención a las páginas políticas de los periódicos y se dedique a leer las deportivas.

8

En política lo más criticable que tienen los hombres públicos es cuando les dá por aspirar a darse buena vida pública.

9

En los Estados severos, la única oposición que se permite a los hombres públicos es la oposición a notariás.

¡Guapa politizada!

LO PERNICIOSO DE LAS DIS-
POSICIONES TRANSITORIAS ES CUAN-
DO POR MENOS DE NADA DURAN
TODA UNA GENERACION...

¡BUEN PENSAMIENTO!
Y A LO MEJOR ME ES-
TABAN TOMANDO POR UNA
MUJER-OBJETO... ¡PARA
QUE SE FIEN DE LAS
APARIENCIAS!



espa, Rosita?
perdido su magnetismo

EL DIMITIDO



—Primero me condecoraron con un collar, Juliana. Y luego me "dimitieron".

—¡Ay, Toribio! ¡Que lo que te pusieron fue un "collar de la muerte"!

Cosas del país

Es curioso pero la inauguración del gas natural entre nosotros tuvo unas consecuencias muy poco naturales.

**

—Hay cosas en nuestra sociedad que me hacen enrojecer...
—¡Mucho cuidado! Enrojecer, hoy, es peligroso.

**

Cuando "cesan" a un político los periodistas ya no lo ven en su despacho; lo ven en su despecho.

**

—¿Sabes? —me decía el otro día un amigo—; cada vez que el "Telediarlo" empieza diciendo que lo importante es participar, adivino que acabamos de perder en algún deporte.

**

En este país hay "familias" políticas de rancio abolengo. Y a los políticos jóvenes ansiosos de progresar, si les falla el linaje lo pasan muy mal. Porque no pueden emparentar.

**

—Se está envenenando la convivencia...
—A mí no me extraña que se envenene. Lo que me extraña es que teniendo el contraveneno a mano tarden tanto en dárselo.

**

Me gustaría saber si el regreso de nuestros emigrantes hace funcionar alguna "señal de alerta".

SHOW SEMANAL

Por LOLA ESTER

PUZZLE



El octavo viaje de Raphael por tierras de la Plata no ha tenido el éxito esperado. Las cosas, esta vez, le han ido mal al Niño, a juzgar por las críticas de prensa argentina.

A pesar del apoteósico y multitudinario recibimiento, Raphael no entró con buen pie en el aeropuerto de Ezeiza, las histéricas fans comenzaron a gritar y a chillar apenas verle aparecer en lo alto de la escalerilla del avión. Raphael sonriente y contento vistiendo un poncho gris con flecos marrones—regalo de Natalia— las saludó con la mano e incluso les

¿RAPHAEL, EN DECLIVE?

envió besitos con ésta. Pero cuando todavía no había terminado de descender alguien—ignoramos el motivo— las "soltó" y estas corrieron enloquecidas hacia su ídolo al que apretujaron y zarandearon hasta casi asfixiarle. Raphael perdió el conocimiento y hubo de ser sacado en volandas por dos fornidos guardaespaldas que le metieron en un coche y le llevaron al Hotel Sheraton. Horas más tarde inauguraba el Teatro Astros en el que cantaría cuarenta canciones, bailaría y hasta recitaría un poema de Manuel Ortega.

Pero a la prensa no le gustó y mientras que la revista "Antena" dice "que el cantante reveló una sobriedad notable y un gran perfeccionamiento interpretativo, el volumen de su voz deja mucho que desear así como la "limpieza" de los tonos bajos", "El Oeste" apunta que Raphael es una especie de actor frustrado. Le hemos visto cansado, hasta el punto de suspender un compromiso popular por agotamiento físico. Con gran calidad interpretativa, pero con una voz poco clara, gangosa y, lamentablemente, desgastada. Triunfa por su respeto profesional y por ser como un mito; si no, no sería difícil que perdiese su corona de triunfador".

Pese a las críticas de la prensa argentina los teatros continuaron llenándose—las entradas hace ya muchos días que habían sido reservadas—. Actuó también en una boite y en un programa para el canal 11 de televisión. Por todo ello Raphael ha cobrado dos millones y medio de pesetas, cifra bastante inferior a lo que en principio se estimaba.

¿Está en declive el Niño? Sus últimas actuaciones en España dicen lo contrario.

Quizá todo se deba al nerviosismo de su próxima paternidad. Quizá...

Marisa Medina, que no hace mucho confesaba que no le hubiese importado hacer el papel femenino del "Ultimo tango en París", ha rechazado la oferta para hacer el español porque la exigían desnudarse demasiado. ¿No será por el patemaire masculino?... STOP. Mark Spitz



se ha casado. Un nuevo record para el nadador de oro. ¿Lo mantendrá por mucho tiempo?. Dicen que Massiel está esperando la anulación de su matrimonio con Luis Recatero para casarse con Espartaco Santoni. Pues como le haga lo mismo que a la Gadé... STOP. Se ha celebrado en París la gala de "L'union des artistes". Presentó el rey de los "spaghetti - western" Sergio Leone y actuaron Jane Birkin

la ceremonia. El estaba "very happy" y ella very emocionada. STOP. Ira de Fürstenberg dice que comienza a ser actriz, lo que quiere decir que dejaremos de hacer de conejos de indias. ¡Qué bien! Stop. Pronto veremos "in person" a la compañía del "Un, Dos, Tres..." pues todos juntos recorrerán las plazas de toros españolas. En el programa de despedida Valentín Tornos lloró emocionado y la rubia Agata Lys estuvo haciendo posturitas y mohines a lo largo del espacio. "Alguien se ha atrevido a decir que es la sucesora de Marilyn Monroe. Que cinismo, ¿no creen?. STOP. Salomé está triste



porque el trabajo la separa de su hijo constantemente, pero como buena catalana dice que más vale que en su casa entren diez pesetas que cinco... Pues arrojando que es gerundio... STOP. Joan Baez se ha negado de nuevo a pagar al Fisco estadounidense los impuestos relativos a la guerra de Vietnam. Claro como se ha terminado... STOP. Kim Novak por dormirse en los laureles ha tenido que vender su mansión de Carmel situada junto al mar. Por si les interesa les diremos que pide diez millones de pesetas, que es justo lo que debe... STOP. La Amancio española ha fichado por un club italiano, 70.000 pesetas se han pagado por su traspaso.

Se casa y se retira. Maruja Díaz dice adiós al cine a la canción y al flirteo. Au revoir... pues

RITA PAVONE DE LA MANO DE ARBEX

No exageramos ni esto al decir que Rita Pavone ha dado un cambio físico de padre y muy señor mío. Más delgada, más rubia, más bonita, más pecosa... y hasta más crecida, —las plataformas, claro— Es, exactamente el tipo de chica que triunfa por estos lares. Luego nos enteramos que ha firmado contrato con el español Fernando Arbex, y nos explicamos el cambio.

El ex-brinco va a relanzarla en España por todo lo alto —con perdón— y por ahí va diciendo su manager y marido (escrito por orden de actuación) que si las cosas no marchan bien rescindirán el contrato y buscarán a otro.

¡Tela!, eso es lo que tiene Arbex. Y si no escuchan a Barrabás, su última producción.



LAS AZAFATAS DE LA OLIMPIC... AGRADECIDAS A JACKIE

Cuando Jackie Onassis quiere viajar no tiene que hacer nada más que subir al avión, de la compañía de su marido, faltaría más, y sentarse en el lugar privilegiado, ya que la "Olympic" tiene siempre reservadas cinco plazas para la señora del jefe.

La mayoría de las azafatas simpatizan con ella, es muy humana y sencilla, dicen. Casi nunca permanece sentada en su butaca, iniciado el vuelo se desplaza al fondo del aparato para charlar con nosotras, casi siempre lo hacemos de trapos, de maquillajes, de cine, etc..

Pero las intrascendentes conversaciones de Jackie con las subordinadas de su marido han tenido resultados insospechados.

Stefanía Sarri, una azafata de veinticuatro años celebraba a bordo, con sus compañeras, su despedida de soltera, y de la compañía. Al igual que en España, las azafatas de la compañía de Onassis no pueden permanecer en su trabajo después de casarse. Jackie también participó aceptando una copa de champán que le ofrecía la joven Stefania. Amablemente le preguntó si le dolía dejar de trabajar. A lo que la joven respondió que sí, entre otras cosas porque necesitaba dinero pues su novio no había terminado todavía sus estudios.

Jackie discutió el tema con su marido y desde entonces el problema de las azafatas casaderas de la Olympic ha desaparecido.

Casadas y todo pueden seguir prestando sus servicios.

CARLOS GOYANES, ASPIRANTE A "PLAY BOY"



Carlos Goyanes, el ex-marido de Marisol, se está ganando a pulso el calificativo de "Play Boy" por esas playas de la Costa del Sol". Tengo novia, dice, y no se dedica a nada porque sus padres son personas de negocios con bastante dinero. Pero esto, lo de tener novia, no quiere decir que tenga que guardar ausencias como antaño. Yo procuro divertirme como puedo y ella por Madrid hará lo mismo, supongo". ¡SIMPLON!



como equilibrista, María José Nat patinadora, Elsa Martinelli apareció domando chimpancés, Marcello Mastroianni, Michel Piccoli y Ugo Tognazzi también hicieron sus gracias circenses. Fue, resumiendo, una gamberrada graciosa. STOP. Laura Valenzuela ha celebrado su segundo aniversario de bodas. "Mi marido es un vampiro", dice. "Sólo le veo de noche en noche". Brrrrrr, ¡qué miedo!. STOP. Dean Martin se ha casado por tercera vez. Todos sus hijos con sus respectivos cónyuges asistieron a

Miguel Ríos, Franklin, Los Blancos, Los Canarios y Tedy Bautista han formado una especie de grupo con el fin de levantar nuestro más bien depauperado panorama musical, según ellos.

Y para empezar han cogido la partitura de las "Cuatro Estaciones" de Vivaldi para actualizarlas a su especial modo y manera porque Vivaldi —también según ellos— era el más avanzado de sus contemporáneos pese a la etiqueta de clásico que se le ha puesto. ¡Ahí queda eso!

Hemos estudiado muy profundamente la sensibilidad del compositor, dice Tedy Bautista, y tratamos de hacer con su música exactamente lo que el hubiera hecho en el caso de renacer hoy si hubiese revisado su composición.

Nos parecen muy bien las innovaciones, admirado y desagregado Tedy, y hasta las respetamos. Pero de ahí a que transforméis lo que en su día tanto trabajo costó a los clásicos—sí, clásicos— va un abismo. El que no sirva para componer que se dedique a otra cosa, pero no las toméis con los clásicos por el solo hecho de que cada vez están más en vanguardia.

Con todos nuestros respetos, pero también con toda sinceridad, nos atrevemos a llamarlos ineptos y metomentodo.

"ALIRON"

EL ATLETICO de MADRID

Dispuesto a entonar el



entonar el "alirón" en la capital mañana el próximo domingo.

Eso quiere decir que animarán a su equipo a sacar adelante el encuentro, porque se dice —no sin razón— que el conjunto madrileño debe ganar definitivamente el título de campeón de liga de la presente temporada "fuera", que, es en realidad, donde ha ido, domingo tras domingo, arañando puntos en cantidad suficiente para permitirle perder algunos en su campo y ser, en estos momentos, el candidato más calificado al triunfo en la Primera División.

Miles de partidarios atléticos se aprestan a acudir a la cita de la Romareda, en cuyo campo harán ondear los clásicos colores rojiblancos del club madrileño, en forma de bocinas, bufandas y pancartas. Puede decirse sin temor a equivocaciones que el Atlético de Madrid se desplazará con elevada moral y ansias de eliminar ya de una vez para siempre, por esta temporada, claro ésta, los nervios del "sprint final". El apoyo de sus partidarios no le faltará.

Max Merckel entrenador atlético, ha preparado cuidadosamente el encuentro y los jugadores han sido sometidos a los entrenamientos de costumbre.

En el día de hoy, por ejemplo, se ha jugado un partidillo de entrenamiento, dividido en dos tiempos, de cuarenta y cinco minutos cada uno, frente al filial, el Atlético madrileño, de Tercera

División. La alineación del Atlético de Madrid en la primera parte fué la de Rodri, Melo, Ovejero, Quique, Eusebio, Benegas, Ufarte, Luis, Gárate, Leal y Alberto. En la segunda parte, Capón salió en lugar de Quique y Rodri se puso en la meta del "filial" ganaron los "grandes" por cuatro goles a dos.

No participaron en la sesión preparatoria Adelardo e Irureta, ambos con "lesión muscular". Estos jugadores fueron reconocidos el viernes, por el médico del club, que será quien les autorizará o no a desplazarse a Zaragoza. Merkel, por tanto, deberá esperar al consejo del médico.

Esta mañana, Merkel sometió a un nuevo entrenamiento a los jugadores, después del cual dará a conocer la lista de los quince o dieciséis jugadores que por la noche, alrededor de las nueve y media emprendieron viaje aéreo hacia Zaragoza.

Mientras los aficionados, directivos y jugadores atléticos se muestran cautos sobre el destino, más cautos aún que hace varias jornadas, cuando todo era más



difícil. Se sabe que la Romareda es un terreno difícil y que el Real Zaragoza ha hecho muy buenos partidos últimamente y que el equipo aragonés desea clasificarse en un puesto que le permita jugar la próxima temporada en la copa de la UEFA.

Merkel no tiene aún la alineación decidida. Pero en caso de poder contar con Adelardo e Irureta, la más probable sería ésta: Pacheco, Capón, Ovejero, Quique, Adelardo, Benegas, Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto o Leal.

MADRID, 12 (Alfil. Crónica especial para "ARAGON/express").— Los aficionados que en número de miles se desplazarán el próximo domingo a Zaragoza para presenciar el partido de la Romareda entre el Real Zaragoza y el Atlético de Madrid quieren

NORTE SUR ESTE Y... EL OTRO

partidos. Es verdaderamente un gesto de buen humor.

¿No funcionan desde hace muchos años los teléfonos de campo para conocerse los resultados? Y no funcionan emisoras que tienen a los interesados pendientes de lo que sucede en los distintos terrenos de juego donde se está disputando la Liga.

¿Ni televisión, ni nada! ¿Ni simultáneo! ¿Nada de nada! Hay que vitar lo grave y bochornoso del pelotoncete.

Tiene gracia. Cuando se sabe al segundo lo que está ocurriendo en todos los campos de España, por vías directísimas. ¿Por favor! Seriedad. Que así el único que pierde es el aficionado. Y ese paga.

¿O no?

¿NOS DEFENDEMOS? ¿ATACAMOS? ¿O NOS DEFENDEMOS Y ATACAMOS?

Se especula acerca de la posibilidad de que el Atlético utilice una táctica defensiva. También los hay argumentan que los madrileños saldrán a ataque decidido. Y por contra hay quien argumenta que el Zaragoza, buscará con su alineación normal la victoria que ha de quedarse en casa. Y que también los hay que piensan que "Carriega" buscará una formación de tipo defensivo como contra el Madrid y el Barcelona. ¿Nos defendemos? ¿Atacamos? ¿O nos defendemos y atacamos? Mas creemos que será esto lo que ocurra. Y los puntos conquistados como rúbrica a una buena temporada zaragozista.

¿Verdad?

A.M.

La tertulia del sábado

No solamente en la tertulia del sábado, sino en todas las tertulias semanales donde se ha rozado el tema fútbol salió a relucir, cómo no, el partido grande que van a disputar mañana domingo el Zaragoza y el Atlético de Madrid.

Cierto es que los pupilos de Max Merkel, como también la legión de seguidores que los acompañan hasta "La Romareda" (se baraja la cifra de diez mil), podrán, si la suerte se les muestra propicia entonar anticipadamente el alirón pero no es menos cierto que el Real Zaragoza se encuentra en condiciones de aguarles la fiesta.

Así las cosas, los más suspicaces, o bien, los más retorcidos hablan de fabulosas primas extra para los jugadores blanquillos si derrotan al líder, si derrotan al casi seguro campeón de Liga pero se olvidan más o menos voluntariamente, de que todavía podemos participar en el torneo de la UEFA si la suerte acompaña

Quizás para despistarnos un poco, mejor diríamos que para confiarnos, se anunció desde Madrid durante la semana que el Atlético acudiría a "La Romareda" poco menos que con una formación de suplentes señalando como jugadores "tocados" a Ovejero, Adelardo, Luis e Irureta. Ya verán ustedes como no será para tanto.

Mientras tanto, por estos pagos continúa el monumental lío que representa en estos casos el poder conseguir una entrada. "La Romareda" no da más de sí y el problema precisa de urgente solución. Esperamos y deseamos que "los quien proceda de turno" se decidan de una vez para siempre a buscar las fórmulas y a ponerlas en práctica

Y luego dicen que en el fútbol no se prodigan los milagros... Si le preguntan al Real Madrid, que perdía por tres goles a cero con el Atlético ue nubao a diez minutos del final y

empató a tres quizás nos enteremos a que santo le puso las velas.

¿Y qué me dicen ustedes del Orense? ... Ha vencido a la Real Sociedad en los dos partidos de Copa del Generalísimo, pero además marcándole siete goles a Eснаоla, ante cuya portería suelen montarse las mejores "murallas" del mundo. Siete a cuatro, cual si se tratase de un encuentro de Balonmano "o así".

Por fin nos hemos quedado sin velada de Boxeo esta noche, suspendida por motivos de fuerza mayor. Se anunciaba la presentación de Paperito en Zaragoza y la reparación de Perico Fernández Casi nada...

Esta tarde y mañana, en las pistas de la Ciudad Universitaria, pruebas combinadas de Atletismo para todos los gustos. Hoy sábado comienzan a las cuatro de la tarde; mañana domingo, a las once. Programa muy variado y sugestivo.

Del dieciocho al veinte del presente mes, esto es, en el fin de semana próximo, se disputarán las eliminatorias de la Copa Davis Suecia-España. Integrarán la formación hispana: Orantes Gimeno, Gisbert y Muñoz. Bartrolí será el capitán y Tiriac (rumano) el entrenador. Suerte y éxitos

En Zaragoza capital Oliver-Tauste, mientras que en Ejea se presenta el Pegaso. Viajan, el Aragón a Calatayud, visitando el Calvo Sotelo-Andorra al Arechavaleta y el Huesca al Castilla. Deseamos lo mejor para nuestra representación.

Arenas Torres y Valdeferro-Caspe, a nivel de Primera Regional ordinaria también son dos partidos muy dignos de tener en cuenta. Si pudiésemos dividirnos para llegar a todas partes.

INSTITUTO DE ESTUDIOS ATO Enrique PEYRONA.

MARCADORES Y HORARIOS FUTBOLEROS

No se comprende las medidas de celebración de los encuentros de pelotón a la misma hora. Todo con la pretensión de que se eviten amañar

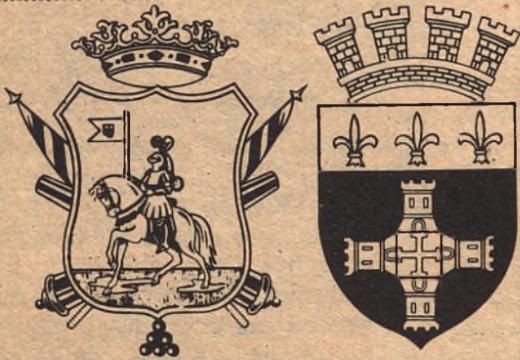
CINCO VILLAS

expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION
Olvido, núm. 7 - Teléfono 799
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

¡Gracias, Marmande!

EJEA DE LOS CABALLEROS MARMANDE



Ville Impériale

La Jolie

Decía el gran poeta indio, Rabindranath Tagore, que nada existe tan hermoso en los humanos como la amistad y la galantería que de ella nace. Afecto y cortesía, dos factores determinantes que han hecho suyos para anudar lazos de fraternal amor y simpatía las villas de Marmande y Ejea de los Caballeros.

El Pirineo, agreste y majestuoso, entre las dos villas que quieren ser hermanas, como erigido para evitarlo. Pero marmandeses y ejeanos, empeñados en todo lo contrario, en comprenderse y amarse. De esto ya hemos hablado bastante en días pasados. Ahora que sean gráficamente esos dos escudos adhesivos que ha editado el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, que muchos coches españoles ya lucen en sus ventanillas por todas las carreteras españolas. Bella estampa: el escudo de Marmande, La Bonita y el de Ejea de los Caballeros, Villa Imperial. Pero en la parte superior, un nudo simbólico: el que une a las dos villas, más fuerte que el gordiano que deshizo Alejandro Magno con su mandoble. Sí, más fuerte y más significativo para nosotros que lo hemos creado en prueba de amistad internacional... Feliz iniciativa que hemos de agradecer todos a nuestro Ayuntamiento al saber valorar en su justa medida tan feliz idea.

Y ahora veamos a nuestro alcalde, don Luis Sesé Ceresuela, cortando la cinta tradicional de la XII Feria - exposición de Marmande y del País del Tomate. El primer mandatario de la villa ejeana, que fué al país vecino al frente de una nutrida embajada de nuestra localidad y en calidad de Presidente de Honor de la Feria - exposición de Marmande, vino, al igual que sus acompañantes, encantado y francamente emocionado de las atenciones recibidas en la villa francesa. La fotografía recoge el momento de la inauguración del citado recinto ferial, por parte del doctor Sesé, a quien acompañan MM. Yves Grassot, consejero general y alcalde de Marmande; M. Claude Girod, sub - prefecto de Marmande; M. Augusto Brunet, representante de la Diputación de Parrondissement y de M. Guy Thoulouse, presidente del Sindicato de Iniciativas. En el gráfico puede apreciarse cómo le ofreció sus tijeras a nuestro alcalde. Mme. Labourdette, del Sindicato de Iniciativas, sobre una hermosa cocina en forma de tomate, verdadero símbolo de Marmande, la bonita capital de la manzana del amor... Marmande se volcó por Ejea y, en justa correspondencia, Ejea se tiene que volcar, una vez más por Marmande... Mientras tanto, ¡muchas gracias, Marmande!



Pablo Sanz - Asunción Villamil

● EL "DOBLE JUEGO" DE UN MATRIMONIO EXCEPCIONAL

El matrimonio Pablo Sanz - Asunción Villamil dejaron sobre el escenario del Teatro Goya de Ejea de los Caballeros una estela inolvidable de su buen hacer teatral, con su impecable interpretación de los principales personajes de la obra de Robert Thomas, "Doble Juego", en versión española de Vicente Balart. La acción se desarrolla en una hotelito en las afueras de París -dentro de nuestra época- y la trama, casi absolutamente policíaca, llegó a interesar e intrigar vivamente a los buenos aficionados que presenciaron la magnífica actuación de nuestros conocidos y excepcionales actores Asunción y Pablo, rostros muy conocidos y populares por sus frecuentes salidas en la pequeña pantalla. En la noche teatral ejeana, el famoso matrimonio de actores estuvo magistralmente secundado por el resto del elenco de la compañía.

Al final de la representación de "Doble Juego", cuyos cinco cuadros fueron cálidamente aplaudidos, la compañía Pablo Sanz - Asunción Villamil, recibió una ovación de gala del público puesto en pie. Poco después, entramos en conversación en el hotel "Cinco Villas, con Asunción y Pablo.

-¿Desde cuando se conocen ustedes?

-Nos conocimos -nos explica Asunción- representando un auto sacramental de Calderón de la Barca, en el año 1954, y cuatro años más tarde contrajimos matrimonio. Después, debutamos juntos en el Teatro de la Comedia, de Madrid, el año 1967, con "Celos del aire" de López Rubio.

-¿Con qué se quedan, con el teatro o con la televisión?

-La televisión proporciona muchos amigos. Con todo, correr España haciendo teatro es un empeño magnífico, grandioso -afirma Pablo.

-¿Cuando les abrieron las puertas de Televisión?

Pablo medita un instante y prosigue.

-Si no me equivoco, creo que fue el año 1957. En televisión hemos hecho cientos de programas dramáticos... "Primera fila", "La tortuga perezosa", "Tengo un libro en las manos", "Zarzuela", "Novela", "Teatro de la familia", "Teatro de siempre, Estudio 1 y un sin fin de cosas que resultan imposible de enumerar.

-¿Cómo les va con esta experiencia de encabezarse compañía?

-Estamos estrenando ahora -dice Asunción- nuestra etapa de vida profesional con la compañía que lleva nuestro nombre. Es pronto todavía, para asegurar como es su resultado. Estamos haciendo muchas giras por provincias, con obras como "La visita que no tocó el timbre", de Calvo Sotelo; el "Tragaluz", de Buero Vallejo, y otras muchas que figuran en nuestro repertorio. Nuestra aventura empresarial, podrá contarse después de que haya terminado.

-¿Qué supone para ustedes contar con compañía propia?

-Supone tanto como alcanzar la máxima aspiración de un actor. Nosotros tratamos, tanto Asunción como yo, de no defraudar al público y con esa meta nos lanzamos a la aventura llenos de fe y entusiasmo.

-¿Cuesta mucho organizar una gira a provincias?

-Organizar una gira tiene riesgo para las empresas, a excepción de las compañías nacionales de teatro, ya que estas compañías, como la nuestra -recalca Pablo-, que salimos de Madrid, no contamos con ningún tipo de ayuda.

-Entonces, Pablo, ¿cómo se arriesgan ustedes a salir de Madrid?

-Como profesionales que somos tenemos conciencia de nuestra responsabilidad y ello nos encamina hacia las provincias para dar a conocer el teatro.

El año 1972 la compañía "Calderón de la Barca" contrató al matrimonio Pablo Sanz - Asunción Villamil. Esto supuso que este matrimonio actuó dentro de "Festivales de España". Interpretaron dos obras importantes: "La venganza de la Petra", de Carlos Arniches y "La casa de los siete balcones", de



Asunción Villamil y Pablo Sanz charlan con nuestro corresponsal Faustino Laborda

Alejandro Casona. A finales del 72 y principios del 73 salieron Pablo y Asunción en gira por Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, Luxemburgo e Inglaterra. Llevaron lo mejor de nuestro teatro para los trabajadores españoles, siendo una de las obras que más gustó y la que más éxito alcanzó "Ninette y un señor de Murcia", de Miguel Mihura.

-¿Les gusta a ustedes participar en los "Festivales de España"?

-¡Sí! -contestan al unsono Asunción y Pablo, y continúa éste- La prueba es que muy pronto, y una vez cumplidos nuestros compromisos teatrales, televisivos y cinematográficos, volvemos a ellos.

-¿Los trabajadores españoles en el extranjero, cómo reaccionaron ante la actuación de ustedes dos y el resto del elenco?

Pablo Sanz, hace un poco de memoria y casi emocionado, nos responde:

-De una forma sencillamente emocionante, maravillosa y patriótica. Con olés y vivas España. Una noche, cuando actuábamos en Amsterdam un español se levantó de su butaca y subiendo al escenario me pidió la bota de vino para beber con ella. Se la di, y, en efecto, bebió vino español porque vino español

contenía la bota. Era en la obra de Miguel Mihura "Ninette y un señor de Murcia". Fue algo inenarrable, de gran emoción.

-Sabemos que ustedes llenaron los teatros por el extranjero. Entre ese público, ¿solamente había españoles allí residentes o, por el contrario, también hubo espectadores nativos?

-¡Sí!, y muchos -nos contesta Pablo-. No olvide usted que el teatro español tiene cartel en el extranjero, además que mucha gente estudiando español y, por tanto, interesada en presenciar una representación teatral en la lengua que estudia.

-Para terminar, ¿nos pueden decir si "Doble Juego" es una obra difícil de interpretar?

Asunción y Pablo se miran entre sí y nos contesta éste.

-Es una obra de gran calidad, que constantemente, pasa de las situaciones cómicas a las dramáticas. Tiene una perfecta trama policíaca, que da al actor la oportunidad de lucirse en los diversos papeles, llenos de dificultad y lucimiento.

El tema teatral, por su importancia y complejidad, sería para este matrimonio de actores, feliz y famoso, así como para nosotros, interminable. Pero, como ellos en su obra, nosotros que poner la palabra FIN.

TROFEO

a la Regularidad de ARAGON/exprés

● EMILIO CORTES Y GAY ENCABEZAN EN ESTOS MOMENTOS LA CLASIFICACION

Circunstancias ajenas a nuestra voluntad han impedido la publicación de las clasificaciones para este Trofeo, pero los servicios de calificación y estadística han seguido funcionando con regularidad y hoy les ofrecemos el resumen de las puntuaciones en los tres últimos partidos.

Comenzaremos con el empate de Tudela. El positivo alcanzado no ha de remediar nuestro destino final, pero sí sirve para aliviar un poco la pesada carga que soportamos todos. Se hizo un juego bastante aceptable y nuestros jueces nos facilitaron la siguiente puntuación:

Abadía, Blesa, Clemente, Emilio Cortés, Elorriaga, Gay y Vallés se adjudicaron dos puntos. Seral y Sauras, tres y, por último, Juan Ramón y Angel Tomas, uno.

Aunque todos consideraban al Ejea como víctima propiciatoria ante el Huesca, la verdad es que se le plantó cara con gallardía y el empate conseguido representó para los jugadores ejeanos -según el criterio del Jurado- la siguiente puntuación:

Vilas, Juan Ramón Sauras, Clemente, Vallés, Angel Tomás y Asín, un punto. Rojo, Seral, Blesa, Gay, Abadía y Emilio Cortés, dos puntos.

ANDORRA - EJEA

En Andorra salió derrotado nuestro equipo tras un partido que discurrió dentro de un clima hostil y desagradable. ¡Que le haremos!

La puntuación, proporcionada por los Directivos ejeanos que presenciaron el partido arroja el siguiente resultado:

Juan Ramón, Asín y Angel Tomás, cero.- Abadía, Clemente, Elorriaga y Seral, un punto y Blesa, Gay, Emilio Cortés, Rojo, Sauras y Valles, dos puntos.

La clasificación, pues, queda de la siguiente forma:

Emilio Cortés	59 puntos
Gay	57
Abadía	55
Vilas	51
Blesa	50
Asín	43
Sauras	43
Rojo	41
Seral	40
Juan Ramón	39
Clemente	37
Lucea	23
Angel Tomás	16
Castellanos	14
Rodríguez	9
Pérez Cantalejo	5
Valles	5
Bozal	3
Elorriaga	3
Abarca	2
Duque	1

El Ejea-Pegaso del próximo domingo, lo juzgarán los aficionados Antonio Sora Lasobras, Javier Lambán Montañés y José Pons Lambán, tres jóvenes seguidores del Ejea que también exigen una participación como miembros del Jurado Calificador. Aquí está esa participación y ahora, amigos, a juzgar con justicia.



CAJA RURAL

AGRICULTOR, GANADERO: UTILIZA TU CAJA RURAL

HUESCA expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

OBJETIVO INDISCRETO

No PASO nada PERO...



Dirán ustedes que ya nos estamos poniendo pesaditos con el tema del tráfico en esta Huesca de nuestros pecados, pero es tan notoria la falta de civismo de algunos conductores y tan elevado el número de infracciones que cada día se cometen, que uno no puede salir a la calle sin encontrarse con algo que comentar. ¿Es nuestra la culpa?

Vean por ejemplo el caso de la fotografía. No, no ocurrió nada porque los dos conductores pertenecían a la clase de "prudentes" y el encontronazo no llegó a producirse. Funcionaron oportunamente los frenos se hizo el cruce como se pudo y los dos volantistas, entre balanceos de cabeza se saludaron amablemente.

El origen de lo que pudo ser un grave accidente, está en esa hilera de coches aparcados en uno de los lados de la calle Moya, que restan visibilidad a los conductores que circulan por ella. La autoridad municipal previsoramente estableció y colocó la correspondiente señal de "Prohibido el aparcamiento". Como si no existiera.

Esta vez, como decimos, no ha ocurrido nada, pero ¿sucederá lo mismo en la próxima oportunidad?

La "FABLA" altoaragonesa

INTERESANTE CONFERENCIA DE FRANCHO NAGORE
EN EL CIRCULO CULTURAL "HIKARI"

Próximo a dar fin el ciclo de conferencias organizado por el círculo cultural "Hikari", hemos podido asistir el domingo pasado a una magnífica disertación sobre la lengua altoaragonesa, debida a Franco Chavier Nagore, el joven poeta que con tanto éxito versifica en nuestra "fabla" y que obtuvo hace algunos años el premio "Veremundo Méndez Coarasa" con una serie de poemas editados bajo el título "Sopiros de l'aire".

CAUSAS DE UNA DECADENCIA

Comenzó el conferenciante exponiendo las causas de la decadencia del habla altoaragonesa, la principal el abandono del idioma por las clases cultas pues de esta forma quedó relegado al ámbito rural y en el momento en que entró en contacto con otros idiomas de fuerte respaldo cultural, como el castellano y el catalán, a consecuencia de la facilidad de comunicaciones retrocedió a pasos agigantados; esta situación se agravó con la enseñanza obligatoria primaria, desarrollada exclusivamente en castellano, identificándose este idioma con el hablar bien, mientras se consideraban hablar mal las expresiones del habla altoaragonesa



Tras estas murallas de L'Ainsa Anchel Conte cuida amorosamente el último rescoldo de la vieja "fabla" altoaragonesa.

RENOVADOS INTENTOS

Afortunadamente, algunos núcleos generalmente montañosos como el del valle de Hecho, han mantenido tenazmente la "fabla", gracias también a la labor de filólogos como Domingo Miral y de poetas como Veremundo Méndez Coarasa. Añalicé luego la actual tendencia unificadora, que trata de fijar las características del habla labor no comprendida por todos, pero necesaria, análoga a la que realizó Nebrija con el castellano y Pompeu Fabra con el catalán.

Este primer paso es necesario para conseguir un lenguaje apto para toda clase de expresión y que pueda servir de vehículo de cultura;

en estos esfuerzos es de destacar los trabajos de Anchel Conte, que está realizando una magnífica labor en la comarca de Ainsa. A través de una serie de publicaciones y revistas entre ellas "Argensola" de Huesca, así como los concursos patrocinados por la Caja de Ahorros con la fiesta de la poesía, que este año ofrece la novedad de un premio para el mejor trabajo en prosa altoaragonesa, se puede comprobar la vitalidad de este movimiento del que forman parte destacada muchos jóvenes entusiastas.

Al final se celebró un coloquio, en el que intervinieron, entre otros las señoritas Ciria y Rubio y los señores Solana Balaguer y Boix.

Jose PUIG FERRANT

MOMENTO GRAVE PARA LA GANADERIA

Existe gran inquietud entre los ganaderos oscenses al no poder equilibrar debidamente los piensos para los ganados como consecuencia de la falta de harina de soja que estamos padeciendo en estos días. De no remediarse este desabastecimiento en plazo breve la economía ganadera de la provincia sufrirá un durísimo golpe que repercutirá como es lógico, en el consumidor. Esperemos que este problema pueda solucionarse con urgencia.

EL CASTILLA NOS ESPERA

BASTARIA UN PUNTO POSITIVO PARA VITALIZAR
NUESTRO PACHUCHO CLIMA FUTBOLISTICO

Esta misma tarde ha salido el Huesca con dirección a Madrid, donde mañana al mediodía disputará un difícil encuentro contra el Castilla - antiguo Plus Ultra -, hoy equipo filial del Real Madrid.

En el partido de ida, disputado en el Alcoraz, el equipo madrileño salió derrotado por el tanteo de 3-1. Fue una tarde inspirada de la delantera oscense pues el Castilla resultó un rival más difícil de lo que a primera vista indica el resultado encajado.

Disponen los filiales del Real Madrid de un conjunto joven, bien preparado, y con un fútbol moderno, rápido e incisivo. Pecan, quizás, de excesiva bisonñez aunque en sus filas figure algún veterano como Ballester defensa que ya figuró en el primer equipo, procedente - si mal no recordamos - del Elche

El Huesca va naturalmente, a hacer su partido, y dispuestó a aprovecharse de cuantas facilidades puedan presentársele. Un punto, cuando menos, nos vendría como anillo al dedo y supondría la definitiva tranquilidad del

equipo que entrena Lelé y de su desinflada afición.

La empresa no es nada fácil, pero... en el fútbol no existe lógica y donde menos se piensa "salta la liebre", que en este caso sería muy bien recibida en Huesca y serviría de revulsivo para el próximo y último encuentro de esta temporada liguera en el Alcoraz, Huesca-Mirandés

Antes de terminar este breve comentario deportivo, no queremos pasar por alto el noble gesto de la Agrupación de Veteranos de Huesca, así como de los de Barcelona, que esta misma tarde han montado un interesante encuentro a beneficio de la S.D. Huesca. En el mismo participan, o habrán participado pues cuando este comentario llegue a Vds. el encuentro ya habrá finalizado, grandes figuras que fueron del balompié nacional que, de forma desinteresada se han prestado a colaborar con los Veteranos de Huesca en este simpático acto. A todos muchas gracias en nombre de la afición oscense y, ¡ojalá!, el éxito económico sea rotundo.

BERNUES.

PREGUNTAS de la CALLE

- ¿Vendrá el agua fría el pasado jueves, a saciar "la sed" que sufrían alarmantemente nuestros campos?
- ¿Por qué al tres por cuatro esta cortada la circulación en la calle Desengaño, a la altura del Colegio San Vicente?
- ¿Quién se ha llevado las farolas "que daban luz" en la Avenida Menéndez Pidal?
- ¿Cuántos olvidarán que el día 15 termina el plazo para el pago de la contribución correspondiente, y tendrá que abonarlo después con recargo?
- ¿Se ha pensado en que los menores de edad necesitan ver más películas toleradas que de las otras?
- ¿Cuándo se conseguirá que dentro del casco urbano, dejen de sonar los claxon impertinentes?
- ¿No sería aconsejable prohibir la circulación rodada en la calle Lanuza desde la Ronda Sureste hacia la Plaza Del Justicia para evitar con ello situaciones peligrosas?
- ¿Cómo es permitido que en muchas casas exista aún el número antiguo que le correspondía en la calle junto al que fue impuesto por el cambio? .

J.L.

GRUPO SINDICAL DE ESQUEDAS

Registramos la presencia en nuestra ciudad de varios técnicos de Concentración Parcelaria de Salamanca, así como de treinta ingenieros australianos de ambos sexos para interesarse y tomar ejemplo de lo que es orgullo para nuestra provincia: El Grupo Sindical de Labradores y Ganaderos de ESQUEDAS vivo exponente de un bien hacer, nacido del cooperativismo de los hombres del campo, echando a un lado los intereses particulares. Una vez más se confirma que la unión hace la fuerza.



DE SABADO A SABADO

ESCRIBE: EDUARDO ALARCON

DE LA NOBLEZA A ACTRIZ

1 Katy Ussia, de los Romanones, prima de Natalia Figueroa. Empezó haciendo publicidad hasta que ingresó como Directora del departamento de R.P. Experiencias Teatrales.

—El teatro es venenillo y la mejor vocación, no profesión. El teatro es para sentirlo y vivirlo. La publicidad me gusta pero interpretar es maravilloso.

Y aquí está Kati en la lucha.



JUAN ANTONIO Y EL VESTIR

2 ¡Popularísimo en "Tarde para todos" de los domingos. Y alguien le dice que debe tener gran colección de trajes

—Vestir —comenta— es una necesidad en nuestra profesión. Se nos vé demasiado para ir siempre con el mismo traje. Y Juan Antonio lleva más razón que un santo.



VISITANDO ESPAÑA

3 Chucho Avellanet, siempre entre los primeros puestos de las listas latinas de U.S.A. Nos visitó no hace mucho.

—En América se tiene una concepción distinta de España: El torero, la flamenca, por las calles. Luego, cuando llegas aquí, resulta que este tópico es tan sólo en exhibiciones turísticas.

¡Claro! Estamos muy europeizados a pesar de que "El último tango" se representa al lado de nuestras fronteras y no en España.



EMMA ELISA, VIAJERA DEL MUNDO Y RADIOFONISTA

4 Profesión bonita de mujer y Emma Elisa, en poquísimos tiempo, ha conseguido aplausos invisibles y popularidad en el medio radio. Emma ha hecho televisión en países americanos y trae experiencia clara en este sentido.

—Pienso —dice— que recorrer países es lo que forma a la persona y al profesional. La radio se puede estancar si te quedas fija en una idea, pero la radio es agilidad, movimiento, improvisación y conocimiento de temas y gentes. Se ha de hablar lo justo sobre el tema indicado y hacerlo de manera dinámica, sin llegar ni al cansancio ni a la monotonía.

Y aquí está Emma, bellísima, con un pie en Madrid y otro en Miami, por ejemplo. Tiene la mujer agilidad de nuestros días.



DEBUT CINEMATOGRAFICO

5 El de Conchita Márquez Piquer en "Casa Flora".

—Es un cine popular y creo que nosotras, las que cantamos, nos debemos a la gran masa. La minoría se queda para otro género y el pueblo lo que quiere es conocernos, vernos.

Popular, sí, pero hasta cierto punto, porque hay cada peliçulita...



CEPILLO DE DIENTES AUTOCARGABLE

6 Se empieza a imponer en España. Yo lo usó desde hace unos diez años. —Este cepillo— comenta Pilar Bardem— tiene la ventaja de que aparte de limpiar dá masaje a las encías, esa parte de nuestra boca que descuidamos con frecuencia. Encía sana, diente sano.

Ella no es odontóloga, pero como mujer sana sabe mucho de estas cosas.

EXPOSICION

7 La de Paco Cotto que pinta a las famosas —Juanita Reina o Massiel— como le dá la gana de bien.

—El cuadro de una famosa es siempre oportunidad. El público las conoce y compara la realidad con la pintura.

Y luego dicen de Cotto que muy bien, que parece "que hablan"

